



**REKLAMA W CWA**  
**tel. (56) 682 26 80**

### Zamienia się drogami

Wąbrzeska obwodnica  
przejdzie pod zarząd  
województwa

str. 2

### Już nie stoi pusty

Są bloki, jest kamienica  
- zasoby TBS się  
powiększają

str. 3

### Dwory i pałace

Nielada gratka dla  
miłośników lokalnej  
historii

str. 7

REKLAMA

**PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE**

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia

rejestracja tel.: **56 658 44 22**  
**www.citomed.pl**

ISO 9001:2000 Lecznice Citomed Sp. z o.o.  
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

## CZWARTEK

27 października  
2011

nakład 2200 egz.  
ISSN: 2080-0878

**1,49zł**

w tym 5% VAT

nr 43/2011 (135)

# CWA



## TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO

Wąbrzeźno

# Dwa miliony na ścieżki

Z rowerów podziwiać tereny nad naszymi pięknymi jeziorami – to marzenie, które może się spełnić. Realizowana przez miasto Wąbrzeźno budowa ścieżek rowerowych ma szansę uzyskać wsparcie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Budowa ścieżek rowerowych w Wąbrzeźnie” został w październiku złożony do Urzędu Marszałkowskiego w Toruniu. Projekt obejmuje jedenaście odcinków ścieżki wzdłuż Jeziora Zamkowego i Jeziora Frydek. Dwa z nich wykonano w latach ubiegłych - od ul. Chełmińskiej do plaży oraz od ul. Chełmińskiej do mostu nad Jeziorem Zamkowym. Zgodnie z projektem, pozostałe dziewięć odcinków ma powstać w kolejnych latach. Ścieżki mają zostać wybudowane m.in. na Górze Zamkowej, częściach ulic Grudziądzkiej, Wroniej, Kasztanowej, Jeziornej, Łabędziej i Żurawiej. Na odcinkach ścieżki położonych wzdłuż jezior zaprojektowano ławki, stanowiska dla wędkarzy oraz tarasy widokowe. Projekt obejmuje również budowę nowego mostu łączącego brzegi Jeziora Zamkowego. Łączna długość ścieżek ma wynieść 5,765 km.

Na realizację projektu „Budowa ścieżek rowerowych w Wą-



Według planów wzdłuż Jeziora Zamkowego i Jeziora Frydek ma powstać 11 odcinków ścieżki rowerowej. Dwa z nich wykonano - od ul. Chełmińskiej do plaży oraz od ul. Chełmińskiej do mostu nad Jeziorem Zamkowym.

brzeźnie” w ramach konkursu „Rozwój usług turystycznych i uzdrowiskowych” Gmina Miejska Wąbrzeźno może uzyskać z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 2 mln złotych. W puli konkursu jest prawie 20 mln złotych.

Zainteresowanie konkursem jest bardzo duże. Oprócz jednostek samorządu terytorialnego, o dofinansowanie mogą ubiegać się również m.in. organizacje po-

zarządowe. Nabór wniosków potrwa do końca października. Następnie w ciągu 60 dni roboczych przeprowadzona zostanie ich ocena formalna. Dalszym etapem jest ocena merytoryczna. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w II kwartale 2012 roku.

oprac. PG  
fot. archiwum  
REKLAMA

**SZUKASZ GOTÓWKI?**  
**Bank odmawia Ci pomocy?**

**SZYBKA POMOC FINANSOWA**  
od 500 do 10 000 zł  
bez poręczyciela  
miesięczna rata od 72 zł  
dochód 700 zł

**NIE sprawdzamy w BiKu!**

**666 091 775\***

REKLAMA

**GOSPODA**  
*Przy Piecu*

**Zapraszamy**

Poniedziałek - piątek od 10.00 do 20.00  
Sobota od 12.00 do 22.00  
Niedziela od 12.00 do 20.00

Organizujemy: konferencje,  
pokazy, uroczystości rodzinne  
oraz **BAL SYLWESTROWY**

Oferujemy: kuchnię polską,  
pizze, dania na wynos  
**☎ 56 46 51 204**  
Płużnica 86, 87-214 Płużnica

REKLAMA

**PERFEKT SERVICE "AUTO-OLIVER"**

**MECHANIKA POJAZDOWA**

- diagnostyka komputerowa
- geometria kół w 3D
- obsługa klimatyzacji (osobowe, TIR, maszyny rolnicze)
- montaż, naprawa instalacji gazowych
- auto-alarmy
- Pomoc Drogowa 24h

Kowalewo  
ul. Chopina 13  
tel/fax 56 684 28 38  
mob. 669 885 026

**PROMOCJA !!! - sekwencyjny wtrysk gazu 1800 zł**

**CENTRUM**  
**METALOWO-NARZĘDZIOWE**

**Makita** **DEWALT** **BOSCH** **BLACK & DECKER** **MODECO**

ul. Kętrzyńskiego 41, Wąbrzeźno  
tel./fax. 56 654 45 88 tel. kom. 660 108 623 e-mail : sklep@firmasagitta.pl

**zawsze niskie ceny!**  
**sagitta**

Wąbrzeźno

## Ocenili urzędników

Znane są pierwsze wyniki ankiet oceniających pracę m. in. Urzędu Miejskiego, Straży Miejskiej i Ośrodka Pomocy Społecznej.

30 sierpnia została „uruchomiona” anonimowa ankieta, za pomocą której burmistrz Leszek Kawski chciał poznać opinie mieszkańców miasta na temat funkcjonowania Urzędu Miejskiego, Straży Miejskiej i Ośrodka Pomocy Społecznej. W ankiecie trzeba odpowiedzieć na pytania m. in. o czas realizacji sprawy, zgodność z oczekiwaniami, o ogólną ocenę pracy urzędu.

Niedawno dokonano pierwszego przeglądu złożonych do tej pory ankiet. Wypełniło ją 26 osób. Wypowiedziały się one na temat pracy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Urzędu Stanu Cywilnego, Wydziału Ekonomiczno-Finansowego, Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Stanowiska Pracy ds. Oświaty, Zdrowia, Kultury, Sportu i Rekreacji, Straży Miejskiej, Pływalni Miejskiej, WDK, TBS oraz Powiatowego Urzędu Pracy. Wnioski z ankiet – dotyczące tej ostatniej instytucji (jednostka powiatowa) przekazane zostały kierownictwu PUP. Większość ankietowanych swoje oceny wydała, załatwiając sprawy: wydania wniosku, zaświadczenia, zapomogi, zasiłku okresowego, zasiłku rodzinnego, stypendium, opłat. Część opinii oparta została na sposobie i jakości informacji udzielonych przez urzędnika.

Większość ankietowanych pozytywnie oceniła pracę urzędników, ich kompetencje i sposób wykonywania obowiązków, dostęp do informacji. W wielu ankietach wysoko oceniane zostały fachowość i kompetencje urzędników oraz uprzejmość i zainteresowanie

problemami interesanta. Ogólnie za pracę urzędu postawiono ocenę dobrą. Były też oceny negatywne. Uwagi dotyczyły głównie zbyt długiego czasu realizacji sprawy od złożenia wniosku do otrzymania dokumentu finalnego, poprawy warunków lokalowych dla swobodniejszej i nieskrępowanej obsługi klienta, zmniejszenia kolejek i czasu oczekiwania. Wśród trudnień w procesie realizacji sprawy, ankietowani wskazywali również na niestosowne zachowanie pracownika oraz jego niechęć do udzielenia pomocy. W niektórych ankietach wskazano nazwiska pracowników.

- Wnioski z ankiet zostały szczegółowo przeanalizowane przeze mnie i mojego zastępcę. Mamy nadzieję, że pomogą one nam w usprawnieniu funkcjonowania urzędu i podniesieniu jakości usług oraz obsługi interesantów. Dziękuję tym, którzy już wypowiedzieli się w ankietach i zachęcam pozostałych do wyrażania swojej opinii. Uznaję zasadę, że urząd jest dla ludzi, a nie ludzie dla urzędu. Dlatego chciałbym, aby jakość obsługi naszych interesantów i sposób wykonywania obowiązków przez pracowników stały na najwyższym poziomie – podsumowuje pierwsze wyniki ankiet burmistrz Leszek Kawski.

Ankieta jest kontynuowana. Wyłożona jest na stoliku na parterze w budynku Urzędu Miejskiego w Wąbrzeźnie. Po wypełnieniu należy wrzucić ją do skrzynki, umieszczonej obok stolika.

oprac. PG

Wąbrzeźno

## Bez prądu

27 października (czwartek) w godzinach 8.00 – 18.00 nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej.

Dotyczy ona odbiorców z kilku ulic. Prąd będzie wyłączony na ulicy Kwiatowej, Spokojnej, Tyśiąclecia, Wspólnej i Sportowej.

Firma Energa przeprasza za uciążliwości związane z wyłączeniami prądu.

PG

Powiat

## Korzystają z nowego sprzętu

Wąbrzeska biblioteka dysponuje już nowym sprzętem: komputerowym i multimedialnym, który pozyskała w ramach Programu Rozwoju Bibliotek.

MiPBP w Wąbrzeźnie wraz z trzema bibliotekami partnerskimi: w Pływaczewie, w Dębowej Łące i w Książkach została finalistą Programu Rozwoju Bibliotek. Udział w programie wiąże się z konkretnymi korzyściami. Jedną z nich jest nowy sprzęt komputerowy i multimedialny, który do wąbrzeskiej biblioteki dotarł 14 października.

W sumie MiPBP w Wąbrzeźnie pozyskała 8 komputerów (2 komputery trafiły do czytelnii internetowej, 2 do filii dziecięcej, i po 2 do filii nr 1 i nr 2), 4 urządzenia wielofunkcyjne, 4 cyfrowe aparaty fotograficzne oraz laptop z projektorem.

- Komputery się zestarzały, 4 przestały działać. Użytkownicy narzekali. Jesteśmy bardzo zadowoleni z nowego sprzętu, ułatwi czytelnikom korzystanie z Internetu. Mamy w końcu drukarkę A3, która umożliwi

liwi nam drukowanie plakatów – mówi Aleksandra Kurek, dyrektor MiPBP w Wąbrzeźnie.

Komputery są już udostępnione czytelnikom.

Oprócz sprzętu, biblioteki, które znalazły się w finale będą mogły

korzystać z bezpłatnych szkoleń dla pracowników oraz ubiegać się o małe granty na realizację własnych pomysłów.

tekst i fot.

Paulina Grochowalska



Czytelnik korzysta z nowego sprzętu komputerowego pozyskanego w ramach Programu Rozwoju Bibliotek

Wąbrzeźno

## Zamienią się drogami

Od przyszłego roku Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy przejmie obwodnicę Wąbrzeźna.

Informowaliśmy, że 27 września burmistrz Leszek Kawski podpisał z marszałkiem województwa porozumienie w sprawie przejęcia przez miasto dróg wojewódzkich przebiegających w obrębie Wąbrzeźna. Na sesji Rady Miejskiej 28 września radni podjęli uchwałę w sprawie przejęcia i zaliczenia dróg wojewódzkich do kategorii dróg gminnych oraz ustalili ich przebieg na terenie miasta.

Okazuje się, że to nie jedyne zamiany jakie nastąpią w zarządzie drogami w rejonie Wąbrzeźna. Od przyszłego roku bowiem obwodnica przejdzie pod Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Obwodnica powstała w 2006 roku. Została zbudowana dzięki porozumieniu powiatu wąbrzeskiego, gminy miejskiej Wąbrzeźno oraz urzędu marszałkowskiego. Inwe-

stycja pozwoliła na wyprowadzenie ruchu tranzytowego z Wąbrzeźna. Pojazdy korzystające z DW nr 534 Grudziądz-Rypin oraz DW nr 548 Stolno-Płachoty nie muszą przejeżdżać przez centrum miasta.

Zamiana kategorii dróg w rejonie Wąbrzeźna ma przynieść korzyści obu stronom. Zarząd Dróg Wojewódzkich zostanie odciążony z obowiązku utrzymania dróg przebiegających w obrębie miasta i będzie mógł podnieść standard utrzymania obwodnicy.

Miasto również wiele zyskuje. Porozumienie zawarte zostało na dwa lata i obowiązywać będzie od 1 stycznia 2012 roku. Zarząd Województwa Kujawsko-Pomorskiego zobowiązał się do uwzględnienia w projektach budżetu województwa w latach 2012-2013 oraz w wieloletniej prognozie finansowej pomocy

finansowej - kwoty 7.700.000 zł – po 1/2 z tej kwoty w każdym roku budżetowym. Za pieniądze te wyremontowane i zmodernizowane zostaną drogi w obrębie ulic: Grudziądzkiej – od ul. Żurawiej do ul. Bocianiej; Partyzanta – od Mestwina do 1 Maja; 1 Maja – od ul. Partyzanta do drogi powiatowej nr 171 C Wąbrzeźno – Lembark; Kętrzyńskiej – od drogi powiatowej nr 171 C Wąbrzeźno – Lembark do obwodnicy Wąbrzeźna; nitki powrotnej ul. 1 Maja – od Partyzanta do Mestwina; Chełmińskiej – od ul. Mikołaja z Ryńska do ul. Górnej; Mikołaja z Ryńska – od ronda obwodnicy do ul. Chełmińskiej. Łącznie - od 1 stycznia 2012 roku, miasto przejmie 6,537 km dróg, z czego 4,254 podda gruntownej modernizacji i remontom.

oprac. Paulina Grochowalska

Powiat

## Zapytaj o fundusze unijne

Nie wiesz jak zdobyć unijne pieniądze na swój biznes? Zapytaj specjalistę.

Wszyscy, którzy chcą się dowiedzieć, czy ich pomysł na biznes ma szansę na dofinansowanie, mogą skorzystać z nieodpłatnej konsultacji pracownika Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego. Konkretna informacja od specjalisty na pewno pomoże w podjęciu decyzji o przygotowaniu projektu. Konsultant przedstawi podstawowe kryteria oraz wskaże instytucje, które odpowiadają za

przyjmowanie wniosków.

Na co można liczyć podczas takiej konsultacji? Można otrzymać: wstępną diagnozę sytuacji, czyli zaklasyfikowanie pomysłu na przedsięwzięcie do typów projektów, które mają szansę na uzyskanie dofinansowania w ramach programów pomocowych, wskazanie ewentualnych źródeł dofinansowania w przypadku, gdy takie istnieją, przedstawienie podstawowego zakresu procedur

ubiegania się o wsparcie oraz podanie danych kontaktowych do instytucji, które zajmują się przyznawaniem dofinansowania.

Najbliższe terminy konsultacji zaplanowano na 8 i 22 listopada. Konsultanci będą czekać na chętnych od godz. 9.00 do 11.00 w sali 128 I p Starostwa Powiatowego w Wąbrzeźnie (ul. Wolności 44).

oprac. PG

TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO

**CWA**  
www.cwa.info.pl

**Redakcja:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: redakcja@wpr.info.pl  
**Redaktor naczelny:**  
Karolina Rokitnicka

**Dział reklamy:**  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: reklama@wpr.info.pl

**Ogłoszenia drobne:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Dworcowa 4  
tel. (56) 68 22 680

**Wydawca:**  
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20

**Druk:**  
EDYTOR Sp. z o.o.  
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Wąbrzeźno

## Jest jaśniej i bezpieczniej

Mieszkańcy ulicy Żeromskiego i Marii Konopnickiej mają nowe oświetlenie. Zamontowane lampy nie tylko zdobią ulice, ale poprawiają bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego.

Na nowe oświetlenie mieszkańcy Żeromskiego i Marii Konopnickiej czekali długo. Negocjacje z firmą Energa Oświetlenie Sopot sp. z o.o., która wykonała

oświetlenie na tych ulicach podjęto w styczniu. Wartość tego zadania zamknęła się kwotą 50 tys. zł.

W sumie zainstalowano 26 nowych lamp - osiemnaście na ul.

Żeromskiego, osiem na ul. Konopnickiej.

oprac. PG,  
fot. nadesłane (UM)



Wąbrzeźno

## Dla handlowców

Przed okresem Wszystkich Świętych uruchomione zostaną w Wąbrzeźnie dodatkowe miejsca „targowe” na sprzedaż kwiatów, zniczy i wiązanek.

Od 25 października do 1 listopada sprzedawać kwiaty, znicze i wiązanki będzie można przy ulicy Mikołaja z Ryńska na wysokości nowego cmentarza. Natomiast od 29 października do 1 listopada na parkingu przy ul. Górnej.

Dzienna opłata targowa za punkt wynosi: do 1 m<sup>2</sup> – 10 zł, od 1 m<sup>2</sup> do 2 m<sup>2</sup> – 15 zł, od 2 m<sup>2</sup> do 8 m<sup>2</sup> – 30 zł, powyżej 8 m<sup>2</sup> – 50 zł.

Opłata zbierana będzie przez inkasenta Ewę Stankiewicz.

oprac. PG

**REKLAMA  
W TYGODNIKU**

**CWA**

**ZADZWOŃ !!!  
tel. (56) 682 26 80**

Wąbrzeźno

## Już nie stoi pusty

Regionalne Wąbrzeskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Wąbrzeźnie oddało po remoncie do użytkowania budynek mieszkalny przy ul. Mestwina 5. Zamieszkało w nim sześć rodzin.

Budynek znajduje się w centrum miasta. Ma dwie kondygnacje z poddaszem mieszkalnym oraz oficyną. Na 293 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej urządzono sześć mieszkań, w tym 4 mieszkania jednopokojowe, jedno dwupokojowe i jedno trzypokojowe.

Na parterze są dwa lokalne mieszkalne o pow. 29,7 m<sup>2</sup> i 33,7 m<sup>2</sup>. Każdy z nich składa się z jednego pokoju, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju. Na I piętrze są również dwa mieszkania jednopokojowe – jedno ma 32,70 m<sup>2</sup>, drugie – 38,9 m<sup>2</sup>. Poddasze zaadaptowano na trzypokojowe mieszkanie – jeden z pokoi połączony jest z aneksem kuchennym. W lokalu znajduje się łazienka z wc, przedpokój i schodek. W oficynie zrobiono jedno dwupoziomowe mieszkanie o pow. 45,9 m<sup>2</sup>. Na parterze jest pokój z aneksem kuchennym oraz przedpokój, na piętrze – pokój, łazienka i wc.

zienia i wc.

Podłogi w pokojach, kuchniach i przedpokojach wyłożono panelami, w łazienkach płytkami ceramicznymi. Ściany wykonano z płyt kartonowo-gipsowych, a na sufitach położona jest gładź gipsowa.

Lokale posiadają instalacje elektryczną, wodociagową, kanalizacyjną i centralnego ogrzewania. Mieszkania wyposażono w kucharki gazowo-elektryczne, piec gazowy. W kuchniach i łazienkach zamontowano niezbędne urządzenia sanitarne.

oprac. PG,  
fot. nadesłane (UM)  
REKLAMA



Wąbrzeźno

## Będzie smacznie

W tym roku Miejski Kiermasz Świąteczny urozmaicią stoiska z artykułami żywnościowymi.

Wąbrzeski Dom Kultury zaprasza lokalnych przedsiębiorców produkujących artykuły żywnościowe, koła gospodyń wiejskich, pszczelarzy, piekarnie, ciastkarnie, itp. do udziału w III Miejskim Kiermaszu Świątecznym, który odbędzie się 9 grudnia w godz. 12.00-19.00 na Placu Jana Pawła II.

Udział w pikniku jest bezpłatny. Osoby prezentujące swoje wyroby zobowiązane są do zabezpieczenia sobie namiotów, krzeseł, stolików, bukłaków z wodą i innych niezbędnych urządzeń. Sprzedaż własnych wyrobów musi być połączona z ich degustacją dla klientów. Sprzedawcy powinni posiadać aktualne zaświadczenia dla celów sanitarno-epidemiologicznych oraz inne niezbędne po-

zwolenia związane z prowadzoną działalnością.

Zgłoszenia przyjmowane są e-mailem na adres animacja@wdkwabrzeźno.pl, osobiście lub listownie na adres: Wąbrzeski Dom Kultury, ul. Wolności 47, 87-200 Wąbrzeźno.

Zgłoszenie powinno zawierać: imię i nazwisko, adres, telefon, rodzaj wyrobu, wymiary namiotu, liczbę miejsc parkingowych, niezbędną moc prądu. Zgłoszenia przyjmowane będą do 25 listopada.

Bliższych informacji udziela Dorota Otremba – kierownik Działu Animacji Kultury i Promocji Miasta, tel. 56 688 17 27 wew. 24; 535 436 071.

oprac. PG

Wąbrzeźno

## Uwaga na znaki

Na Placu Jana Pawła II i na ulicach przyległych obowiązuje strefa zamieszkania.



O tym, że znajdujemy się w strefie zamieszkania informuje nas znak drogowy D-40. W strefie tej obowiązują szczególne zasady ruchu drogowego. Pieszy ma całkowite pierwszeństwo przed pojazdem. Nie musi korzystać z chodnika lub drogi dla pieszych, może poruszać się po całej szerokości drogi. Dopuszczalna prędkość pojazdu lub zespołu pojazdów w strefie zamieszkania wynosi 20 km/h. Ponadto zabroniony jest

postój w innym miejscu niż wyznaczone w tym celu.

Wyjazd ze strefy zamieszkania na ulicę Mestwina traktowany jest jako włączanie się do ruchu, a więc jesteśmy zobowiązani zachować szczególną ostrożność oraz ustąpić pierwszeństwa innemu pojazdowi lub uczestnikowi ruchu – informuje nas o tym znak D-41 „koniec strefy zamieszkania”.

tekst i fot. PG  
REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA  
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

**DORADZTWO BEZPŁATNE!**

**PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA**

**POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227**



**PROJEKTY BUDOWLANE**  
GRUPA BUDOWLANA  
**JAGODZIŃSKI PROJEKT**  
Michał Jagodziński  
ul. Cisowa 2; 87-213 Ryńsk  
tel./fax 056 687 16 65  
kom. 692 422 983; 668 475 328  
www.jagodzinskiprojekt.pl  
e-mail: mj@jagodzinskiprojekt.pl

- domy jednorodzinne, wielorodzinne
- hale magazynowe, przemysłowe
- obiekty budowlane dla rolnictwa
- nadzór budowlany, doradztwo
- budowa hal magazynowych (pod klucz)

**PROMOCJA !!!**  
Na sprzedaż gotowych projektów domów jednorodzinnych.

## Wąbrzeźno

## Skontrolują sprzedawców

Zespół ds. kontroli punktów sprzedaży i podawania napojów alkoholowych Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wąbrzeźnie, przy współpracy z Policją i Strażą Miejską przeprowadzi kontrole punktów sprzedaży i podawania alkoholu.

Kontrole punktów sprzedaży i podawania alkoholu, które realizowane będą w październiku zaplanowane zostały na mocy zarządzenia burmistrza Wąbrzeźna z 13 lipca 2011 r. w sprawie przeprowadzenia kontroli przestrzegania zasad i warunków korzystania z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych. Kontrole przeprowadzi Zespół ds. kontroli punktów sprzedaży i podawania napojów alkoholowych MKRPA w Wąbrzeźnie przy współpracy z Policją i Strażą Miejską.

W ramach kampanii „Pozory mylą, dowód nie – reaguj, gdy niepełnoletni kupuje alkohol” 3 i 4 listopada odbędą się w Urzędzie Miejskim w Wąbrzeźnie

działalność publicznego. Szlachcikowskiego, „Towarzystwo Jaszczurcze w latach 1397-1437” Mariana Bartkowiaka, „Ballada o rycerzu Krzyża” Kazimierza Trybalskiego. Wystawę wzbogacają elementy zbroi rycerskiej udostępnione przez Pawła Sadłowskiego, członka Bractwa Rycerskiego Zamku Radzyńskiego oraz artefakty pochodzące ze zbiorów Muzeum im. ks. Władysława Łęgi w Grudziądzu – wyroby żelazne, które znaleziono podczas wykopalisk prowadzonych w latach 70. i 80. XX wieku na terenie średniowiecznego gródka rycerskiego w Ryńsku.

oprac. PG

## Wąbrzeźno

## Porozmawiają

Urząd Miejski w Wąbrzeźnie zaprasza przedstawicieli organizacji pozarządowych na spotkanie w sprawie konsultacji rocznego programu współpracy na rok 2011.

Konsultacje odbędą się 2 listopada w Urzędzie Miejskim w Wąbrzeźnie, o godz. 11:00, w sali nr 19.

Tematem spotkania będzie dyskusja dotycząca projektu rocz-

nego programu współpracy Gminy Miejskiej Wąbrzeźno z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność

PG

## Sprostowanie

## W rocznicę śmierci Mikołaja z Ryńska

Do końca października w wąbrzeskiej bibliotece można oglądać ekspozycję poświęconą chorążemu ziemi chełmińskiej Mikołajowi z Ryńska. Przygotowano ją w 600-lecie śmierci bohatera.

Na wystawie wyeksponowane zostały zbiory regionalne dotyczące postaci Mikołaja z Ryńska, Towarzystwa Jaszczurczego, Ryńska oraz ziemi chełmińskiej m. in. opracowania Witalisa

REKLAMA

**Blachodachówka**  
od 20,99 zł brutto

**Trapez**  
od 18,90 zł brutto

gonty, dachówki,  
ogrodzenia, akcesoria  
montaż

**JABŁONOWO POMORSKIE**  
ul. Główna 29A  
tel. 783 168 278  
e-mail: europa@jablonowo.wp.pl  
Prosimy dzwonić przed przyjazdem

Paulina Grochowalska

## Wąbrzeźno

## Z Wąbrzeźna do światowej metropolii

Największe atrakcje Londynu, jednego z najbardziej dynamicznych i różnorodnych miast świata możesz zobaczyć z Klubem Turystycznym „Włóczykij”.

Dopiero co Klub Turystyczny „Włóczykij”, działający przy Stowarzyszeniu „Inicjatywa” zrealizował duże przedsięwzięcie jakim był I Wąbrzeski Festiwal Turystyczny, a już planuje kolejną atrakcję – wycieczkę do Londynu.

W planie zwiedzanie oczywiście najslawniejszych zabytków o fascynującej historii m. in. Pałac Buckingham, Opactwo Westminster, Big Ben.

Jedną z największych atrakcji turystycznych Londynu jest Muzeum Historii Naturalnej, w którym znajduje się ponad 70 milionów eksponatów. W muzeum można doświadczyć symulowanego trzęsienia ziemi, poznać mechanizmy wybuchu wulkanu oraz zobaczyć poruszające się, wydające odgłosy dinozaury – roboty.

Zdjęcie z idolem albo ulubioną postacią historyczną? Do tego będzie okazja podczas oglądania Kolekcji Figur Woskowych Madame Tussaud.

Stanąc jedną nogą na wschodniej, a drugą nogą na zachodniej półkuli ziemskiej i oglądać piękną panoramę Londynu – to możliwe w Królewskim Obserwatorium w Greenwich.

Wycieczka może zostać zrealizowana w dwóch terminach: 28.04 – 02.05.2012 r. lub 01 – 05.05.2012 r. Koszt wycieczki to 899 zł. Cena obejmuje: transport autokarem wyposażonym w barek, video

i klimatyzację, noclegi w domu wczasowym, pensjonacie lub hotelu turystycznym (pokoje 2-5 osobowe, łazienki na piętrach), 2 śniadania, ubezpieczenie KL za granicą na sumę 10000€ i NNW za granicą na sumę 2500€, opiekę pilota, podatek VAT. Dodatkowo płatne wstępy - 35-45 funtów (ok. 160-220 zł).

W celu zapisania się na listę zainteresowanych należy zgłosić się wysyłając e-mail na adres:

slawekedu@wp.pl podając imię, nazwisko oraz najbardziej pasujący termin. W najbliższym czasie zostanie wybrany termin wyjazdu. Szczegóły programu i warunki wyjazdu można sprawdzić również na stronie [www.klubwloczykij.pl](http://www.klubwloczykij.pl) lub bezpośrednio u organizatora Wojciecha Trzcińskiego. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, o udziale decyduje kolejność zgłoszeń

Paulina Grochowalska

## Plan wycieczki do Londynu

## I dzień

- wyjazd około południa, nocny przejazd do Londynu

## II dzień

- przyjazd w godzinach rannych do Londynu: Pałac Buckingham, Opactwo Westminster, Parlament, Big Ben, Downing Street, Trafalgar Square, Picadilly Circus, Chinatown  
- zakwaterowanie

## III dzień

- śniadanie, zwiedzanie Londynu: Muzeum Historii Naturalnej, Kolekcja Figur Woskowych Madame Tussaud, Obserwatorium Królewskie w Greenwich

## IV dzień

- śniadanie, zwiedzanie Londynu: Tower Bridge, Tower of London, Katedra św. Pawła  
- wyjazd z Londynu w godzinach wieczornych

## V dzień

- powrót do Wąbrzeźna ok. godz. 16:00

## Ryńsk

## Naprzeciw dysleksji

Głośne czytanie, zajęcia z terapeutą, konsultacje z pedagogiem – to tylko jedne z wielu przedsięwzięć zorganizowanych w Szkole Podstawowej w Ryńsku z okazji Europejskiego Tygodnia Świadomości Dysleksji.

W holu szkoły, na gazetce informacyjnej, zaprezentowano „sławnych dyslektyków”. Nauczyciele świetlicy oraz biblioteki szkolnej zapoznali uczniów klas I-III z sylwetką H. Ch. Andersena. Odkryto się głośno czytanie baśni tego autora.

W klasie VI odbyły się zajęcia edukacyjno-terapeutyczne z serią „Ortografitti”, a wśród uczniów klas IV-VI „Mistrzami ortografii” zostali: Dawid Cieślak, Paulina Barańska i Sebastian Falkowski (wszyscy z klasy VI). Uczniowie świetlicy szkolnej mieli okazję skorzystać z zajęć „Mandala - rysunek w kole z elementami muzykoterapii”, a w czasie zajęć terapii pedagogicznej uczniowie wykonywali prace plastyczne techniką origami.

Zainteresowani rodzice mogli skorzystać z konsultacji z pe-

dagogiem szkolnym. Odbyła się również wystawa literatury, gier multimedialnych i pomocy dydaktycznych wykorzystywanych w terapii pedagogicznej oraz pracy z dzieckiem w domu.

Europejski Tydzień Świadomości Dysleksji w Ryńsku obchodzono już po raz piąty, z inicjatywy Polskiego Towarzystwa Dysleksji.

Podjęte działania miały na celu: propagowanie informacji na

temat dysleksji rozwojowej, zwiększenie wrażliwości na problemy uczniów z dysleksją, przypomnienie metod i form pracy z dziećmi wykazującymi specyficzne trudności w uczeniu się, wsparcie rodziców i nauczycieli w pracy na rzecz dzieci oraz wyzwalanie aktywności wśród uczniów.

(kr),

fot. nadesłane



Wąbrzeźno

# Człowiek Modlitwy

Szkoła Podstawowa nr 2 w Wąbrzeźnie obchodziła Dzień Papieski, który w tym roku jako podziękowanie za dar beatyfikacji Papieża Polaka został przekształcony w Tydzień Papieski.

Dzień Papieski obchodzony jest od 2001 r., zawsze w niedzielę poprzedzającą rocznicę wyboru Karola Wojtyły na następcę Świętego Piotra. Obchody te przebiegają w czterech wymiarach: intelektualnym, duchowym, artystycznym i charytatywnym. W całym kraju organizowany jest szereg seminariów naukowych i paneli dyskusyjnych, które mają na celu przybliżyć nauki Ojca Świętego. Obchodom Dnia Papieskiego towarzyszą msze święte w intencji Jana Pawła II. Organizowane są też liczne imprezy kulturalne. Zwieńczeniem uroczystości jest Koncert Papieski na Placu Zamkowym w Warszawie. W tym wyjątkowym dniu zbierane są również pieniądze na stypendia dla zdolnych gimnazjalistów i licealistów z niezamożnych i ubogich rodzin z wsi i małych miast. W tym roku Dzień Papieski jako podziękowanie za dar beatyfikacji Papieża Polaka został przekształcony w Tydzień Papieski. Obchodziliśmy go od 9 do 16



października pod hasłem „Jan Paweł II – Człowiek Modlitwy”.

Dla uczniów „Dwójki” Dzień Papieski ma szczególne znaczenie, bo to przecież święto patrona ich szkoły. W tym roku obchodzili go 19 października. Z tej okazji koło wokalne i dzieci z klas drugich pod opieką Małgorzaty Brzósiewicz, Beaty Wiśniewskiej, Doroty Pyć i Janusza



Przybyło przygotowały uroczysty apel. Były piosenki oraz wiersze, które uczniowie napisali o błogosławionym Janie Pawle II.

Papież Polak był dla młodych ludzi ojcem, wychowawcą i przyjacielem. Młodzież pamięta o tym dziedzictwie, stawiając sobie błogosławionego Jana Pawła II za wzór do naśladowania.

tekst i fot.  
Paulina Grochowalska



REKLAMA

**SPRZEDAŻ  
WĘGLA, MIAŁU,  
EKO GROSZKU**

**OSTROWITE 80B**  
(TRASA GOL.-DOB.-KOWALEWO POM.)  
tel. (056) 683 28 28  
tel. 606 148 049  
WYSOKA JAKOŚĆ!  
ATRAKCYJNE CENY!

**DOWÓZ GRATIS!**

REKLAMA

## ZNACZKI NA STUDNIÓWKĘ ORYGINALNE WZORY

**zamówienia  
już od 30 szt.**

**129 zł  
100 szt.**



MKK Sp. z o.o., ul. Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 682 26 00, www.mkk.pl

\* Cena promocyjna przy zamówieniu 100 sztuk. Cena obowiązuje do końca października 2011 r. Cena zawiera podatek VAT i koszt przesyłki.

# Urok dawnych nocy i dni

**Wystawę pokonkursową „Pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej” wzbogacono o obrazy Cecylii Szymańskiej, literaturę i muzykę. Ekspozycję podziwiał ostatni męski potomek rodu Działowskich, którego Paweł Becker odnalazł w Paryżu.**

W czwartek w galerii WDK można było poczuć namiastkę atmosfery jaka panowała w szlacheckich pałacach i dworach. Na ścianach wisiały obrazy dworów autorstwa Cecylii Szymańskiej i wypożyczone z Urzędu Gminy w Dębowej Łące oraz prace uczestników konkursu „Pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej”. MiBPB w Wąbrzeźnie przygotowała wystawę broszurowych publikacji o pałacach i dworach w regionie, powieści, których akcja toczy się w dworach oraz wspomnienia arystokratów. Anna i Marcin Maciewicz zadbał o oprawę muzyczną, grając m.in. motyw przewodni z serialu „Noce i dnie”. Wszystko idealnie się uzupełniało.

Najpierw wręczono nagrody za najciekawsze prace nadesłane na konkurs plastyczny, organizowany przez Wąbrzeski Dom Kultury. Prace oceniano w trzech

kategoriach. Najwięcej prac wpłynęło ze szkół wiejskich. Nagrodzono i wyróżniono uczniów z Zielenia, Jarantowic, Radzyna Chelmińskiego i Dębowej Łąki. Po wręczeniu nagród goście zapoznali się z ekspozycją.

W uroczystości uczestniczył potomek rodu Działowskich, związanych z Uciążem, Działowem i Mgowem. Jego pojawieniu się w Wąbrzeźnie towarzyszyła niezwykła historia. Paweł Becker pisał pracę licencjacką, która dotyczyła rodu Działowskich. Rozpoczął poszukiwania potomków, chociaż wszyscy byli przekonani, że ród wymarł. W końcu udało mu się nawiązać kontakt z Georgesem Działowskim, ostatnim męskim potomkiem rodu, który mieszka w Paryżu. Nie mówi po polsku i do tej pory nie wiedział nic o historii swojej rodziny. W Polsce gości po raz drugi, od pierwszej wizyty mi-

nęło 50 lat.

- Mój ojciec zmarł, gdy miałem półtora roku. Na grobie ojca, który znajduje się na przedmieściach Paryża widniało też nazwisko hrabiny Potockiej. Oczywiście wiedziałem, że hrabina to tytuł szlachecki i, że ta kobieta była matką mojego ojca. Dawno temu próbowałem dowiedzieć się coś o mojej rodzinie, ale nie znalazłem podstawy do dalszych poszukiwań – opowiada Georges Działowski. – Paweł Becker skontaktował się ze mną przez facebooka. Wyjaśnił mi ważną część życia mojej rodziny. Chciałem być na obronie jego pracy licencjackiej, ale przyjechałem na tę uroczystość. To wzruszające chwile. Nie wiedziałem, że istnieje szkoła imienia mojego przodka. Już znam drogę, więc chciałbym tu kiedyś przywieźć moją rodzinę.

tekst i fot.

Paulina Grochowalska

**Nagrodzeni i wyróżnieni w konkursie plastycznym „Pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej”.**

## KATEGORIA 7-12

I m. Aleksandra Olszewska – Zespół Szkół w Zieleniu  
II m. Klaudia Czudak – Szkoła Podstawowa w Jarantowicach  
III m. Małgorzata Witkowska – Szkoła Podstawowa w Jarantowicach

## Wyróżnienia:

Krzysztof Jabłoński - Zespół Szkół w Zieleniu  
Marcel Jurczuk - Szkoła Podstawowa w Jarantowicach

## KATEGORIA 13-17

I m. Joanna Bieniek - Radzyń Chelmiński  
II m. Mateusz Opas - Zespół Szkół w Zieleniu  
III m. Julia Chylińska – Specjalny Ośrodek Szkolno Wychowawczy w Dębowej Łące

## Wyróżnienia:

Klaudia Wróblewska - Radzyń Chelmiński  
Aleksandra Góralska - Zespół Szkół w Zieleniu  
Łukasz Kasicki - Specjalny Ośrodek Szkolno Wychowawczy w Dębowej Łące

## KATEGORIA pow. 18 lat

## Wyróżnienia:

Cecylia Szymańska – Dębowa Łąka  
Kamila Witkiewicz – Zespół Szkół Zawodowych w Wąbrzeźnie



Otwarcie wystawy



Zgromadzeni goście podziwiali ekspozycję zebrane na wystawie



Goście wpisywali się do książki pamiątkowej



Prace były starannie wykonane



Nastrojową muzykę klasyczną wykonywał duet na skrzypcach i fortepianie



Laureaci konkursu



Adam Stenzel i Paweł Becker



W uroczystości uczestniczył Georges Działowski (z lewej)



Zbiór książek o tematyce dworskiej



Uczestnicy konkursu odbierają nagrody

Wąbrzeźno

# 0 lokalnym dziedzictwie

**Niektóre to już tylko ruina nie do uratowania, innym udałoby się przywrócić chociaż część dawnej świetności, są też takie, które nadal tętnią życiem – pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej to nasze lokalne dziedzictwo. Pamięć o nich przywraca nowa publikacja Adama Stenzla.**

20 października w Wąbrzeskim Domu Kultury spotkali się miłośnicy lokalnej historii, na promocji nowej publikacji Adama Stenzla „Pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej”, której wydawcą są Wąbrzeskie Zakłady Graficzne. Spotkanie rozpoczęła emisja filmu „Gniazdo nasze - wszystko nasze” (realizacja Paweł Becker, zdjęcia i montaż Dawid Wiecki), prezentującego historię wybranych pałaców i dworów ziemi wąbrzeskiej.

Adam Stenzel jest znanym kolekcjonerem, prezesem Grudziądzkiego Towarzystwa Kolekcjonerów i Miłośników Sztuki Dawnej „Pomorze”. Trzy lata temu ukazał się album jego autorstwa, w którym prezentował pałace i dwory okolic Grudziądza.

Prace nad książką o pałacach i dworach ziemi wąbrzeskiej Adam Stenzel podjął na zlecenie Urzędu Miejskiego w Wąbrzeźnie. Trwały dwa lata. W publikacji znalazły się jak mówi sam autor „zwięzłe informacje” na temat 28 zespołów dworsko-pałacowo-parkowych znajdujących się w najbliższych okolicach, takich jak m. in. Radzyń Chełmiński, Wałycz, Orłowo, Działowo, Niedźwiedź, Dębowa Łąka. W albumie znajdziemy m. in. zarys historii dóbr, historie kolejnych właścicieli, opis architektury i parków. Wszystko udokumentowane fotografiami.

- W trakcie zbierania informacji do publikacji pojawiło się wiele ciekawostek np. mało kto wie, że w Orłowie gościł Henryk Sienkiewicz i prawdopodobnie napisał tam kilka rozdziałów „Krzyżaków” – mówi Adam Stenzel. – Myślę, że „Pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej” to dobra lektura na zimowe wieczory, a na przyszłe lato to bę-

dzie świetny przewodnik.

Nieocenioną pomoc w powstanie publikacji wniosł Paweł Becker, który pomagał Adamowi Stenzlowi w zbieraniu informacji i odnalazł w Paryżu ostatniego męskiego potomka rodu Działowskich. Wcześniej myśłano, że ród Działowskich wymarł. Kontakt z potomkami właścicieli pałaców i dworów bardzo pomógł w powstaniu publikacji.

- Dwór walczył i strzegł kultury, tradycji, własnej historii i pamięci. Dzisiaj ta książka pamięć przywraca. Niestety nie da się niektórych dworów ocalić, ale chciałbym wyrazić nadzieję, że książka rozejdzie się dalej i znajdą się ludzie, którzy ocalą część dworów i w jednym z nich powstanie muzeum – zwracał się do zgromadzonych na promocji Paweł Becker.

Na spotkaniu gościli potomkowie dawnych właścicieli dworów m. in. wcześniej wspomniany potomek rodu Działowskich – Georges Działowski.

- Tak jak i dla was dzisiaj jest dla mnie ważny dzień. Przeżywam spotkanie z historią Wąbrzeźna. Towarzyszą mi bardzo ciepłe i pozytywne emocje. Od kilku dni odkrywam dzieje mojej rodziny i staje się historią tego miasta. Witalis Szlachcikowski powiedział: „nie

zapominaj swojej historii, bo jest bardzo ważna”. Chciałbym zachęcić, aby wszyscy poznawali swoją historię – powiedział Georges Działowski.

Materiały do książki przekazywały biblioteki. Oprócz MiPBP w Wąbrzeźnie pomogły biblioteka w Dębowej Łące, Wielkich Radowiskach, Kowalewie Pomorskim, Radzynie Chełmińskim, Golubiu-Dobrzyniu oraz w Płużnicy. Paweł Becker korzystał również ze zbiorów Biblioteki Uniwersyteckiej w Toruniu.

Do powstania publikacji, wspierając finansowo przedsięwzięcie przyczynili się: starostwo, Gmina Miejska Wąbrzeźno, Gmina Płużnica, Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego, Agencja Nieruchomości Rolnych, Jan Biegniewski, Adam Lipiński Zakład Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych w Katarzynkach.

Patronat honorowy na wydaną książkę objęli: marszałek województwa kujawsko-pomorskiego Piotr Całbecki oraz burmistrz Wąbrzeźna Leszek Kawski. Natomiast patronat medialny pełnił m. in. Tygodnik „CWA”.

tekst i fot.

Paulina Grochowalska



Adam Stenzel



Paweł Becker i Adam Stenzel z burmistrzem



Zainteresowanie książką było duże



Martyna Osmańska i Karolina Ściegniejew z Młodzieżowego Dyskusyjnego Klubu Książki przy MiPBP wprowadzały w ziemiański klimat



Autor cierpliwie podpisywał książki



Burmistrz Leszek Kawski



Podziękowania dla tych, którzy wsparli wydanie książki



Po „Pałace i dwory ziemi wąbrzeskiej” ustawiła się kolejka

Powiat

# Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:



Wiktorja Majewska

Córka Moniki i Krzysztofa Majewskich z Wąbrzeźna przyszła na świat 23 października, ważyła wtedy 3450 gramów i mierzyła 55 centymetrów. W domu czeka na nią 11-letnia siostra Weronika.

Lena Czerwińska

Dziewczynka urodziła się 24 października. Jest córką Anny i Waldemara Czerwińskich z Wąbrzeźna. Po urodzeniu ważyła 3580 gramów i mierzyła 56 centymetrów. Ma siostrę, 9-letnią Zuzię.



tekst i fot. P. Grochowska

Wąbrzeźno

## Po pijanemu i wbrew zakazowi

**Wąbrzescy policjanci zatrzymali pijanego rowerzystę. Mężczyzna jechał rowerem wbrew zakazowi sądowemu.**

W niedzielę około godz. 15:25 w Józefkowie policjanci zatrzymali do kontroli drogowej rowerzystę. W czasie rozmowy z mężczyzną wyczuli od niego woń alkoholu. Po sprawdzeniu stanu trzeźwości, okazało się, że 41-letni rowerzysta miał 3,46 promila alkoholu.

Ponadto funkcjonariusze ustalili, że zatrzymany jechał rowerem wbrew zakazowi sądowemu. Za niestosowanie się do zakazu sądowego grozi do 3 lat więzienia. Za jazdę rowerem po pijanemu grozi do roku więzienia.

(kr)

Wąbrzeźno

## Semestr zimowy UTW

**Na Uniwersytecie Trzeciego Wieku w Wąbrzeźnie rozpoczął się semestr zimowy. Pierwszy wykład już dzisiaj (czwartek).**

Rozpoczął się II semestr roku akademickiego 2011/2012 UTW Wyższej Szkoły Gospodarki w Bydgoszczy – filia w Wąbrzeźnie. Pierwszy wykład przeprowadzi 27

października o godz. 16.00 w sali kolumnowej WDK mgr Marzena Bogdanowicz. Tytuł wykładu „Komunikacja interpersonalna”.

PG

### Program wykładów na semestr zimowy 2011/2012:

- 10 listopada 2011 r. godz. 16:00 - „Karnawał w kulturze” dr Marcin Kowalczyk
- 24 listopada 2011 r. godz. 16:00 - „Dialog międzypokoleniowy” mgr Zbigniew Izdebski
- 8 grudnia 2011 r. godz. 16:00 - „Tinnitus – szumy uszne. Problem współczesnego społeczeństwa” mgr Tomasz Szutko
- 5 stycznia 2012 r. godz. 16:00 - „Historia telefonii komórkowej” mgr Joanna Kmoch
- 19 stycznia 2012 r. godz. 16:00 - „Ojczyzna to ziemia i groby” Paweł Becker
- 2 lutego 2012r. godz. 16:00 - „Maja Plisecka – fenomen baletu światowego” prof. Walenty Piłat
- 16 lutego 2012r. godz. 16:00 - „Profilaktyka zdrowotna” lek. med. Radosław Kędzia

Wąbrzeźno

# Bezpieczny sezon grzewczy – jak się przygotować?

**Aby uniknąć pożaru czy zatrucia tlenkiem węgla, w trakcie ogrzewania domu musimy zadbać m. in. o udrożnienie przewodów kominowych i wentylacyjnych. Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Wąbrzeźnie apeluje do mieszkańców powiatu o bezpieczną eksploatację urządzeń grzewczych.**

Aby sezon grzewczy był bezpieczny trzeba dbać o oczyszczanie przewodów spalinowych i dymnych. Przewody od palenisk opalanych paliwem stałym (węgiel, miał, drewno) należy czyścić 4 razy w roku, od palenisk opalanych paliwem ciekłym lub gazowym co najmniej 2 razy w roku, a od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych – co najmniej raz w miesiącu. Co najmniej raz w roku należy oczyścić przewody wentylacyjne. Przy czym zarówno oczyszczanie przewodów spalinowych i dymnych, jak i przewodów wentyla-

cyjnych powinni przeprowadzać fachowcy.

Jak wskazują statystyki pożarowe, niewłaściwa eksploatacja urządzeń i instalacji grzewczych jest przyczyną znacznej liczby pożarów. Nie wolno przechowywać materiałów palnych w odległości mniejszej jak 0,5 m od urządzeń i instalacji, których powierzchnie zewnętrzne mogą nagrzać się do temperatury przekraczającej 100 stopni C. Zabronione jest również wysypywanie gorącego popiołu lub żużli w miejscu umożliwiającym zapalenie się sąsiednich obiektów lub materiałów palnych, używanie

elektrycznych urządzeń grzewczych ustawionych bezpośrednio na podłożu palnym, z wyjątkiem urządzeń użytkowanych zgodnie z warunkami określonymi przez producenta oraz eksploatowanie nieszczelnych, uszkodzonych lub niewłaściwie wykonanych pieców c.o., kuchni i grzejników oraz przewodów spalinowych.

Należy użytkować instalacje i urządzenia grzewcze zgodnie z warunkami określonymi przez producenta.

oprac.

Paulina Grochowska

## PRAWNIK RADZI

**Zgodnie z nowelą ustawy o redukcji niektórych obowiązków obywateli i przedsiębiorców pracodawca będzie mógł wydać nam zaległe wolne do 30 września.**

Nowe przepisy zostały już podpisane przez prezydenta i zaczną obowiązywać od stycznia 2012 roku.

Resort gospodarki – autor nowelizacji – argumentował, że dłuższy czas na wykorzystanie zaległego urlopu umożliwi szefowi lepszą organizację pracy, a podwładnemu dogodne zorganizowanie wypoczynku. Nie będzie on musiał bowiem odbierać wolnego w okresie zimowym, lecz w wakacyjnym.

Ustawa wprowadzi też wiele udogodnień dla przedsiębiorców. Kancelaria Prezydenta tłumaczy, że obejmuje m.in.:

\* likwidację obowiązku uzyskiwania opinii uprawnionych rzeczoznawców do spraw bhp w zakresie projektów budowy lub przebudowy obiektu budowlanego, w którym przewiduje się pomieszczenia pracy,

\* skrócenie terminu przedawnienia należności z tytułu składek na ubezpieczenie społeczne oraz ubezpieczenie społeczne rolników z 10 do 5 lat (także terminu zwrotu nadpłaconych lub nienależycie opłaconych składek),

\* wydłużenie terminu składania deklaracji na podatek od nieruchomości (do dnia 31 stycznia zamiast do 15 stycznia),

\* zniesienie Dziennika Urzędowego Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski B” (a co za tym idzie przede wszystkim zniesienie obowiązku ogłaszania sprawozdań

finansowych w Monitorze Polskim B),

\* zmianę zakresu obligatoryjnych ogłoszeń w Monitorze Sądowym i Gospodarczym, między innymi poprzez jednoznaczne przesądzenie, że są to ogłoszenia przewidziane przez Kodeks postępowania cywilnego, tylko w wypadku, gdy obowiązek ich publikacji wynika wprost z kodeksu,

\* wprowadzenie obowiązku informowania ministra właściwego do spraw gospodarki przez sąd rejestrowy o otwarciu likwidacji przedsiębiorcy zagranicznego,

\* zmiany w instytucji interpretacji ogólnych przepisów prawa podatkowego (wskazanie na możliwość wydania interpretacji z urzędu oraz na wniosek „zainteresowanego”, uregulowanie trybu wydania interpretacji na wniosek),

\* uznanie za przedsiębiorcę zagranicznego obywatela polskiego wykonującego działalność gospodarczą za granicą, co umożliwi mu prowadzenie działalności w formie oddziału lub przedstawicielstwa przedsiębiorcy zagranicznego (w obecnym stanie prawnym, na gruncie ustawy o swobodzie działalności gospodarczej, osoba taka nie może być uznana ani za przedsiębiorcę polskiego, ani za przedsiębiorcę zagranicznego),

\* zmianę przepisów dotyczących likwidacji oddziału przedsiębiorstwa zagranicznego,

\* zniesienie obowiązku dokonywania wpisu do rejestru przedstawi-

cielstw przedsiębiorców zagranicznych – banków zagranicznych i instytucji kredytowych,

\* zmniejszenie częstotliwości przekazywania przez płatnika ubezpieczonemu informacji o odprowadzonych składkach na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne,

\* skrócenie okresu przechowywania deklaracji rozliczeniowych i imiennych raportów miesięcznych oraz dokumentów korygujących te dokumenty przez płatnika składek ubezpieczeniowych,

\* obniżenie opłaty skarbowej za dokonanie wpisu do rejestru przedstawicielstw przedsiębiorców zagranicznych,

\* umożliwienie stosowania do wyrobów akcyzowych celnych procedur uproszczonych, o których mowa w Wspólnotowym Kodeksie Celnym,

\* zmiany związane ze zwolnieniami od akcyzy szczegółowych kategorii wyrobów węglowych (węgiel, koks, węgiel brunatny), w związku z wygaśnięciem (w dniu 1 stycznia 2012 r.) okresu przejściowego, w którym takie wyroby, przeznaczone do celów opałowych, korzystały z całkowitego zwolnienia od akcyzy.

Zmiany wejdą w życie 1 stycznia 2012 r., z wyjątkiem zmian związanych z nowymi rozwiązaniami dotyczącymi opodatkowania akcyzą wyrobów węglowych, gdzie termin wejścia w życie zróżnicowano na dzień ogłoszenia oraz na dzień 2 stycznia 2012 r., oraz z wyjątkiem zmian obejmujących likwidację Monitora Polskiego B, gdzie termin ten określono na 1 stycznia 2013 r.

napodstawie: e-prawnik.pl





Klasa I A Szkoły Podstawowej nr 3 w Wąbrzeźnie: Zosia Adamus, Magdalena Banaś, Oliwia Bańcerowska, Krystian Basak, Nikola Biernacka, Julia Drozdalska, Weronika Gondzik, Weronika Grabowska, Aleksandra Grącka, Patrycja Józefczak, Kacper Jurkiewicz, Zuzia Jurkiewicz, Kasia Kleinowska, Jakub Kocimski, Marta Kwiecińska, Alicja Laskowska, Izabela Leśnikowska, Monika Mejka, Miłosz Michałowski, Szymon Paradowski, Wiktoria Pawlikowska, Oliwier Ruchalski, Zuzia Sałatowska, Dominika Sądowska, Mateusz Słomski, Weronika Świętoń, Karol Zaborowski, Bartosz Zieliński, Kamil Zych. Wychowawca Magdalena Dąbrowska  
 fot. Paulina Grochowska



Klasa I B Szkoły Podstawowej nr 3 w Wąbrzeźnie: Julia Bugała, Kacper Chmara, Zuzanna Czyżak, Daria Dziura, Iga Grzybek, Zuzia Kiełbowicz, Aleksandra Kornacka, Marta Lisowska, Kacper Michałek, Jakub Mrocza, Jakub Niklewski, Miłosz Osirski, Martyna Pacana, Oliwia Piotrowska, Marianna Rybszleger, Paweł Rym, Aleksander Sokołowski, Paulina Sosnowka, Jakub Stawicki, Natalia Tyimińska, Łukasz Veith, Jakub Więckowski, Aleksandra Wiśniewska, Sebastian Wiśniewski, Oliwia Wojciechowska. Wychowawca Małgorzata Pieczywok  
 fot. Paulina Grochowska

## Wąbrzeźno

# Wyśpiewali drugie miejsce

Zespół Ichtis działający przy wąbrzeskiej parafii Matki Bożej Królowej Polski wziął udział w XIX Diecezjalnym Festiwalu Pieśni i Piosenki Religijnej w Kowalewie Pomorskim. Zajął drugie miejsce.

Ichtis wystąpił w składzie: Natalia Zielińska - wokal, Marta Marchlewska - gitara, Szymon Rudnicki - gitara, Mateusz Rudnicki - gitara, Przemysław Paczkowski - harmonijka ustna, Łukasz Krause - wokal. Zespół zajął II miejsce.

- Jest to największy sukces w niespełna 1,5-roczonej historii zespołu. Po raz pierwszy w kowalewskim festiwalu wzięliśmy udział w minionym roku. Wtedy otrzymaliśmy wyróżnienie - informuje Łukasz Krause.

Zwycięzcą tegorocznego festiwalu, podobnie jak w zeszłym roku został Zespół Forte z Jabłonowa Pomorskiego. Trzecie miejsce zajęła Schola z Radzyna Chelmińskiego.

- Choć udział w festiwalach, przeglądach nie jest najważniejszy dla zespołu, to jednak sukces na skalę całej diecezji bardzo cieszy - mówi zgodnie członkowie zespołu.

Na co dzień z zespołem występuje jeszcze skrzypaczka Magdalena Domagalska.

- Zespół Ichtis ubogaca śpiewem niedzielne msze i liczne uroczystości. Wraz z ks. Dariuszem

Pukalskim, wikariuszem parafii, organizujemy wieczornice. Te niezwykle spotkania modlitewne, pełne wzruszeń i przeżyć stają się doskonałą okazją do wspomnienia Jana Pawła II, wszystkich bliskich zmarłych w pierwszych dniach listopada czy modlitwy skierowanej do Matki Bożej, patronki parafii. Zespół usłyszeć można nie tylko w rodzimej parafii. Występujemy także na zaproszenie w okolicznych kościołach - dodaje Łukasz Krause.

Ostatnio Ichtis dał koncert m.in. podczas odpustu parafialnego w Niedźwiedziu, na mszy w czasie Dożynek Gminy Dębowa Łąka, z okazji jubileuszu 15-lecia istnienia Domu Pomocy Społecznej w Wąbrzeźnie, w czasie Festynu z okazji Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej, który odbywał się w Grudziądzu, a także na Apelu Jasnogórskim odbywającym się w Toruniu, dla pielgrzymów udających się na Jasną Górę. W ostatnim roku działalności kilkakrotnie występował także na zaproszenie na mszach ślubnych oraz z okazji pierwszych komunii św.

oprac. (kr)

## Powiat

# Zwiększ swoje szanse

Gmina Wąbrzeźno przystąpiła do realizacji „Regionalnego Programu Wczesnego Wykrywania Nowotworów Skóry”, w ramach którego mieszkańcy gminy mogą skorzystać z nieinwazyjnego, bezbolesnego badania znamion.

Bezpłatne, finansowane przez gminę Wąbrzeźno badania zostaną przeprowadzone 19 listopada (sobota) od godz. 9.30 w Szkole Podstawowej w Jarantowicach oraz Zespole Szkół w Zieleniu.

Badanie dotyczy znamion tzw. „pieprzyków” w kierunku czerniaka i innych nowotworów skóry. Badania przeznaczone są dla mieszkańców gminy Wąbrzeźno, bez względu na wiek i płeć.

Warunkiem skorzystania z badań jest osobiste lub telefoniczne zgłoszenie, z podaniem numeru PESEL, do Urzędu Gminy Wąbrzeźno, pok.103, tel. 56 687 75 50 lub 56 687 75 48 w nieprzekraczalnym terminie do 31 października.

Z uwagi na limit miejsc decyduje kolejność zgłoszeń. Osoby zgłaszające się na badania powinny

zabrać ze sobą dowód osobisty.

Celem „Regionalnego Programu Wczesnego Wykrywania Nowotworów Skóry” jest zwiększenie w województwie kujawsko-pomorskim wczesnej wykrywalności nowotworów skóry i stanów przedrakowych. W początkowym stadium rozwoju choroby pacjent ma duże szanse na całkowite wyleczenie. Zwiększenie świadomości zdrowotnej mieszkańców województwa w zakresie nowotworów skóry pozwala wielu osobom odpowiednio wcześniej dotrzeć do lekarza. W Polsce co roku 10 tysięcy osób zapada na raka skóry, w tym 2-3 tysiące osób na czerniaka złośliwego. Połowa chorych na czerniaka - umiera, ze względu na zbyt późne rozpoznanie.

oprac.

Paulina Grochowska

## Wąbrzeźno

# Później na pływalnię

W dni świąteczne zmianie ulegają godziny otwarcia wąbrzeskiej pływalni.

Według harmonogramu pracy Pływalnia Miejska w Wąbrzeźnie 1 listopada (wtorek) będzie nieczynna. 5 listopada (sobota) z basenu

korzystać można od godz. 10.00 do 22.00. 11 listopada (piątek) pływalnia będzie czynna od 14.00 do 22.00.

PG

Wielkie Radowiska

## 0 Papieżu-Polaku



W Szkole Podstawowej w Wielkich Radowiskach odbył się Apel z okazji XI Dnia Papieskiego przygotowany przez Ewę Przedpełską i ks. Pawła Kubasika. Podczas apelu uczniowie obejrzeli film „Jan Paweł II i dzieci” oraz wysłuchali fragmentów listu, który Papież napisał do dzieci. Na zakończenie odmówiona została dzięsiałka Różańca Świętego i uczniowie otrzymali błogosławieństwo z rąk szkolnego katechety ks. Pawła Kubasika.

(kr), fot. nadesłane

Wąbrzeźno

## „Trójka” dla Afryki

We wrześniu Szkoła Podstawowa nr 3 w Wąbrzeźnie włączyła się w zbiórkę przyborów szkolnych dla ubogich dzieci z Czadu, które znajdują się pod opieką zaprzyjaźnionego misjonarza z Polski ks. Jakuba Szałka.



W akcję charytatywną „SP3 dla Afryki” zaangażowali się nauczyciele, rodzice i uczniowie. Wspólnymi siłami udało się zebrać wiele rzeczy, które dla afrykańskich uczniów będą cenną pomocą w nauce. Najwięcej zgromadzono zeszytów (223), długopisów (132), ołówków (72), wycinanek (66) i bloków (58). Uczniowie przekazali też sporo kredek i pisaków. Ponadto pozyskano: kredę, farby, kleje, plastelinę, piór-

niki, kolorowanki oraz ilustracje do kolorowania, bajki, temperówki, nożyczki, patyczki, linijki, gumki do mazania, pędzle do farb, taśmę klejącą, notesik, plany lekcji. Ze względu na duże zainteresowanie akcją szkoła przedłużyła czas jej trwania. Chętni nadal mogą przynosić dary do Joanny Bretes, która zajmuje się zbiórką darów w „Trójce”.

oprac. PG,  
fot. nadesłane

Ryńsk

## W hołdzie poległym



Tradycyjnie przed Wszystkimi Świętymi młodzież z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ryńsku uprzątnęła pomnik i zapaliła znicze poległym w czasie II wojny światowej w pobliskim Nielubiu. Zbiorową mogiłę uczniowie odwiedzają pod opieką Małgorzaty Dumy, nauczycielki historii.

fot. Kronika Szkolna

Wąbrzeźno

## Edukacyjne spotkania z egzotyką

Ptaszniki, wiję, gekony, modliszki i wiele innych egzotycznych zwierząt zobaczyli uczestnicy żywych lekcji przyrody w „Trójce”.

W żywych lekcjach przyrody pt. „Zwierzęta egzotyczne”, które odbyły się 17 i 18 października uczestniczyli uczniowie klas IV-VI oraz kół przyrodniczych kl. III ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Wąbrzeźnie.

Dzieci na zajęciach nie tylko zdobyły wiele interesujących informacji o odżywianiu, poruszaniu, rozmnażaniu i trybie życia eg-

zotycznych przedstawicieli świata kręgowców i bezkręgowców, ale podziwiali na własne oczy fascynującą sztukę kamuflażu



żywych okazów liśców, pajączków, straszyków i kameleonów. Oglądali efekty wyniki pajączków i kameleonów, zobaczyli też ptaszniki, wiję, gekony, modliszkę oraz skorpię.

Zdobyte podczas lekcji i zwiedzania wystawy wiadomości uczniowie będą mogli wykorzystać na zajęciach przyrody.

oprac. PG,  
fot. nadesłane (SP3)

Ryńsk

## Nowe rządy samorządu

Spośród szkolnej społeczności Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ryńsku został wybrany Samorząd Uczniowski. Rozmawiamy z jego opiekunem Marcinem Wiśniewskim, nauczycielem języka polskiego.

Jakie są plany samorządu na ten rok szkolny?

- Plan jest jeden - uczestniczyć aktywnie w życiu szkoły. Jeden z punktów tego planu już zrealizowaliśmy. Udało się nam przygotować obchody Dnia Edukacji Narodowej. Przed nami do zorganizowania jeszcze kilka imprez szkolnych, m. in. „Tydzień Kolorów”. Poza tym niektórzy członkowie samorządu chcieliby zrealizować przedwyborcze obietnice. A więc duuużo dyskotek szkolnych.

Czy Samorząd Uczniowski zamierza wprowadzić w życie szkoły nowe elementy lub jakieś zmiany?

- Mamy kilka pomysłów. Jeden z nich udało się wprowadzić w życie - przywróciliśmy tzw. „szczęśliwy numer”, czyli zwolnienie z pytania i niezapowiedzianych kartkówki jednej osoby, której numer z dziennika zostanie wylosowany. O pozostałych inicjatywach nie chciałbym wiele mówić. Powiem tyle tylko, że wiążą się z kosztami. Myślimy zatem, jak pozyskać pieniądze.

Czy jest Pan zadowolony ze



Na zdjęciu członkowie nowo wybranego SU w Ryńsku. Od lewej: Patryk Ślaski, Magdalena Majewska, Dominika Zielińska, Krystian Majewski, Marcin Wiśniewski (opiekun), Mikołaj Rękosiewicz

składu Samorządu Szkolnego?

- A śmiałym być niezadowolony? (śmiech) Ja tylko podporządkowuję się świętej woli wyborców.

Jak się Pan czuje w roli opiekuna SU?

- Młodo. Jestem opiekunem najmłodszej - w sensie wieku

członków - instytucji w szkole. A tak poza tym, powoli przyzwyczajam się do tej roli. Wiem, że część uczniów obdarzyła mnie dużym zaufaniem. Mam więc świadomość, że nie mogę ich zawieść.

tekst i fot.  
Agata Sarnecka



TYGODNIK REGIONU  
WĄBRZESKIEGO  
PROGRAM TELEWIZYJNY

## HITY TYGODNIA

**CZWARTEK 22:55 TVP 1 - KUPIEC WENECKI**

Dramat, 140 min, USA (2004)

Ponadczasowy komediodramat Szekspira. Jedna z niezwykle interesujących ekranizacji szekspirowskich, zapadająca w pamięć dzięki popisowej obsadzie i pełnej rozmachu realizacji. Wierne oddanie klimatu czasów Szekspira, zostało uhonorowane licznymi nominacjami. Opowieść rozgrywa się w Wenecji w 1586 roku. Żydzi mieszkają w wydzielonej dzielnicy, nie mogą poruszać się po mieście o zmroku. Są tolerowani tylko ze względu na interesy – chrześcijanom nie wolno pożyczać pieniędzy na procent, więc ktoś musi się tym zajmować. Próba polemiki z antysemickim wydzwiewaniem sztuki i pokazanie pełni osobowości jednego z bohaterów, żydowskiego lichwiarza Shylocka. Oprócz scenografii i kostiumów, duże znaczenie miały zdjęcia Benoit Delhomme'a i fakt, że znaczna część filmu została nakręcona kamerą reportażową, co dało niezwykle wrażenie autentyczności i naturalności.

**PIĄTEK 20:00 TVN - KRUCJATA BOURNE`A**

Film sensacyjny, 135 min, USA (2004)

Jason Bourne i Marie Kreutz muszą uciekać z Grecji, ponieważ odnajdują ich tam zabójcy. Mijają dwa lata. Para zaszywa się w sennym miasteczku w Indiach. Jason cierpi na amnezję, ale nie zapomniał, że był szpiegiem wyszkolonym przez tajną organizację Treadstone, której agencji chcą go unicestwić. Dlatego też, kiedy tylko w miasteczku pojawia się podejrzany osobnik, Marie i Jason ponownie uciekają. Znowu nie udaje im się wrócić do normalnego życia. Tym bardziej że okazuje się, iż ponownie zostali wciągnięci w międzynarodową aferę. Sprawa jest poważna, gdyż pod Jasona podszywa się płatny zabójca Kirill. W Berlinie zostaje zamordowany jeden z pracowników CIA, a głównym podejrzanym staje się Bourne. Tymczasem prawdziwy morderca czyha również na życie Jasona i jego dziewczyny. Nieoczekiwanym sprzymierzeńcem Bourne'a staje się agentka Treadstone Nicolette.

**SOBOTA 21:55 POLSAT - SPOSÓB NA BLONDYNKĘ**

Komedia, 140 min, USA (1998)

Po 13 latach od balu maturalnego, Ted wciąż wspomina swoją niespełnioną szkolną miłość - piękną i inteligentną Mary. Podczas gdy on leżał kilka tygodni w szpitalu, ona wraz z rodzicami zmieniła miejsce zamieszkania i kontakt się urwał. Wizyty u psychologa nic nie pomagają, w końcu zdeterminowany Ted idąc za namową przyjaciela postanawia odszukać dziewczynę. Wynajmuje prywatnego detektywa Patricka Healy'ego, który co prawda odnajduje dziewczynę w Miami, ale również, natychmiast zakochuje się w niej bez pamięci i nie realizuje zlecenia Teda. Zamyka interes i przeprowadza się do Miami, by być blisko dziewczyny, Tedowi zaś mówi, że znalazł nową pracę w innym mieście. Zakochany Patrick nieopatrznie jednak wygaduje się przed swoją gospożą z prawdziwego celu wyjazdu, o czym szybko dowiaduje się Ted. Postanawia również wyjechać na Florydę, odnaleźć oszusta i ukochaną z młodości. Udaje mu się to szybko, niestety kiedy przybywa na miejsce dziewczyna spotyka się już z Patrickiem. W dodatku piękna i błyskotliwa Mary działa na mężczyzn jak magnes, a kandydaci do jej względów mnożą się jak grzyby po deszczu.

**TVP 1**

06:00 Kawa czy herbata?  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie  
08:20 Telezakupy  
08:55 Lippy and Messy  
09:05 Domisie (156) - dla dzieci  
09:30 Mysia klinika i doktorek  
Humorek (8) - dla dzieci  
09:50 Jak to działa?  
10:30 Młodzi konstruktorzy (8)  
11:00 A mnie się uda  
11:25 My, wy, oni  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:25 To się opłaca  
12:45 ZUS dla ciebie  
12:55 Dziką Australią (9) - dokument  
14:00 Plebania (1762) - serial  
14:25 Klan (2150) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:15 Pogoda  
15:25 Program publicystyczny  
16:20 Moda na sukces (5514) - serial  
16:45 EUROexpress  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:30 Plebania (1763) - serial  
18:00 Klan (2151) - serial  
18:25 Pogodni (83) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:05 Zabawy z Lippy and Messy  
19:10 Magiczne przygody misia  
Ruperta (48) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Ojciec Mateusz (77) - serial  
21:15 Pogodni (83) - serial  
21:25 Rezydencja (22) - serial  
22:00 Sprawa dla reportera  
22:55 Kupiec wenecki - dramat  
01:15 Determinator (8) - serial  
02:10 S.O.S. (7) - serial



08:00 Prosto w serce (156) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1496) - serial  
11:35 Magda M. (9) - serial  
12:40 Dr House - serial  
13:40 Sędzia Anna Maria  
Wesołowska (611) - serial  
14:40 Detektywi (877) - serial  
15:15 W-11 wydział śledczy (863) - serial  
15:55 Rozmowy w toku (1959) - talk show  
16:55 Sąd rodzinny (199) - serial  
17:55 Prosto w serce (157) - serial  
18:25 Detektywi (878) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1497) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (864) - serial  
21:30 Kuchenne rewolucje (8)  
22:30 Zdobycy - thriller  
00:20 HD w 3D Telewizji (8)  
00:55 Superwizjer  
01:25 Uwaga!  
01:40 Arkana magii



08:00 Will Penny - western  
10:15 Polskie drogi (2) - serial  
11:55 Filmowcy na wygnaniu  
- z Trzeciej Rzeszy  
do Hollywood (2) - dokument  
13:00 Kobiety bez mężczyzn - dramat  
14:50 Za drzwiami Actors Studio  
15:50 Stander z Johannesburga  
- film sensacyjny  
17:55 Zakazany owoc - komedia  
20:10 Tajemnice państwa - thriller  
22:15 Paczka z County Clare  
- komedia  
00:00 Komisarz Winter: Pokój numer  
10 (3) - serial  
01:10 Komisarz Winter: Pokój numer  
10 (4) - serial  
02:10 Emilia - komedia

**TVP 2**

06:45 Telezakupy  
07:30 Na dobre i na złe (290) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:10 Pogoda  
10:45 Obok nas (38)  
11:15 Pogodni (83) - serial  
11:20 Pozyteczni.pl (5)  
11:50 Jeden z dziesięciu  
12:25 Sąsiedzi (53) - serial  
12:55 Barwy szczęścia (641) - serial  
13:35 Postaw na milion (19)  
14:35 Wiadomości z drugiej ręki (29) - serial  
15:05 Wiadomości z drugiej ręki (30) - serial  
15:45 Panorama - kraj  
16:05 Pogoda  
16:15 Poziom 2.0  
17:20 Jeden z dziesięciu  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:35 Pogoda  
18:50 Wiadomości z drugiej ręki (32) - serial  
19:25 Wypalony - dokument  
20:05 Barwy szczęścia (642) - serial  
20:40 Dr House (140) - serial  
21:35 Kocham kino - wstęp  
21:40 Truman Show - komediodramat  
23:25 Pogodni (83) - serial  
23:35 Intrygi i kłamstwa (8) - serial  
00:35 Sycylijskie mumie  
01:35 Skok - dramat  
02:30 Józef Skrzek - VIATOR (2)



06:20 B jak brzydula (17) - serial  
06:50 Filmowa Warszawa (5)  
07:25 Filmowa Warszawa (6)  
08:00 Ostry dyżur (4) - serial  
09:00 Czerwony Orzeł (3) - serial  
10:10 Punkt krytyczny (3) - serial  
11:10 Mango - Telezakupy  
12:45 Detektyw Monk (5) - serial  
13:45 Filmowa Warszawa (7)  
14:20 Filmowa Warszawa (8)  
14:55 Czerwony Orzeł (4) - serial  
16:05 Ostry dyżur (5) - serial  
17:05 Przyjaciele (47) - serial  
17:35 Przyjaciele (48) - serial  
18:05 Detektyw Monk (6) - serial  
19:05 Punkt krytyczny (4) - serial  
20:00 Przyjęty - komedia  
22:00 Biały oleander - dramat  
00:15 Bezimienni (16) - serial  
01:15 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Nie Przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Simpsonowie (19) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 Ogród mojej mamy - dokument  
08:55 Mąż swojej żony - komedia  
10:25 Wyjście przez sklep  
z pamiątkami - dokument  
12:00 Co nas kręci, co nas podnieca  
- komediodramat  
13:30 Łalka - dramat  
16:10 Rozwody! - komediodramat  
17:55 Nocna randka - komedia  
19:30 Simpsonowie (20) - serial  
19:55 Łapu capu  
20:00 Kamufaż (2) - serial  
20:45 Nie Przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 XIII (7) - serial  
21:45 XIII (8) - serial  
22:30 Rockefeller Plaza 30 (23) - serial  
23:00 Filary Ziemi (4) - serial  
00:55 Matka Teresa od kotów  
- dramat  
02:30 Sekrety muzeów - dokument



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (16) - serial  
08:00 Pinky i Mózg (34) - serial  
08:30 Pies Huckleberry (29) - serial  
08:40 Pies Huckleberry (30) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza (7) - serial  
09:30 Rodzina zastępcza (8) - serial  
10:00 Daleko od noszy (39) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (68) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (351) - serial  
11:30 Linia życia (37) - serial  
12:00 Orły z Bostonu (22) - serial  
13:00 Pamiętniki z wakacji (6) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1371) - serial  
14:45 Trudne sprawy (39) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (352) - serial  
17:00 Dłaczego ja? (220) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1372) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (38) - serial  
20:00 Ludzie Chudego (9) - serial  
21:00 Hotel 52 (9) - serial  
22:00 Szpilki na Giewoncie (9) - serial  
23:00 Kości (5) - serial  
00:00 Kości (6) - serial  
01:00 Zagadkowa noc (707)



06:20 Na południe (8) - serial  
07:20 Gliniarz i prokurator (37) - serial  
08:25 Dziewczyny z fortuną  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (94) - serial  
10:25 Mój grzech (21) - serial  
11:25 Kiedy się zakocham (38) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Mój grzech (22) - serial  
16:00 Gliniarz i prokurator (38) - serial  
17:00 Digimon (13) - serial  
17:30 Oggy i ferajna (44) - serial  
18:00 Kiedy się zakocham (39) - serial  
19:00 Triumf miłości (95) - serial  
20:00 Dirty Dancing - film taneczny  
22:05 CSI: Kryminalne zagadki  
Nowego Jorku (17) - serial  
23:05 CSI: Kryminalne zagadki  
Nowego Jorku (18) - serial  
00:00 Zemsta smoka II  
- film sensacyjny  
01:55 Galileo  
02:55 Gość Wydarzeń



08:30 Players Tour Championship  
w Killarney  
10:00 Magazyn wyścigów konnych  
10:30 Sony Ericsson WTA Tour  
Championships w Stambule  
12:00 Grand Prix - Skate America  
w Ontario  
13:15 Grand Prix - Skate America  
w Ontario  
14:00 Sony Ericsson WTA Tour  
Championships w Stambule  
16:00 Sony Ericsson WTA Tour  
Championships w Stambule  
21:45 Superkombat w Rumunii  
23:00 Vintage Collection  
00:00 Tydzień z World Wrestling  
Entertainment  
00:30 Sony Ericsson WTA Tour  
Championships w Stambule



06:00 Kawa czy herbata?  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie  
08:25 Telezakupy  
08:55 Lippy and Messy  
09:05 Moliki książkowe  
09:20 Wirtul@ndia  
09:45 Baranek Shaun (56) - serial  
09:55 Marynia - film obyczajowy  
11:40 Z Jedyńką po drodze  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:30 Po sąsiedzku  
12:40 ZUS dla ciebie  
12:50 Dzika Australia (6) - dokument  
13:55 Plebania (1763) - serial  
14:25 Klan (2151) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:15 Pogoda  
15:25 Sprawa dla reportera  
16:20 Moda na sukces (5515) - serial  
16:45 EUROexpress  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:30 Plebania (1764) - serial  
18:00 Klan (2152) - serial  
18:25 Pogodni (84) - serial  
18:35 Jaka to melodia?  
19:05 Stacyjkowo (31) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Oscar, czyli 60 kłopotów na minutę - komedia  
22:15 Pogodni (84) - serial  
22:25 Szpieg, który mnie kochał - film sensacyjny  
00:40 Moi starzy i ja - komedia  
02:25 Sztorm - film przygodowy



08:00 Prosto w serce (157) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1497) - serial  
11:35 Magda M. (10) - serial  
12:40 Dr House - serial  
13:40 Sąd rodzinny (199) - serial  
14:40 Detektywi (878) - serial  
15:15 W-11 wydział śledczy (864) - serial  
15:55 Rozmowy w toku (1960) - talk show  
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (612) - serial  
17:55 Prosto w serce (158) - serial  
18:25 Detektywi (879) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:00 Krucjata Bourne'a - film sensacyjny  
22:15 Nieodebrane połączenie - horror  
23:55 Kuba Wojewódzki (8) - talk show  
00:55 Uwaga!  
01:10 Arkana magii  
02:30 Rozmowy w toku (1960) - talk show



08:00 Alternatywne abrakadabra - film krótkometrażowy  
08:35 Miasteczko Pleasantville - komedia  
10:50 Strzaly o zmierzchu - western  
12:35 Kolumbowie (1) - serial  
13:40 Kolumbowie (2) - serial  
14:45 Żelary - dramat  
17:20 Panna Marple: Tajemnica Sittaford - serial  
19:05 Sztuka reklamy - dokument  
20:10 Bitwa o Irak - dramat  
21:55 28 dni później - horror

W Wielkiej Brytanii grupa działaczy na rzecz środowiska naturalnego włamuje się do laboratorium, w którym przeprowadzane są eksperymenty na zwierzętach. Na wolność zostają wypuszczone szympansy - nosiciele śmiertelnego wirusa.

00:00 Piętno - thriller  
01:55 Noc poślubna w białym dniu - dramat



06:50 Telezakupy  
07:30 Na dobre i na złe (291) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:50 Obok nas (39) - dokument  
11:15 Pogodni (84) - serial  
11:20 Świat się kręci  
11:50 Jeden z dziesięciu  
12:20 Sąsiedzi (54) - serial  
12:50 Barwy szczęścia (642) - serial  
13:30 Lodowa odyseja Jamesa Baloga  
14:35 Wiadomości z drugiej ręki (31) - serial  
15:05 Wiadomości z drugiej ręki (32) - serial  
15:45 Panorama - kraj  
16:05 Pogoda  
16:15 Poziom 2.0  
17:15 Kabaretowy Klub Dwójki na wakacjach (1)  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:35 Pogoda  
18:45 Pogodni (84) - serial  
18:50 Licencja na wychowanie (82) - serial  
19:25 Moje dwadzieścia okrażeń  
20:05 Na dobre i na złe (457) - serial  
21:10 Kocham Cię, Polsko! (73)  
22:50 Trefny towar - thriller  
00:30 Wizerunek mordercy - thriller  
02:15 Be Cool - komedia



06:20 B jak brzydula (19) - serial  
06:50 Filmowa Warszawa (7)  
07:25 Filmowa Warszawa (8)  
08:00 Ostry dyżur (5) - serial  
09:00 Czerwony Orzeł (4) - serial  
10:10 Punkt krytyczny (4) - serial  
11:10 Mango - Telezakupy  
12:45 Detektyw Monk (6) - serial  
13:45 Filmowa Warszawa (9)  
14:20 Filmowa Warszawa (10)  
14:55 Czerwony Orzeł (5) - serial  
16:05 Ostry dyżur (6) - serial  
17:05 Przyjaciele (1) - serial  
17:35 Przyjaciele (2) - serial  
18:05 Detektyw Monk (7) - serial  
19:05 Punkt krytyczny (5) - serial  
20:00 Flashdance - film obyczajowy  
22:00 Dzikie gęsi II - film sensacyjny  
00:30 Nie z tego świata (15) - serial  
01:30 Arkana magii



07:00 Nie Przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Simpsonowie (20) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 Małżeństwo z rozsądku - komedia  
09:20 Pan i pani Killer - komedia  
11:00 Admirał - melodramat  
13:00 Zwykła egzekucja - dramat  
14:50 Godzina pąsowej róży - film dla młodzieży  
16:15 Moi chłopcy - dramat  
18:05 Dzielna mała ciuchcia - film animowany  
19:30 Simpsonowie (21) - serial  
19:55 Łapu capu  
20:00 Kamuflaż (3) - serial  
20:45 Nie Przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 Kick-Ass - komedia  
23:00 Maczeta - film sensacyjny  
00:50 Henryk IV. Król Nawarry (2) - film historyczny  
02:25 Zabójcze ciało - komedia



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (17) - serial  
08:00 Nowe przygody Scooby'ego (8) - serial  
08:30 Gang Misia Yogi (8) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza (9) - serial  
09:30 Rodzina zastępcza (10) - serial  
10:00 Daleko od noszy (40) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (77) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (352) - serial  
11:30 Linia życia (38) - serial  
12:00 Orły z Bostonu (23) - serial  
13:00 Daleko od noszy (40) - serial  
13:30 Świat według Kiepskich (373) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1372) - serial  
14:45 Trudne sprawy (40) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (353) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (221) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1373) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (39) - serial  
20:00 Książę w Nowym Jorku - komedia  
22:30 Szkoła czarownic - thriller  
00:45 Dolina światła - dramat  
02:50 Zagadkowa noc (708)



06:20 Na południe (9) - serial  
07:20 Gliniarz i prokurator (38) - serial  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (95) - serial  
10:25 Mój grzech (22) - serial  
11:25 Kiedy się zakocham (39) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 V-Max  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Mój grzech (23) - serial  
16:00 Gliniarz i prokurator (39) - serial  
17:00 Digimon (14) - serial  
17:30 Oggy i ferajna (45) - serial  
18:00 Kiedy się zakocham (40) - serial  
19:00 Galileo Extra  
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (17) - serial  
20:55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (18) - serial  
21:55 Steven Seagal: na straży prawa (15)  
22:25 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel (16)  
23:00 Scent of Attraction - film erotyczny  
00:50 Dirty Dancing - film taneczny  
02:55 Gość Wydarzeń



08:30 Mistrzostwa Świata we Francji  
09:30 Mistrzostwa Świata we Francji  
10:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule  
12:00 Grand Prix - Skate America w Ontario  
13:00 Grand Prix - Skate America w Ontario  
14:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule  
16:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule  
21:45 Giants Live w Finlandii  
22:15 Giants Live w Finlandii  
22:45 PBA Tour w USA  
23:45 Magazyn wyścigów konnych  
00:15 GTA Droga do Dubaju  
00:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule



06:20 Tropiciiele zagadek (2) - serial  
06:55 Marta mówi! (9) - serial  
07:25 Ziarno  
08:00 Rok w ogrodzie  
08:30 Kawa czy herbata?  
10:05 Orlik w grze  
10:15 Złota rączka (19) - serial  
10:45 Czarodzieje z Waverly Place (9) - serial  
11:20 Przyrodnia siostra z innej planety - komedia  
13:00 Jak to działa?  
13:30 Weekendowy magazyn filmowy - kultura  
14:00 Ze slumsów na Harvard - dramat  
15:40 Życie nad rozlewiskiem (8) - serial  
16:30 Kabaretowe hity  
16:45 Pogodni (81) - serial  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Rezydencja (20) - serial  
18:05 Rezydencja (21) - serial  
18:35 Rezydencja (22) - serial  
19:10 Księżycowy miś (14) - serial  
19:30 Wiadomości  
19:50 Sport  
20:05 Pogoda  
20:20 Quantum of Solace - film sensacyjny  
22:15 Sztorm - film przygodowy  
00:25 Pogodni (81) - serial  
00:30 Pogodni (82) - serial  
00:35 Widmo - horror  
00:40 Wieży miłości - dramat  
02:20 Glee (8) - serial  
02:50 Brat naszego Boga - dramat



08:00 Kobieta na krańcu świata  
08:30 Dzień dobry TVN  
10:55 Na Wspólnej (1494) - serial  
11:20 Na Wspólnej (1495) - serial  
11:45 Na Wspólnej (1496) - serial  
12:15 Na Wspólnej (1497) - serial  
12:35 Układ warszawski (8) - serial  
13:35 Ugotowani (7)  
14:35 Top Model. Zostań modelką (8)  
15:40 Prosto w serce (154) - serial  
16:05 Prosto w serce (155) - serial  
16:30 Prosto w serce (156) - serial  
17:05 Prosto w serce (157) - serial  
17:30 Prosto w serce (158) - serial  
18:00 Kuchenne rewolucje (8)  
19:00 Fakty  
19:25 Sport  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Mam talent (9)  
21:50 Życie od kuchni - komedia  
00:00 Gatunek III - film sf  
00:25 Mentalista (13) - serial  
01:20 Uwaga!  
01:35 Arkana magii  
02:10 Uwaga!  
02:25 Arkana magii  
02:55 Rozmowy w toku (1944) - talk show



08:00 Doczekać zmroku - film sensacyjny  
09:55 Daleko od niej - dramat  
12:00 Goście, goście II - korytarz czasu - komedia  
14:05 Kamieniarz - film kryminalny  
16:10 Hiszpański więzień - thriller  
18:15 Zupełnie jak miłość - komedia  
20:10 Na skróty - komediodramat  
23:25 [REC] - horror  
Reporterka telewizyjna Ángela Vidal i operator realizują dokumentalne reality-show pod nazwą "Kiedy śpisz". W poszukiwaniu materiału trafiają do jednostki barcelońskiej straży pożarnej. Przekonują się, że praca strażaka jest daleka od ich wyobrażeń.  
00:15 Przed Halloweenową nocą - film krótkometrażowy  
00:50 Na skróty - komediodramat  
00:55 Nikita - film sensacyjny  
02:50 Słodko-gorzki - dramat



06:30 Anna Dymna - spotkajmy się  
07:05 Niezwykłe zwierzęta (10)  
07:35 Barwy szczęścia (639) - serial  
08:10 Barwy szczęścia (640) - serial  
08:40 Mikołajek (35) - serial  
08:55 Kot w butach (13) - teatr  
10:15 Zaklinacz niedźwiedzi (2)  
11:15 Wiadomości z drugiej ręki (29) - serial  
11:45 Wiadomości z drugiej ręki (30) - serial  
12:15 Wiadomości z drugiej ręki (31) - serial  
12:45 Wiadomości z drugiej ręki (32) - serial  
13:20 Smaki czasu z Karolem Okrasą  
14:00 Familiada  
14:35 Rodzinka.pl (41) - serial  
15:15 Asterix i wikingowie - film animowany  
16:40 Słowo na niedzielę  
16:50 Kabaretowy Klub Dwójki (50)  
17:45 Pogodni (81) - serial  
18:00 Panorama  
18:35 Sport-telegram  
18:45 Pogoda  
18:50 Postaw na milion - kulisy  
19:05 Postaw na milion (20)  
20:05 The Voice of Poland (15)  
21:25 The Voice of Poland (16)  
22:15 Be Cool - komedia  
00:25 Pogodni (82) - serial  
00:30 Kabaret Mumio  
01:20 Szczur - film sensacyjny  
02:00 W polskim kinie  
02:10 Prowokator - film sensacyjny  
02:30 Daleko od siebie - dramat



06:40 Pascal: po prostu gotuj  
07:10 Mango - Telezakupy  
09:15 Tajemnice Smallville (14) - serial  
10:10 Przyjaciele (42) - serial  
10:40 Przyjaciele (43) - serial  
11:10 Przyjaciele (44) - serial  
11:40 Gang Misia Yogi (15) - serial  
12:10 Yogi, łowca skarbów (1) - serial  
12:40 Yogi, łowca skarbów (2) - serial  
13:05 Yogi, łowca skarbów (3) - serial  
13:35 Yogi, łowca skarbów (4) - serial  
14:00 Yogi, łowca skarbów (1) - serial  
14:30 Cztorej pancerni i pies (2) - serial  
15:40 Niania (72) - serial  
16:15 Niania (73) - serial  
16:45 Bez śladu (21) - serial  
17:40 Uczciwy przekręt (8) - serial  
18:35 Detektyw Monk (14) - serial  
19:30 Alex i Emma - komedia  
21:30 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia  
23:10 Hip-hopowa myjnia - komedia  
01:10 Arkana magii  
02:20 Arkana magii



07:10 Łapu capu  
07:25 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - komedia  
08:55 Nazywam się Khan - melodramat  
11:35 Amelia Earhart - film biograficzny  
13:30 Samobójstwo niejedną ma twarz - dokument  
14:30 Podwodny świat cudów (3) - dokument  
15:05 StreetDance 3D - film muzyczny  
16:50 Eureka (16) - serial  
17:45 Wisła Kraków - Podbeskidzie Bielsko-Biała  
20:00 Śniadanie do łóżka - komedia  
21:30 Niedociągłi Jonesowie - komediodramat  
23:10 Burza z krańców ziemi - thriller  
01:00 Predators - film sf  
01:25 XIII (7) - serial  
01:50 Hel - dramat  
02:10 XIII (8) - serial  
02:55 Okropni Amerykanie (8) - serial



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 Przygody Animków (18) - serial  
07:45 Beyblade (9) - serial  
08:15 Pies Huckleberry (32) - serial  
08:25 Pies Huckleberry (33) - serial  
08:35 Pies Huckleberry (34) - serial  
08:45 Pinky i Mózg (35) - serial  
09:15 Nowe przygody Scooby'ego (9) - serial  
09:45 Magazyn UEFA Champions League  
10:15 Studio F1  
10:30 Grand Prix Indii  
11:30 Studio F1  
11:45 Must Be The Music - Tylko Muzyka (8)  
13:45 Kabaret na Topie (8)  
14:45 Się kręci (246)  
15:30 Zakochani - komedia  
17:45 Pamiętniki z wakacji (7) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Daleko od noszy (44) - serial  
20:00 Kevin sam w domu - po raz czwarty - komedia  
21:55 Sposób na blondynkę - komedia  
00:15 Stay Alive - horror  
01:20 Magazyn sportowy  
02:10 Zagadkowa noc (709)



06:00 Digimon (12) - serial  
06:30 Digimon (13) - serial  
07:00 Digimon (14) - serial  
07:30 Ręce, które leczą - zdrowie i medycyna  
08:00 Ryzykanci (2) - dokument  
09:00 Różowa pantera (43) - serial  
09:30 Różowa pantera (44) - serial  
10:00 Różowa pantera (45) - serial  
10:30 Różowa pantera (46) - serial  
11:00 Galileo  
12:00 Mała czarna (314) - talk show  
13:00 V-Max  
13:30 Ryzykanci (3)  
14:35 Dirty Dancing - film taneczny  
16:45 Hole In The Wall  
17:30 Hole In The Wall  
18:10 Niebezpieczne lotniska (2)  
19:00 Galileo  
20:00 Powrót - dramat  
22:30 Kroniki Jerzego Kryszaka z Grabiny (4)  
23:30 Schwarzkopf Elite Model Look 2011  
00:55 Bellator Fighting Championships  
01:30 Frankie Mucha - ostatnie dni gangstera - dramat  
02:00 TV market  
02:20 To był dzień  
02:25 TV market  
02:40 To był dzień



08:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule  
10:30 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze  
11:30 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze  
12:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule  
14:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Stambule  
18:00 Mistrzostwa Świata we Francji  
19:00 Mistrzostwa Świata we Francji  
20:00 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze  
22:00 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze  
23:30 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze  
01:00 Grand Prix - Skate Canada w Mississaudze  
01:15 Weekend w sportach motorowych

TVP 1

06:25 Było sobie życie (16) - serial  
 07:00 Transmisja mszy św.  
 z Sanktuarium Bożego  
 Miłosierdzia w Krakowie  
 Łagiewnikach  
 08:00 Tydzień  
 08:25 Kawa czy herbata?  
 10:05 Bialo-czerwoni  
 10:15 Dora poznaje świat (8) - serial  
 10:50 SpongeBob Kanciastoparty (8)  
 - serial  
 11:20 iCarly (8) - serial  
 11:55 Między ziemią a niebem  
 12:00 Anioł Pański  
 12:15 Między ziemią a niebem  
 12:55 Ranczo (53) - serial  
 13:55 Ranczo (54) - serial  
 14:55 Glee (8) - serial  
 15:50 Życie (2)  
 16:45 Pogodni (81) - serial  
 17:00 Teleexpress  
 17:15 Pogoda  
 17:30 Ojciec Mateusz (77) - serial  
 18:25 Jaka to melodia?  
 19:00 Moi przyjaciele: Tygrys  
 i Kubuś (38) - serial  
 19:30 Wiadomości  
 19:55 Sport  
 20:10 Pogoda  
 20:20 Życie nad rozlewiskiem (9)  
 - serial  
 21:20 Mit - film przygodowy  
 23:30 Z tobą i bez ciebie - dokument

tvn

08:00 Maja w ogrodzie  
 08:25 Akademia ogrodnika  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 11:00 Co za tydzień  
 11:30 Przepis na życie (21) - serial  
 12:30 HDw3D Telewision (8)  
 13:00 Wiktory 2010  
 13:30 Mam talent (9)  
 15:20 S.O.S. Dla świata (1)  
 15:55 Maski - komedia  
 18:00 Ugotowani (8)  
 19:00 Fakty  
 19:25 Sport  
 19:35 Pogoda  
 19:45 Uwaga!  
 20:00 Taniec z gwiazdami (9)  
 21:50 Taniec z gwiazdami - kulisy  
 22:25 Układ warszawski (9) - serial  
 23:25 Szpital Miłosierdzia (8) - serial

kinor

08:00 Za drzwiami Actors Studio  
 - dokument  
 09:10 Kocham cię od tak dawna  
 - dramat  
 11:15 Szklanka po łapkach - komedia  
 12:45 Polskie drogi (8) - serial  
 14:25 Piąty element - thriller  
 16:40 Pewnego razu na Dzikim  
 Zachodzie - western  
 19:30 Najlepsi reżyserzy Hollywood  
 - dokument  
 20:10 Ofiara łosiu - film kryminalny

W wypadku samochodowym ginie  
 kobieta. Wstępne śledztwo wykazuje,  
 że była pod wpływem alkoholu i sama  
 spowodowała kolizję. Detektywa  
 Patrika Hedströma niepokoją  
 okoliczności zdarzenia. Okazuje się, że  
 kobieta została zamordowana, a  
 wypadek upozorowany.

22:15 Tajemnice państwa - thriller

TVP 2

06:00 Ostoja  
 06:30 Pogodni (80) - serial  
 06:40 M jak miłość (858) - serial  
 07:35 M jak miłość (859) - serial  
 08:35 Barwy szczęścia (641) - serial  
 09:05 Barwy szczęścia (642) - serial  
 09:40 Sekrety Karaibów (1)  
 10:40 Wojciech Cejrowski - boso  
 przez świat (74)  
 11:10 Makłowicz w podróży  
 11:45 The Voice of Poland (15)  
 13:00 The Voice of Poland (16)  
 14:00 Familiada  
 14:35 Rodzinka.pl (42) - serial  
 15:15 Szansa na sukces  
 16:15 Na dobre i na złe (457) - serial  
 17:15 Kultura, głupcze (8)  
 17:50 Pogodni (81) - serial  
 18:00 Panorama  
 18:30 Sport-telegram  
 18:35 Pogoda  
 18:45 Tak to leciało! - kulisy  
 18:55 Tak to leciało! (107)  
 20:05 Kabaretowy Klub Dwójki (54)  
 21:10 Czas honoru (48) - serial  
 22:05 W polskim kinie  
 22:30 WOK - wszystko o kulturze (6)  
 - kultura  
 23:10 Wiadomości Literackie - kultura  
 23:35 Projekt Grechuta - muzyka

tvn

06:25 Pascal: po prostu gotuj  
 06:55 Mango - Telezakupy  
 09:00 Przyjaciele (45) - serial  
 09:30 Przyjaciele (46) - serial  
 10:00 Przyjaciele (47) - serial  
 10:30 Przyjaciele (48) - serial  
 11:00 Akademia policyjna VI:  
 Operacja Chaos - komedia  
 12:45 Policjantki z FBI  
 - film sensacyjny  
 14:25 El Dorado - western  
 17:00 Niania (72) - serial  
 17:30 Niania (73) - serial  
 18:00 Detektyw Monk (14) - serial  
 18:55 Czterej pancerni i pies (2)  
 - serial  
 20:05 Matrix Reaktywacja - film sf  
 22:50 Dowody zbrodni (14) - serial  
 23:50 Dzikie gęsi II - film sensacyjny

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka  
 06:30 Muzyka - muzyka  
 07:00 Japonia - opowieść o miłości  
 i nienawiści  
 08:00 Podwodny świat cudów (3)  
 08:30 Projekt dziecko, czyli ojciec  
 potrzebny od zaraz - komedia  
 09:50 Nocna randka - komedia  
 11:20 Czerwone niebo - dokument  
 13:00 Disco Robaczki  
 - film animowany  
 14:25 Wurst. Kawalek historii  
 Niemiec - film krótkometrażowy  
 14:45 Nasze wielkie rodzinne wesele  
 - komedia  
 16:30 Rockefeller Plaza 30 (23)  
 - serial  
 17:00 Aktualności filmowe - News  
 17:10 Aktualności filmowe  
 17:40 Łapu capu  
 17:50 Nie Przegap  
 18:00 Bazyl. Człowiek z kulą  
 w głowie - komedia  
 19:50 Nie Przegap  
 20:00 Młoda Wiktoria  
 - film biograficzny  
 21:50 W imieniu armii - dramat  
 23:45 The Wackness - komediodramat

Polsat

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:15 Przygody Animków (19) - serial  
 07:45 Beyblade (10) - serial  
 08:15 Gang Misia Yogi (9) - serial  
 08:45 Pinky i Mózg (36) - serial  
 09:15 Scooby Doo (14) - serial  
 10:00 Studio F1  
 10:30 Grand Prix Indii  
 12:30 Studio F1  
 12:35 Biały smok - film przygodowy  
 14:40 Switch - komedia  
 16:45 Światowe rekordy Guinnessa  
 17:45 Pamiętniki z wakacji (8) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:20 Sport  
 19:25 Pogoda  
 19:30 Państwo w państwie (5)  
 20:00 Must Be The Music  
 - Tylko Muzyka (9)  
 22:00 Kości (20) - serial  
 23:00 Mój mąż zabójca - dramat

4

06:15 Dekoratornia - film telewizyjny  
 06:45 Mistrz kuchni: Juniorzy (8)  
 07:55 Ryzykanci (3)  
 08:55 Dirty Dancing - film taneczny  
 11:00 Galileo  
 12:00 Mała czarna (315) - talk show  
 13:00 Dekoratornia - film telewizyjny  
 13:30 Mindfreak - iluzjonista Criss  
 Angel (16)  
 14:00 Happy Hour (2)  
 15:00 Łowca krokodyli (8)  
 16:00 Mistrz kuchni: Juniorzy (9)  
 17:00 Ostatnia szansa  
 18:00 Dragons' Den - jak zostać  
 milionerem (8)  
 19:00 Galileo  
 20:00 Czysta chata  
 21:00 STOP Drogówka  
 22:00 Wiatcy móch (117) - serial  
 22:30 Wiatcy móch (118) - serial  
 23:00 Zemsta smoka II  
 - film sensacyjny

EUROSPORT

08:30 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 10:30 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 11:30 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 13:00 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 14:30 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 16:00 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 18:00 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 18:45 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 20:00 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 22:00 Weekend w sportach  
 motorowych  
 22:15 Aleksander Powietkin  
 - Ruslan Czagajew  
 23:45 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
 08:00 Wiadomości  
 08:05 Pogoda poranna  
 08:10 Polityka przy kawie  
 08:20 Telezakupy  
 08:55 Lippy and Messy  
 09:05 Garfield i przyjaciele (37) - serial  
 09:30 Tupi i Binu (4) - serial  
 09:45 Baranek Shaun (57) - serial  
 09:50 Bezgranicznie kulturalni (3)  
 10:20 Jeden dzień z życia (7)  
 10:45 Errata do biografii  
 11:20 Rozmowy o zmierzchu i świcie (2)  
 12:00 Wiadomości  
 12:10 Agrobiznes  
 12:25 Klimaty i smaki  
 12:40 ZUS dla ciebie  
 12:50 Dzika Afryka  
 13:55 Plebania (1764) - serial  
 14:25 Klan (2152) - serial  
 15:00 Wiadomości  
 15:15 Pogoda  
 15:25 Celownik  
 16:25 Moda na sukces (5516) - serial  
 16:45 EUROexpress  
 17:00 Teleexpress  
 17:20 Pogoda  
 17:30 Plebania (1765) - serial  
 18:00 Klan (2153) - serial  
 18:35 Jaka to melodia?  
 19:00 Zabawy z Lippy and Messy  
 19:10 Przygody Bolka i Lolka (9) - serial  
 19:30 Wiadomości  
 20:00 Sport  
 20:10 Pogoda  
 20:15 Oredzie ks. kardynała Kazimierza  
 Nycza na uroczystości  
 Wszystkich Świętych  
 20:30 Nad Złotym Stawem - teatr  
 22:00 Deklaracja nieśmiertelności  
 23:05 Parę osób, mały czas - dramat  
 01:00 Kabaretowe hity  
 01:20 Wstrząsy - film sf

tvn

08:00 Prosto w serce (158) - serial  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 11:00 Co za tydzień  
 11:35 Magda M. (11) - serial  
 12:40 Dr House (8) - serial  
 13:40 Sędzia Anna Maria  
 Wesołowska (612) - serial  
 14:40 Detektywi (879) - serial  
 15:15 W-11 wydział śledczy (541)  
 - serial  
 15:55 Rozmowy w toku (1961)  
 - talk show  
 16:55 Sędzia Anna Maria  
 Wesołowska (613) - serial  
 17:55 Prosto w serce (159) - serial  
 18:25 Detektywi (880) - serial  
 19:00 Fakty  
 19:30 Sport  
 19:40 Pogoda  
 19:50 Uwaga!  
 20:05 Na Wspólnej (1498) - serial  
 20:45 W-11 wydział śledczy (865)  
 - serial  
 21:30 Milion w minutę (9)  
 22:30 HD w 3D Telewision (9)  
 23:05 Mentalista (14) - serial  
 00:00 Trauma (8) - serial  
 01:00 Co za tydzień  
 01:30 Uwaga!  
 01:45 Arkana magii

kinor

08:00 Najlepsi reżyserzy Hollywood  
 - dokument  
 08:40 Kramarz - film obyczajowy  
 10:25 David chce odlecieć - dokument  
 12:15 Majestic - dramat  
 14:55 Trzy stopy nad ziemią  
 - film obyczajowy  
 16:30 Wallander: Piramida  
 - film kryminalny  
 18:10 Oskar - komedia  
 20:10 Straceni chłopcy - horror

Lucy rozstała się z mężem, a niedawno  
 przeprowadzony rozwód niemal ją  
 zrujnował. Kobieta postanawia  
 przenieść się wraz z synami do  
 niewielkiej miejscowości Santa Clara w  
 Kalifornii. Miasteczko zyskało sławę  
 "światowej stolicy zbrodni" ze względu  
 na stale rosnącą przestępczość.

21:55 Zagadka nieśmiertelności  
 - horror  
 23:40 Drakula 2000 - horror  
 01:30 Słodko-gorzki - dramat

TVP 2

06:25 Coś dla Ciebie (6)  
 06:50 Telezakupy  
 07:30 Na dobre i na złe (292) - serial  
 08:30 Pytanie na śniadanie  
 10:50 Obok nas (40)  
 11:25 Coś dla Ciebie (7)  
 11:55 Familiada  
 12:25 Sąsiedzi (55) - serial  
 13:00 Lokatorzy (60) - serial  
 13:35 Kabaretowy Klub Dwójki (54)  
 - serial  
 14:40 Tancerze (8) - serial  
 15:45 Panorama - kraj  
 16:05 Pogoda  
 16:10 Poziom 2.0  
 16:55 Nabożeństwo reformacyjne  
 we Wrocławiu  
 18:00 Panorama  
 18:30 Sport-telegram  
 18:35 Pogoda  
 18:50 Wiadomości z drugiej ręki (33)  
 - serial  
 19:25 Na chwilę  
 20:05 Barwy szczęścia (643) - serial  
 20:40 M jak miłość (860) - serial  
 21:35 Kulisy serialu "M jak miłość"  
 21:45 Tomasz Lis na żywo  
 22:50 Wojna fasolowa - komedia  
 00:55 Chavez kontra korporacja  
 naftowa  
 02:10 Tomasz Lis na żywo

tvn

06:20 B jak brzydula (21) - serial  
 06:50 Filmowa Warszawa (9)  
 07:25 Filmowa Warszawa (10)  
 08:00 Ostry dyżur (6) - serial  
 09:00 Czerwony Orzeł (5) - serial  
 10:10 Punkt krytyczny (5) - serial  
 11:10 Mango - Telezakupy  
 12:45 Detektyw Monk (7) - serial  
 13:45 Filmowa Warszawa (11)  
 14:20 Filmowa Warszawa (12)  
 14:55 Czerwony Orzeł (6) - serial  
 16:05 Ostry dyżur (7) - serial  
 17:05 Przyjaciele (3) - serial  
 17:35 Przyjaciele (4) - serial  
 18:05 Detektyw Monk (8) - serial  
 19:05 Punkt krytyczny (6) - serial  
 20:00 Na ostrzu: Goniąc marzenia  
 - film obyczajowy  
 21:55 Uczciwy przekręt (9) - serial  
 22:50 Sztandar chwały - dramat  
 01:30 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra  
 06:30 Muzyka - muzyka  
 07:00 Nie Przegap  
 07:10 Łapu capu  
 07:15 Simpsonowie (21) - serial  
 07:40 Łapu capu  
 07:45 Buleczka - film obyczajowy  
 09:10 Przerwany sen - dokument  
 10:10 Czarna błyskawica  
 - film sensacyjny  
 12:00 Eureka (16) - serial  
 12:50 Debiutantka - dramat  
 14:40 Łapu capu ekstra  
 15:20 Moich pięć ostatnich  
 dziewczyn - komedia  
 16:55 Bezsenni  
 17:55 Co nas kręci, co nas podnieca  
 - komediodramat  
 19:30 Simpsonowie (4) - serial  
 19:55 Łapu capu  
 20:00 Kamufaż (4) - serial  
 20:45 Nie Przegap  
 20:55 Łapu capu  
 21:00 Burza z krańców ziemi - thriller  
 22:50 Curriculum mortis  
 00:25 Katyń - dramat  
 02:25 Na rozstaju uczuć  
 - komediodramat

Polsat

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:15 TV market  
 07:30 Miś Yogi (33) - serial  
 07:40 Miś Yogi (34) - serial  
 07:50 Beyblade (9) - serial  
 08:20 Tom i Jerry (2) - serial  
 08:50 Rodzina zastępcza (11) - serial  
 09:20 Rodzina zastępcza (12) - serial  
 10:00 Daleko od noszy (41) - serial  
 10:30 Świat według Kiepskich (78)  
 - serial  
 11:00 Małanowski i Partnerzy (353)  
 - serial  
 11:30 Linia życia (39) - serial  
 12:00 Orły z Bostonu (24) - serial  
 13:00 Hotel 52 (9) - serial  
 14:00 Pierwsza miłość (1373) - serial  
 14:45 Trudne sprawy (41) - serial  
 15:50 Wydarzenia  
 16:10 Pogoda  
 16:15 Interwencja  
 16:30 Małanowski i Partnerzy (354)  
 - serial  
 17:00 Dłaczego ja? (222) - serial  
 18:00 Pierwsza miłość (1374) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:20 Sport  
 19:25 Pogoda  
 19:30 Linia życia (40) - serial  
 20:00 Punisher - film sensacyjny  
 22:35 28 tygodni później - film sf  
 00:45 Skazany na śmierć (17) - serial  
 02:00 Zagadkowa noc (710)

4

06:20 Na południe (10) - serial  
 07:20 Gliniarz i prokurator (39)  
 - serial  
 08:25 Dziewczyny z fortuną  
 09:05 TV market  
 09:25 Łowca krokodyli (8)  
 10:25 Mój grzech (23) - serial  
 11:25 Kiedy się zakocham (40) - serial  
 12:25 Muzyczne listy - muzyka  
 13:30 Dennis rozrabiaka (38) - serial  
 14:00 Dziewczyny z fortuną  
 15:00 Gliniarz i prokurator (40)  
 - serial  
 16:00 Powrót do życia - melodramat  
 18:10 Przyjacieli na wagę złota  
 - komedia  
 20:15 STOP Drogówka  
 21:15 Niebezpieczne lotniska (2)  
 22:05 Galileo  
 23:05 Galileo  
 00:05 Powrót - dramat  
 02:30 Bellator Fighting  
 Championships

EUROSPORT

08:30 Weekend w sportach  
 motorowych  
 08:45 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 10:00 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 11:15 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 12:30 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 13:30 Grand Prix - Skate Canada  
 w Mississaudze  
 14:30 Turniej Masters w Szanghaju  
 16:00 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 17:00 Mats Point  
 17:30 Eurogole  
 18:30 Liga Mistrzów w Bratisławie  
 19:30 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 20:45 Watts  
 20:55 Clash Time - Spotkanie  
 z gwiazdami  
 21:00 Tydzień z World Wrestling  
 Entertainment  
 21:30 Clash Time - Spotkanie  
 z gwiazdami  
 21:35 Vintage Collection  
 22:30 The Battle  
 23:30 Sony Ericsson WTA Tour  
 Championships w Stambule  
 00:30 Eurogole



06:55 Świadoma gra - serial  
07:00 Transmisja mszy św.  
z Sanktuarium Bożego  
Miłosierdzia w Krakowie  
Łagiewnikach  
07:55 Świadoma gra - serial  
08:00 Niebieski słoń - film animowany  
09:25 Frank - film obyczajowy  
11:10 Miłość ci wszystko wybaczy  
- melodramat  
13:05 Wiadomości  
13:40 Znachor - dramat  
16:00 Plebania (1766) - serial  
16:25 Klan (2154) - serial  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Doktor Quinn: Serce na dłoni  
- film obyczajowy  
19:00 Wujku, nie jesteś sam  
- film animowany  
19:10 Miś Uszatek - serial  
19:30 Wiadomości  
19:55 Sport  
20:05 Pogoda  
20:15 Ostatni Mohikanin  
- film przygodowy  
22:15 Jedyna prawdziwa rzecz  
- dramat  
00:30 Warte ryzyka - dramat  
02:10 Notacje (586)  
02:25 Zagadkowa Jedyńka



08:00 Prosto w serce (159) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1498) - serial  
11:35 Magda M. (12) - serial  
12:35 Rio Bravo - western  
15:30 K-9 - komedia  
17:35 Potwory kontra obcy:  
Dynie-mutanty z kosmosu  
- film animowany  
18:05 Kung Fu Panda: Sekrety  
Potężnej Piątki - film animowany  
18:35 Shrek ma wielkie oczy  
- film animowany  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1499) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (866)  
- serial  
21:30 Przepis na życie (22) - serial  
22:30 Kuba Wojewódzki (9)  
- talk show  
23:30 Superwizjer  
00:05 Tajemnice Smallville (2) - serial  
01:05 Uwaga!  
01:20 Arkana magii  
02:40 Nic straconego



08:00 Wesołych świąt  
- film krótkometrażowy  
08:50 Batman - film sf  
11:05 Dziwna para - komedia  
13:00 Mali agenci III - film przygodowy  
14:30 Zupełnie jak miłość - komedia  
16:25 Stander z Johannesburga  
- film sensacyjny  
18:30 Polskie drogi (9) - serial  
20:10 Pożegnania - film obyczajowy  
  
Uzdolniony wiolonczelista Daigo  
Kobayashi po rozwiązaniu orkiestry  
pozostaje bez pracy. Postanawia  
sprzedać wiolonczelę i wraz z żoną  
Miką opuścić Tokio. Po przeprowadzce  
do rodzinnego miasteczka Daigo  
rozgląda się za nowym zajęciem.  
  
22:35 Smaki miłości - melodramat  
00:25 Jej droga - dramat  
02:25 Ego - film obyczajowy



06:10 Barwy szczęścia (643) - serial  
06:45 M jak miłość (860) - serial  
07:40 Cmentarz Obrońców Lwowa  
08:20 Wspomnienie  
08:30 Rybka zwana Nemo  
09:30 Panna z mokrą głową  
- film przygodowy  
11:15 Wspomnienie (2)  
11:25 Ivanhoe - film przygodowy  
14:00 Familiada  
14:30 Wspomnienie (3)  
14:40 Szansa na sukces  
15:40 Wspomnienie (4)  
15:55 Pinokio - film przygodowy  
17:45 Wspomnienie (5)  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:35 Pogoda  
18:45 Wspomnienie (6)  
18:55 Kolba, na szczęście!  
19:55 Wspomnienie (7)  
20:05 Barwy szczęścia (644) - serial  
20:40 M jak miłość (861) - serial  
21:35 Kulisy serialu "M jak miłość"  
21:45 Wielki błękit - dramat  
00:05 Czas honoru (48) - serial  
01:05 Incredible Hulk - film sf



06:00 Życie oceanów  
06:55 Mango - Telezakupy  
08:55 Przyjaciele (1) - serial  
09:25 Przyjaciele (2) - serial  
09:55 El Dorado - western  
12:20 Mayday w stratosferze  
- film sensacyjny  
14:15 Wyzwanie dla Robin Hooda  
- film przygodowy  
16:10 Małpi kłopot - komedia  
18:05 Na ostrzu: Goniąc marzenia  
- film obyczajowy  
20:00 Sztandar chwały - dramat  
22:30 Duma i uprzedzenie  
- melodramat  
00:55 Arkana magii



08:00 Wesołych świąt  
- film krótkometrażowy  
08:50 Batman - film sf  
11:05 Dziwna para - komedia  
13:00 Mali agenci III - film przygodowy  
14:30 Zupełnie jak miłość - komedia  
16:25 Stander z Johannesburga  
- film sensacyjny  
18:30 Polskie drogi (9) - serial  
20:10 Pożegnania - film obyczajowy  
22:35 Smaki miłości - melodramat  
00:25 Jej droga - dramat  
02:25 Ego - film obyczajowy



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Scooby Doo (14) - serial  
08:00 Beyblade (10) - serial  
08:45 Anastazia - film animowany  
10:45 Ich własna liga - komedia  
- film przygodowy  
13:30 Prawdziwa historia  
- film przygodowy  
16:05 Siedem lat w Tybecie  
- film przygodowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Wspomnienia o Piotrze  
Nurowskim  
20:00 Australia - melodramat  
23:35 Schmidt - dramat  
02:00 Zagadkowa noc (711)



06:40 Gliniarz i prokurator (40)  
- serial  
07:40 TV market  
08:00 Wakacje, wakacje  
i po wakacjach, Franklinie!  
- film animowany  
09:00 Przyjaciół na wagę złota  
- komedia  
11:10 Powrót do życia - melodramat  
13:20 Magicy - komedia  
15:35 Ósmy dzień - komediodramat  
18:00 Galileo Extra  
19:00 Czysta chata  
20:00 Ława przysięgłych - thriller  
22:40 Lawstaurant - komedia  
00:55 Wielki szef - film sensacyjny



08:30 Watts  
08:45 Weekend w sportach  
motorowych  
09:00 Eurogole  
10:00 Turniej Masters w Szanghaju  
12:00 Red Bull X-Fighters w Dubaju  
13:00 Red Bull X-Fighters w Brasili  
14:00 Sony Ericsson WTA Tour  
Championships w Stambule  
15:30 Mats Point  
16:00 Brazilian Masters  
we Florianópolis  
17:15 Grand Prix - Skate Canada  
w Mississaudze  
18:15 Grand Prix - Skate Canada  
w Mississaudze  
19:00 Eurogole  
20:00 Najlepsze walki w USA  
21:00 Turniej Bigger's Better  
w Wilnie  
23:00 GTA Droga do Dubaju  
23:15 Rajd Faraonów  
23:45 Grand Prix - Skate Canada  
w Mississaudze  
00:45 Grand Prix - Skate Canada  
w Mississaudze



06:00 Kawa czy herbata?  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie  
08:20 Telezakupy  
08:55 Lippy and Messy  
09:00 Budzik - dla dzieci  
09:35 I kudłate, i łaciate - dla dzieci  
09:50 Zdrowo z Jedyńką - zdrowie  
i medycyna  
10:25 Program edukacyjny  
10:55 Program katolicki  
11:25 Jaka to melodia?  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:25 Magazyn rolniczy  
12:45 ZUS dla ciebie  
12:50 Dzika Afryka (2)  
13:55 Plebania (1766) - serial  
14:25 Klan (2154) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:15 Pogoda  
15:30 Celownik  
16:20 Moda na sukces (5517) - serial  
16:45 EUROexpress  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:30 Plebania (1767) - serial  
18:00 Klan (2155) - serial  
18:35 Jaka to melodia?  
19:05 To Timmy! (29) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Pacyfik (8) - serial  
21:30 Rezydencja (23, 24) - serial  
22:35 Program publicystyczny  
23:20 Ginostra - dramat  
01:45 Pacyfik (8) - serial  
02:55 Film fabularny - film fabularny



08:00 Listy do M. - kulisy filmu  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1499) - serial  
11:35 Magda M. (13) - serial  
12:40 Dr House (9) - serial  
13:40 Sędzia Anna Maria  
Wesołowska (613) - serial  
14:40 Detektywi (880) - serial  
15:15 W-11 wydział śledczy (866)  
- serial  
15:55 Rozmowy w toku (1962)  
- talk show  
16:55 Sędzia Anna Maria  
Wesołowska (614) - serial  
17:55 Prosto w serce (160) - serial  
18:25 Detektywi (881) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1500) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (867)  
- serial  
21:30 Top Model. Zostań modelką (9)  
22:30 Tłumaczka - thriller  
01:05 Taniec z gwiazdami (9)  
02:40 Arkana magii



08:00 Dyrektorzy (6) - serial  
10:00 Najlepsi reżyserzy Hollywood  
- dokument  
10:35 Strzały o zmierzchu - western  
12:20 Panna Marple: Zatrute pióro  
- serial  
14:05 Nie ma zmiłuj - film obyczajowy  
16:00 Hiszpański więzień - thriller  
18:05 Kocham cię od tak dawna  
- dramat  
20:10 Kamień przeznaczenia  
- film przygodowy  
21:55 Najpierw strzelaj, potem  
zwiedzaj - komedia  
23:50 Przed Halloweenową nocą  
- film krótkometrażowy  
00:30 Lwica - dramat  
02:20 Koszmar minionej zimy - horror



06:00 Egzamin z życia (91) - serial  
06:50 Telezakupy  
07:30 Na dobre i na złe (293) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:55 Obok nas (41)  
11:30 Cerkiew w Krynicy  
11:55 Familiada  
12:35 Sąsiedzi (56) - serial  
13:05 Barwy szczęścia (644) - serial  
13:40 Szansa na sukces (197)  
14:40 M jak miłość (861) - serial  
15:45 Panorama - kraj  
16:15 Poziom 2.0  
17:20 Jeden z dziesięciu  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:35 Pogoda  
18:50 Wiadomości z drugiej ręki (34)  
- serial  
19:25 Moje dziecko jest aniołem  
20:05 Barwy szczęścia (645) - serial  
20:40 Rodzinka.pl (43) - serial  
21:05 Rodzinka.pl (44) - serial  
21:45 Incredible Hulk - film sf  
23:45 Kryminalne zagadki Las Vegas  
(21) - serial  
00:40 Dr House (141) - serial  
01:35 Wrota Europy - dramat  
02:50 Pogranicze w ogniu (20) - serial



06:25 B jak brzydula (23) - serial  
07:00 Filmowa Warszawa (11)  
07:35 Filmowa Warszawa (12)  
08:10 Ostry dyżur (7) - serial  
09:10 Czerwony Orzeł (6) - serial  
10:20 Punkt krytyczny (6) - serial  
11:20 Mango - Telezakupy  
12:55 Detektyw Monk (8) - serial  
13:55 Kuchenne rewolucje (1)  
14:55 Czerwony Orzeł (7) - serial  
16:05 Ostry dyżur (8) - serial  
17:05 Przyjaciele (5) - serial  
17:35 Przyjaciele (6) - serial  
18:05 Detektyw Monk (9) - serial  
19:05 Punkt krytyczny (7) - serial  
20:00 Duma i uprzedzenie  
- melodramat  
22:35 Bez śladu (22) - serial  
23:35 Więzy życia - dramat  
01:40 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Nie Przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Simpsonowie (22) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 Godzina pasowej róży - film  
dla młodzieży  
09:05 Moi chłopcy - dramat  
10:45 Dzielna mała ciuchcia  
- film animowany  
12:05 Człowiek, który gapił się  
na kozy - komediodramat  
13:40 Opowieść Harleya  
- film obyczajowy  
15:20 Rockefeller Plaza 30 (23)  
- serial  
15:50 Eureka (16) - serial  
16:35 Przygody Maksa Powersa  
- film animowany  
17:55 Miłość w Seattle - melodramat  
19:50 Minisport+  
20:00 Kamufaż (6) - serial  
20:45 Nie Przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 Właściwy facet - komedia  
22:40 Okropni Amerykanie (9) - serial  
23:10 Córeczka - film krótkometrażowy  
23:45 Predators - film sf  
01:35 Piksele - komediodramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (18) - serial  
08:00 Pinky i Mózg (35) - serial  
08:30 Miś Yogi (33) - serial  
08:40 Miś Yogi (34) - serial  
08:50 Rodzina zastępcza (13) - serial  
09:25 Rodzina zastępcza (14) - serial  
10:00 Daleko od noszy (42) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (79)  
- serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (354)  
- serial  
11:30 Linia życia (40) - serial  
12:00 Orły z Bostonu (25) - serial  
13:00 Pamiętniki z wakacji (7) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1374) - serial  
14:45 Trudne sprawy (42) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (355)  
- serial  
17:00 Dlaczego ja? (223) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1375) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (174)  
- serial  
20:00 Świat według Kiepskich (374)  
- serial  
20:25 Liga Mistrzów  
23:30 Austin Powers i Złoty Członek  
- komedia  
01:30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy  
(4) - serial  
02:00 Zagadkowa noc (712)



06:10 Na południe (12) - serial  
07:10 Wakacje, wakacje  
i po wakacjach, Franklinie!  
- film animowany  
08:15 Dziewczyny z fortuną  
08:55 TV market  
09:15 Powrót do życia - melodramat  
11:25 Happy Hour (2)  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Dennis rozrabiaka (39) - serial  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Mój grzech (24) - serial  
16:00 Gliniarz i prokurator (41)  
- serial  
17:00 Digimon (15) - serial  
17:30 Oggy i ferajna (46) - serial  
18:00 Kiedy się zakocham (41) - serial  
19:00 Triumf miłości (96) - serial  
20:00 Ludzie honoru - dramat  
22:55 Wściekle rekiny - horror  
00:55 Magicy - komedia



08:30 GTA Droga do Dubaju  
08:45 Grand Prix - Skate Canada  
w Mississaudze  
09:30 Grand Prix - Skate Canada  
w Mississaudze  
10:30 Brazilian Masters  
we Florianópolis  
11:50 Champions Club  
12:00 Red Bull X-Fighters w Rzymie  
13:00 Red Bull X-Fighters  
w Madrycie  
14:00 1. FFC Turbine Poczdam  
- Thor Akureyri  
15:00 Players Tour Championship  
w Warszawie  
16:50 Champions Club  
17:00 Liga Mistrzów  
19:00 Magazyn olimpijski  
19:40 Wednesday Selection  
19:45 FEI Classics Series w Pau  
20:45 Puchar Świata w Lyonie  
21:45 Riders Club  
21:50 Turniej z cyklu US PGA  
- CIMB Asia Pacific Classic  
w Selangorze  
22:50 PGA European Tour  
- Andalusia Masters  
w Kadyksie  
23:20 Golf Club  
23:25 Extreme Sailing Series  
23:55 Yacht Club  
00:05 Mats Point  
00:30 Players Tour Championship  
w Killarney

## Innowacje

# Wystarczy 100 tys. zł

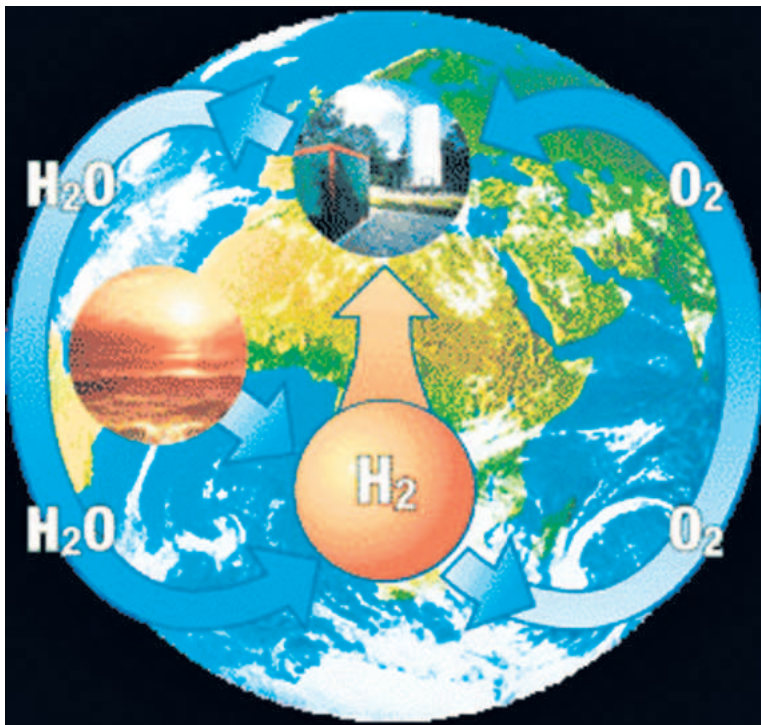
To co było do niedawna koszmarnym snem ekologów, stało się właśnie rzeczywistością. Każdy może już teraz, we własnym ogródku, uruchomić elektrownię wodorową. Wystarczy, że będzie miał 100 tysięcy złotych do zainwestowania.

Elektrownie wodorowe, przystosowane do produkcji prądu i ciepłej wody na użytek gospodarstwa domowego, wprowadził do sprzedaży japoński koncern Matsushita Electric. Produkcja energii w miejscu jej spożytkowania zdecydowanie ograniczy straty związane z przesyłem, a co za tym idzie - w znaczny sposób ograniczy koszty dla odbiorcy/producenta.

Energia elektryczna będzie musiała być zużywana od razu - naukowcy nie potrafią jak dotychczas zaprojektować i wykonać swoistego magazynu energii elektrycznej.

Ogniwo wodorowe ma podobną wydajność w wytwarzaniu energii elektrycznej, co turbiny parowe, ale ciepło, które w dużych elektrowniach się po prostu marnuje, tutaj jest używane do ogrzewania wody. Łącznie w całym procesie produkcji energii traci się jej jedynie 20 procent (w tradycyjnej metodzie aż 60 proc.).

Ekologów powinna przekonać jedna informacja: podczas produkcji 1 kilowatogodziny prądu w elektrowni wodorowej powstaje o jedną trzecią mniej dwutlenku węgla i o 90 procent mniej tlenków azotu niż w tradycyjnej elektrowni. Wodór nie jest też w żaden sposób transportowany - wytwarzany jest na miejscu z gazu ziemnego. Japończycy



www.gadzetomania.pl

zaręczają, że ta procedura jest całkowicie bezpieczna dla środowiska.

Kiedy w Polsce będzie możliwość zakupu i instalacji elektrowni wodorowej, jeszcze nie wiadomo. Nie jest też znana cena dla polskiego użytkownika. W Japonii urządzenie kosztuje 3 mln jenów (ok. 100 000 złotych).

Pierwsza na świecie elektrownia wodorowa, bez emisji dwutlenku węgla, została uruchomiona 12 lipca ub. r. w miejscowości Fusina k. Wenecji. Funkcjonowa-

nie elektrowni o mocy 16 MW oparte jest na cyklu kombinowanym; turbina gazowa jest zasilana wodorem w celu uzyskania energii elektrycznej i ciepła. Koszt inwestycji wyniósł ok. 50 mln euro. Elektrownia zużywa ok. 1,3 tony wodoru na godzinę. Zakłada się, że roczna produkcja energii wyniesie ok. 60 mln KWh, co pokryje zapotrzebowanie na energię dla 20 tys. rodzin i oszczędzi wydalania ponad 17 tys. ton dwutlenku węgla do atmosfery rocznie.

(pjs)

## Promocja zdrowia

# Więcej warzyw i owoców

Rozpoczęła się już druga edycja programu edukacyjnego „5 porcji warzyw, owoców lub soku”. Skierowana do dzieci akcja ma uświadomić, jak ważne jest zbilansowane odżywianie.

Kampanię „5 porcji warzyw, owoców lub soku” organizuje stowarzyszenie Krajowa Unia Producentów Soków. Pomysł opiera się na zaleceniu Światowej Organizacji Zdrowia, która wskazuje, że dzieci i młodzież powinni spożywać pięć porcji najzdrowszego jedzenia dziennie.

W pierwszej edycji kampanii, przeprowadzonej w roku szkolnym 2010/2011, wzięło udział niemal 300 tysięcy dzieci z ponad 4 tys. szkół. Akcja przyniosła pozytywne rezultaty - zwiększył się zarówno poziom wiedzy dzieci i rodziców na temat zdrowego odżywiania, jak i wzrosło wśród nich spożycie owoców i warzyw, także w formie soku. Efektywność programu została sprawdzona badaniem wiedzy na temat zdrowego

odżywiania wśród uczestników akcji.

Wyniki badania wykazały, że prawie o połowę wzrosła liczba dzieci spożywających owoce i warzywa na śniadanie i zabierających je do szkoły, a co trzecie dziecko piło w domu sok - czyli o 41% więcej niż przed rozpoczęciem kampanii. Tak znaczna poprawa w zakresie nawyków żywieniowych świadczy o tym, że wzrosła również świadomość rodziców, że ich dzieci powinny dostawać 5 porcji warzyw, owoców lub soku w ciągu dnia. - Liczymy, że obecna edycja programu przyniesie jeszcze lepsze rezultaty, utrwali wśród uczniów wiedzę zdobytą przed rokiem i nauczy ich czegoś nowego, a także obejmie swoim zasięgiem kolejne dzieci i rodziców - mówi Julian Pawlak,

prezes Stowarzyszenia KUPS.

Program „5 porcji warzyw owoców lub soku” został objęty honorowym patronatem Ministra Edukacji Narodowej, Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a także wszystkich Wojewódzkich Kuratorów Oświaty oraz Głównego Inspektora Sanitarnego. Projekt jest finansowany z Funduszu Promocji Owoców i Warzyw.

(pjs)



## Hodowla drobiu

# Burza po wypowiedzi komisarza

Wśród polskich producentów drobiu zawrzało. Wypowiedź Johna Dalli, komisarza UE do spraw zdrowia i polityki konsumenckiej, zabrzmiiała tak, jakby od przyszłego roku miał obowiązywać zakaz sprzedaży jaj z chowu klatkowego. Ministerstwo rolnictwa i Krajowa Izba Producentów Drobiu i Pasz już zdementowały te obawy.

Krajowa Izba Producentów Drobiu i Pasz w wydanym oświadczeniu wyjaśniła, że wypowiedź komisarza UE dotyczyła klatek konwencjonalnych, a nie systemów bateryjnych, jakie są używane przez większość ferm w Polsce. W tym samym dokumencie czytamy, że „ewentualny zakaz sprzedaży jaj z chowu klatkowego nie odnosi się do nowego typu systemów klatkowych, zgodnych z wymaganiami dobrostanu od 1 stycznia 2012 r.”

Izba zwróciła się do ministra rolnictwa o wydanie oświadczenia w tej sprawie, by chronić interesy krajowych ferm, które poniosły już koszty wprowadzenia w życie do-

tychczasowych wymagań unijnych.

Ministerstwo rolnictwa jednoznacznie stwierdziło, że w przyszłym roku jaja z chowu klatkowego będą mogły być nadal w sprzedaży. Krajowe przepisy dotyczące warunków utrzymywania kur niosek, które są zgodne z przepisami dyrektywy rady nr 1999/74/WE z 19 lipca 1999 roku ustalającej minimalne normy ochrony niosek, określają, że od 1 stycznia 2012 roku kury mają być utrzymywane w klatkach zmodyfikowanych, wyposażonych m. in. w grzędę, gniazda i ściółkę, w których na niosek będzie przypadać 750 cm kw. powierzchni.

(pjs)

## Ekologia

# Solarem w rachunki

Coraz zimniej za oknem, a to dla wielu oznacza bardzo poważne koszty ogrzewania domu i wody. Poszukiwanie alternatywnych źródeł energii cieplnej często prowadzi do kolektorów słonecznych.

Kolektory są urządzeniami, które zamieniają energię słoneczną na energię ciepłą, ta zaś - poprzez ciecz - jest odprowadzana do specjalnych zbiorników. Najczęściej solary są instalowane na dachach, ale mogą być również osadzone bezpośrednio na ziemi. W Polsce szacuje się, że słonecznych dni jest w roku około 200-240, czyli ok. dwie trzecie roku.

Za solarami przemawia ekologiczność pozyskanej energii, ale też tylko jednorazowy wydatek. Po uruchomieniu urządzenie praktycznie nie wymaga obsługi i jest bardzo mało awaryjne. Nie bez znaczenia jest możliwość uzyskania częściowego finansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dotację może otrzymać właściciel domu, na którym ma być zainstalowany kolektor słoneczny. Jednak jeśli chodzi o rolników, muszą oni udowodnić, że solar będzie używany na potrzeby gospodarstwa domowego, a nie do produkcji rolniczej.

Jak szybko zwróci się inwestycja w kolektor słoneczny? Eksperti twierdzą, że jeśli dotychczas do ogrzewania wody używana była instalacja elektryczna - po sześciu latach, a jeśli olej opałowy - ten okres będzie dwukrotnie dłuższy.

Decydując się na zakup kolektora, trzeba koniecznie zwrócić

uwagę na to, by urządzenie było zgodne z normą PN EN-12975-2 i posiadało certyfikaty Solar Keymark i certyfikat zgodności. Jeśli chodzi o wielkość urządzenia, zakłada się, że powierzchnia kolektora powinna wynosić 1-2 m kw. na jedną osobę.

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej podpisał umowy o współpracy w zakresie programu dotacji z 6 bankami: Bankiem Ochrony Środowiska, Bankiem Polskiej Spółdzielczości, Gospodarczym Bankiem Wielkopolskim, Krakowskim Bankiem Spółdzielczym, Mazowieckim Bankiem Regionalnym i Warszawskim Bankiem Spółdzielczym. W wybranym banku należy złożyć wniosek o dotację oraz wniosek o kredyt.

Dotacje na kolektory udzielane są w formie bezgotówkowej, jako część spłaty kredytu bankowego. Dofinansowanie wynosi 45% ceny zakupu i montażu instalacji solarnej, przy założeniu, że koszty kwalifikowane nie przekroczą 2,5 tys. zł/m kw. powierzchni kolektorów. Przekazanie pieniędzy następuje dopiero po zrealizowaniu projektu. Należy przedstawić w banku faktury zakupu i instalacji kolektorów oraz podpisać protokół końcowy odbioru przedsięwzięcia.

(pjs)



Wąbrzeźno

## „Dwójka” bezkonkurencyjna

**Uczniowie SP2 reprezentujący szkołę na IV Igrzyskach Sportowych Szkół im. Jana Pawła II oraz Turnieju Wiedzy o Patronie okazali się najlepsi zarówno w rywalizacji sportowej jak i wiedzy.**

IV Igrzyska Sportowe Szkół im. Jana Pawła II oraz Turniej Wiedzy o Patronie odbyły się 17 października w Radzynie Chełmińskim. Igrzyska zbiegły się z piątą rocznicą nadania szkole imienia Jana Pawła II. Zaproszono na nie szkoły podstawowe i gimnazjalne. Wśród „podstawówek” znalazły się szkoły z Rudy, Boguszewa oraz wąbrzeska „Dwójka”, a gimnazjum reprezentowały szkoły z Hartowca, Rudy i z Radzyna Chełmińskiego.

Obchody rozpoczęły się uroczystą akademią z wierszami i piosenkami o patronie. Następnie głos zabrali zaproszeni goście.

Po części oficjalnej przyszedł czas na rywalizację sportową i wiedzę. W konkursie wiedzy o Janie Pawle II wąbrzeską „Dwójkę” reprezentowały uczennice klasy VIc: Klaudia Rutkowska, Patrycja Chuchała i Klaudia Zajączkowska. Dziewczyny wykazały się ogromną wiedzą na temat życia i działalności Jana Pawła II i wygrały z dużą przewagą.

Równoległe z konkursem wie-

dzowym, w sali gimnastycznej i na boisku toczyła się rywalizacja sportowa. W konkurencjach sprawnościowych: przeciąganie liny, skoki w workach, skakanka drużynowa, stanie na skrzyni – reprezentanci SP2 okazali się najlepsi. Równie bezkonkurencyjni byli zawodnicy „Dwójki” w grach zespołowych - chłopcy wygrali wszystkie mecze piłki nożnej: z Rudą 2:1, z Boguszevem 6:0, a dziewczęta w konkurencji „dwa ognie” były nie do pokonania. W igrzyskach „Dwójkę” reprezentowali: Joanna Król, Patrycja Kłosińska, Lucyna Sobecka, Weronika Ramutkowska, Katarzyna Waszak, Ewa Adamczyk, Agata Witkowska, Klaudia Rutkowska, Kacper Garbaczuk, Bartosz Lewandowski, Mateusz Lupertowicz, Wiktor Lewandowski, Marcin Woźniak, Wiktor Godlewski, Nicolas Kankowski. Opiekunami drużyny z SP2 byli nauczyciele wf – Barbara Dąbrowska i Łukasz Murawski.

W ostatecznym rozrachunku zawodnicy Szkoły Podstawowej nr 2 w Wąbrzeźnie wrócili z dwoma pucharami – za zdobycie I miejsca w konkursie wiedzy o patronie oraz za zdobycie I miejsca w igrzyskach sportowych!

oprac. PG na podstawie relacji  
**Łukasza Murawskiego**  
(nauczyciela wf w SP2),  
fot. nadesłane (SP2)



Wielkie Radowiska

## Prawdziwe pierwszaki

**W Szkole Podstawowej w Wielkich Radowiskach odbyło się uroczyste ślubowanie klasy pierwszej.**

Pierwszoklasiści recytowali wiersze i śpiewali piosenki. Występ przygotowała wychowawczyni Agnieszka Galczewska.

Najważniejszą chwilą tego dnia było uroczyste złożenie przysięgi oraz pasowanie na ucznia przez dyrektora Bogumiłę Frankiewicz

olbrzymim ołówkiem. Uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz upominki.

(kr), fot. nadesłane



Ryńsk

## Zabawa na łące



Uczniowie klasy Ia SP w Ryńsku spotkali się na klasowym ognisku.

Piknik pierwszoklasistów odbył się na łące. W organizacji pomogli rodzice. Dzieci upiekły kiełbaski, a po smacznym posiłku wzięły udział w licznych grach, zabawach i konkursach. Było głośno, wesoło i śmiesznie. Uczniowie wrócili do szkoły zmęczeni, ale bardzo zadowoleni.

(kr), fot. nadesłane

OGŁOSZENIE PŁATNE

### Wójt Gminy Płużnica

ogłasza trzeci nabór na wolne stanowisko urzędnicze  
**Kierownika Referatu Gospodarki Przestrzennej i Inwestycji**

Główne wymagania to wykształcenie wyższe, minimum 5 letni staż pracy w tym 2 letni staż pracy na stanowisku kierowniczym

Oferujemy ciekawą pracę i atrakcyjne wynagrodzenie.

Pełna treść oferty pracy nr 18/2011 dostępna jest na stronie bip.pluznica.pl w zakładce „Aktualności”.

**Oferty przyjmowane są do dnia 15 listopada 2011 r.**

INFORMATOR

**Pogotowie**  
numer alarmowy 999  
lub 112 z telefonów kom.

**ZOZ Szpital Powiatowy**  
Wolności 27  
tel. 56 689 17 35

**Komenda Powiatowa Policji**  
numer alarmowy 997  
lub 112 z telefonów kom.  
Wolności 28  
tel. 56 687 72 21

**Komenda Powiatowa  
Państwowej Straży Pożarnej**  
numer alarmowy 998  
lub 112 z telefonów kom.  
Matejki 11  
tel. 56 689 09 00

**Straż Miejska**  
Wolności 18  
tel. 56 688 17 10

Administracja:  
**Starostwo Powiatowe**  
Wolności 44  
tel. 56 688 24 50

**Urząd Miejski w Wąbrzeźnie**  
Wolności 18  
tel. 56 688 45 00

**Urząd Gminy Wąbrzeźno**  
Mickiewicza 21  
tel. 56 687 75 00

**Urząd Gminy Dębowa Łąka**  
tel. 0 56 688 49 10

**Urząd Gminy Płużnica**  
tel. 056 688 72 10

**Urząd Gminy w Książkach**  
tel.(056) 68 88 167

**Miejski Punkt Informacji**  
ul. Poniatowskiego 8  
tel. 056 471 99 60

**Powiatowy Urząd Pracy**  
Wolności 44  
tel. 56 688 28 00

**Urząd Skarbowy**  
Macieja Rataja 2  
tel. 56 687 17 77

**Powiatowa Stacja  
Sanitarno-Epidemiologiczna**  
1 go Maja 46  
tel. 56 688 17 55

**Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa**  
Wolności 27a  
tel. 56 687 33 15

**Zarząd Dróg Powiatowych**  
1 go Maja 61  
tel. 56 687 13 79

**PKP Informacja**  
tel. 56 621 30 44, 56 699 50 09

**PKS**  
tel. 56 688 14 62

Horoskop 27 października 2 listopada

Koziorożec (22.12.-20.01.)

Ten tydzień jest najbardziej odpowiedni na zrealizowanie planów osobistych. Ktoś od dawna czeka na Twój konkretny gest. Musisz podjąć w końcu decyzję, bo cierpliwość ma swoje granice. Kto wie, czy nie jest to szansa na bycie we dwoje na dłuższy czas. Samotność w zimowe wieczory potrafi być nieznosna. Rozwiązanie tej sprawy pomoże Ci osiągnąć wewnętrzny spokój. A ten z kolei umożliwi Ci zajęcie się sprawami zawodowymi. Sześć od dawna czeka na Twoje propozycje.

Byk (21.04.-21.05.)

Ten tydzień przekona Ciebie, jakie wartości są w życiu najważniejsze. Spotkasz się z ludźmi, wydarzeniami, okolicznościami, które na długo pozostaną w Twojej pamięci. To bardzo Cię zmieni. Dzięki temu uda Ci się załatwić ważne sprawy, które były przyczyną konfliktu między Tobą a rodziną. Pod koniec tygodnia niespodziewane odwiedziny spowodują odnowienie więzów starej przyjaźni. W domu czeka Cię nagły wydatek.

Panna (24.08.-23.09.)

W tym tygodniu powinnaś zachować daleko idącą ostrożność w kontaktach z ludźmi. W kręgach zawodowych ktoś będzie chciał przejąć Twoją inicjatywę w związku z nowym projektem wprowadzanym w życie. Uważaj na jego pociągnięcia. Odkryjesz w sobie potrzebę wolności i niezależności. To spowoduje, że wejdiesz w konflikt z najbliższymi. Będziesz chciała wyjechać, ale sprawy rodzinne zatrzymają Cię na miejscu. Pomyśl, jak wyjść z tego obronną ręką.

Wodnik (21.01.-19.02.)

Może uda Ci się w tym tygodniu załatwić wszystkie zaległe sprawy. Masz w sobie również dość energii, żeby przeprowadzić niezbędne porządki w swoich dokumentach. To przyda Ci się w najbliższej przyszłości, kiedy trzeba będzie zebrać dokumenty potrzebne w ważnej urzędowej sprawie. Teraz jednak ciesz się, możesz wybrać się na imprezę. Wprawdzie nie spotkasz tam Kopciuszka, ale kto wie, czy osoba, z którą zatańczysz, nie okaże się jedną z ważniejszych znajomości w ostatnich latach.

Bliznięta (22.05.-22.06.)

Twoja wewnętrzna euforia będzie udzielać się innym. Podejmiesz się ważnego zadania, a mianowicie przekonywania najbliższych, że świat jest piękny. Ten życiowy optymizm będzie działał jak wirus i zainfekuje pozytywnie wszystkich, którzy znajdą się blisko Ciebie. W pracy zachowaj rozsądek i dystans, bo w Twoim pobliżu jest bardzo wytrawny gracz. W domu cisza i spokój dodadzą Ci sił potrzebnych do załatwienia ważnej sprawy w przyszłym tygodniu.

Waga (23.09.-22.10.)

Wszystko, co spotka Cię w tym tygodniu, przyniesie Ci dużo satysfakcji. I to uczucie zdominuje najbliższy czas. A ty sama będziesz chciała rozdawać dookoła jak najwięcej uśmiechu i radości życia. Swoją pozytywną energią będziesz zarażać innych. Najbardziej z tego ucieszy się Rak, bo jego uszczęśliwisz nade wszystko. Spłaci Ci ten dług wdzięczności w najbliższym czasie i jego gest okaże się dla Ciebie prawdziwym kołem ratunkowym.

Ryby (20.02.-20.03.)

Początek tygodnia okaże się trochę pochmurny i pesymistyczny. Jednak już w środę nastąpi przełom. Rozejrzysz się dookoła i ujrzysz wielu przychylnych Ci ludzi. Nie odrzucaj ich pomocy, ponieważ czeka Cię nie lada wyzwanie. Kto wie, czy nie zajdzie potrzeba przeprowadzenia w domu prawdziwej rewolucji. Koniec tygodnia wykorzystaj na spacer na świeżym powietrzu. Twoje zdrowie dopomina się już od dłuższego czasu, żeby poświęcić mu więcej czasu, niż dotychczas.

Rak (22.06.-22.07.)

Każda sprawa, jaką zamierzasz załatwić w tym tygodniu, zakończy się sukcesem. Ktoś okaże Ci bezinteresowną pomoc. Docień ten gest. Czwartek jest najlepszym dniem, żeby rozpocząć realizację ambitnych planów, jakie od dawna nosisz w sobie. W pracy zaskoczysz innych doskonałą organizacją swojego zamierzenia. Dobrze byłoby, gdyby Rak w domu wyszedł poza ogólnie przyjęte schematy. Rodzina będzie zaskoczona, ale z entuzjazmem przyjmie każdą Twoją propozycję.

Skorpion (24.10.-22.11.)

Tylko Tobie uda się rozwiązać rodzinny problem. Wykorzystasz zdobyte doświadczenie, żeby wprowadzić atmosferę pełną harmonii. Kto wie, czy dodatkowy, pełen zgody gest z Twojej strony nie będzie miał wpływu na dalszy rozwój wypadków. Może unikniesz w ten sposób sytuacji, która rozbiłaby Twój związek. Cokolwiek zrobisz, przemyśl to dokładnie i nie kieruj się emocjami. Ktoś spod znaku Barana pomoże Ci przełamać w pracy Twoje zamierzenia.

Baran (21.03.-21.04.)

Przed Tobą idealny tydzień na spotkania zawodowe i towarzyskie. Gwiazdy będą Ci sprzyjać w podejmowaniu decyzji. Warto więc rozsądnie wykorzystać tę szansę. I jeśli ktoś podpowie Ci brawurowe rozwiązanie, odrzuć je. Nad Twoim domem gromadzą się chmury. Z powodu błędnego nieporozumienia możesz stracić szansę na bardzo głęboką i ważną znajomość. W środę nie lekceważ ostrzeżenia bliskiej Ci osoby. Kto wie, czy jej podejrzenia nie są słuszne...

Lew (23.07.-23.08.)

Udana randka na początku tygodnia wprawi Cię w doskonały nastrój. Będziesz chciał przestać góry, ale lepiej będzie, jak tą pozytywną energię uwolnisz w pracy. Znajdziesz się bowiem w doskonałej formie intelektualnej, którą warto zabłysnąć przed szefem. A przy okazji pokażesz swoje nowo zdobyte kwalifikacje. Warto podejmować w tym tygodniu i inne wyzwania, bo szanse, jakie obecnie podsuwa Ci życie, tak szybko się nie powtórzą.

Strzelec (23.11.-21.12.)

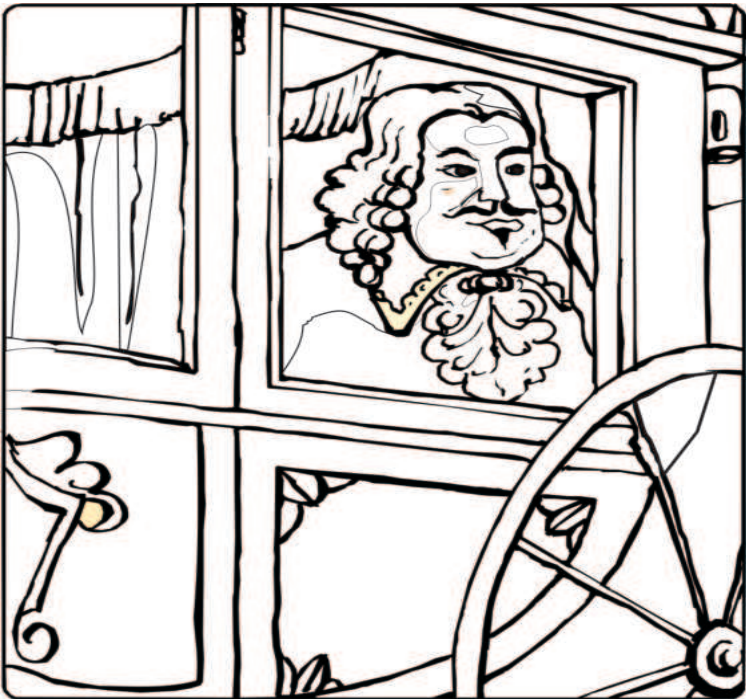
To będzie tydzień pełen napięcia, a Ty sam będziesz przeżywał jeden stres po drugim. Jednak Twoje dobre samopoczucie i życiowy optymizm, którego masz ostatnio w nadmiarze, pomogą Ci łagodnie przejść przez to wszystko. Ktoś Cię zaskoczy nieprzemyślaną decyzją, która w rezultacie pomoże Ci zrozumieć to wszystko, co się ostatnio wokół Ciebie dzieje. I to odkrycie napęłni Cię wiarą w to, że życie ma sens, i to głęboki. Ktoś spod znaku Lwa czeka na twój miły uśmiech.

wróżka Adelajda

Pogoda

|                             |  | temperatura                     | ciśnienie | wiatr   | deszcz |
|-----------------------------|--|---------------------------------|-----------|---------|--------|
|                             |  | minimalna/odczuwalna/maksymalna |           |         |        |
| <b>Czwartek 27.10.2011</b>  |  |                                 |           |         |        |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | 5/7/9                           | 1014 hPa  | 12 km/h | 0 mm   |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 5/9/9                           | 1015 hPa  | 13 km/h | 0 mm   |
| <b>Piątek 28.10.2011</b>    |  |                                 |           |         |        |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | 3/6/7                           | 1015 hPa  | 11 km/h | 0 mm   |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 6/8/10                          | 1015 hPa  | 6 km/h  | 0 mm   |
| <b>Sobota 29.10.2011</b>    |  |                                 |           |         |        |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | 6/12/14                         | 1015 hPa  | 6 km/h  | 0 mm   |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 9/10/12                         | 1014 hPa  | 6 km/h  | 0,3 mm |
| <b>Niedziela 30.10.2011</b> |  |                                 |           |         |        |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | 9/13/13                         | 1012 hPa  | 10 km/h | 0,3 mm |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 6/10/11                         | 1009 hPa  | 9 km/h  | 0 mm   |

Zabawa dla dzieci – kolorowanka



HUMOR

Szalupa ratunkowa, środek oceanu: – ...a więc, panie Bosmanie, jedyny sposób określania stron świata bez pomocy kompasu, jaki pan zna, to ten z mchem na północnej stronie drzew?

Wyłowił wędkarz starą butelkę. Patrzy, a w środku siedzi dżin. Zaczyna więc pocierać szkło. Trze, trze i nic. Nagle słyszy przytłumiony głos: – Korek wyciągnij!

| Reżyser<br>„Matki<br>królów”     | Czynni<br>członko-<br>wie<br>grupy | Wynagrodzenie                         |                           | Gatunek<br>koniaku                 | Druh,<br>kamrat           | Spływa<br>z czoła                      | Napad,<br>najazd               |
|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|
|                                  |                                    | „Krzywa”<br>bułka                     | Pokój dla ucznia          |                                    |                           |                                        | Masa do<br>pieczęci            |
| 18                               |                                    | 5                                     |                           |                                    | Kamień<br>ozdobny         | 15                                     |                                |
| Pali się<br>w świecy             |                                    |                                       |                           |                                    |                           |                                        |                                |
| Odśwież-<br>ny strój<br>sędziego |                                    |                                       | 19                        | Nakła-<br>nianie,<br>kusze-<br>nie | 14                        |                                        |                                |
| Gatunek<br>kaczki                | 7                                  |                                       |                           |                                    | Buduje<br>gniazda         | 16                                     |                                |
|                                  | 13                                 |                                       |                           |                                    | Na<br>rodzinne<br>zdjęcia | 6                                      | Prekur-<br>sor                 |
| Kompo-<br>zycja<br>Straussa      |                                    |                                       |                           | Podka-<br>sany<br>taniec           | 2                         |                                        | 10                             |
| Spławia<br>drewno;<br>oryl       | Sznur<br>kowboja                   | Angiels-<br>ka lub<br>procen-<br>towa |                           | Miś z Australii                    |                           | Położe-<br>nie,<br>sytuacja<br>życiowa | Dawniej<br>wzywały<br>na wojnę |
|                                  |                                    | 17                                    |                           | Oslona<br>maszy-<br>ny             |                           | 1                                      |                                |
| Piłka<br>poza<br>boiskiem        |                                    |                                       | „Miara”<br>szczęś-<br>cia |                                    | 20                        |                                        |                                |
| Do<br>smaro-<br>wania<br>dachów  |                                    |                                       |                           | Pona-<br>glenie<br>na<br>piśmie    | 8                         |                                        | 22                             |
| Szpadel,<br>rydel                | 11                                 | Bank<br>w grze                        | 4                         |                                    | Twarz,<br>oblicze         | 9                                      |                                |
|                                  |                                    |                                       | 12                        | Indyjski<br>asceta                 |                           | 21                                     |                                |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie -  
- aforyzm Novalisa.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 |   | 9 | 6 |   |   |
| 2 | 4 |   | 7 |   | 9 |
|   | 3 |   |   | 4 | 1 |
|   | 1 | 3 |   | 7 | 4 |
|   |   |   | 8 | 4 | 2 |
|   |   | 4 | 2 | 7 |   |
|   |   |   |   | 5 | 3 |
| 6 | 7 | 9 |   |   |   |

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   | 2 |   |   | 9 |   |
|   |   |   | 6 |   | 3 |
|   | 4 |   | 1 |   |   |
| 9 | 2 | 1 |   |   |   |
| 8 |   |   | 7 | 4 |   |
|   | 4 |   | 1 |   | 9 |
|   |   | 7 |   |   | 1 |
| 7 |   | 8 | 3 |   |   |

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 | 3 |   |   | 6 |
|   |   |   | 5 | 4 | 3 |
|   |   |   |   | 6 | 8 |
| 2 | 4 | 6 |   |   | 1 |
| 9 | 6 | 2 |   |   | 7 |
| 3 |   |   | 4 | 2 |   |
|   |   |   | 6 |   | 5 |
|   |   |   |   |   | 9 |

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 5 | 8 | 3 |
|   |   |   | 4 | 9 |   |
| 8 | 9 |   |   |   | 1 |
|   |   | 6 |   |   | 9 |
|   | 7 |   |   |   | 5 |
|   | 1 | 2 |   |   | 8 |
| 7 | 2 |   |   |   | 3 |
|   | 8 |   | 5 | 9 | 3 |

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 7 | 6 |   |   |
| 8 |   |   | 3 | 2 |   |
| 3 |   | 2 | 6 | 9 |   |
|   | 5 |   | 9 |   | 2 |
|   | 4 |   |   |   | 1 |
|   | 1 |   | 5 | 2 |   |
|   |   | 8 | 6 |   |   |
|   | 4 |   |   | 7 |   |
| 6 | 7 |   |   | 3 |   |

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 3 | 4 |   | 1 |
| 1 | 5 |   |   |   |   |
|   |   |   | 6 |   |   |
|   | 2 | 7 |   |   | 9 |
|   | 8 |   |   |   | 4 |
|   | 9 | 4 | 3 | 2 |   |
|   | 9 | 6 |   |   | 4 |
|   |   |   |   |   | 2 |
| 7 |   | 8 | 5 |   | 6 |



## ZUPA DYNIOWA Z KURCZAKIEM

Składniki:

40 dag dyni  
10 dag czerwonej papryki  
2 cebule  
3 ząbki czosnku  
100 g ryżu  
20 g masła  
sól, pieprz  
2 liście laurowe  
papryka w proszku  
tymianek  
koperek

Sposób przyrządzenia:

Piersi pokroić w niedużą kostkę, posolić, posypać pieprzem i obsmażyć na oleju. Dodać pokrojoną w kostkę cebulę i pora, chwilę smażyć, dorzucić paprykę i na końcu zmiażdżony ząbek czosnku i przyprawy. Podsmażyć jeszcze chwilę, następnie podlać odrobiną wody i dusić 10 min. W drugim garnku obsmażyć na maśle dynię pokrojoną w kostkę, aż będzie na tyle miękka, że będzie ją można łatwo zmiksować. Do puree z dyni dodać kurczaka z warzywami i wszystko zalać 3 litrami bulionu. Gdy wszystko się zagotuje, wsypać ryż i wrzucić pokrojone w kostkę ziemniaki. Gotować 10-15 min. Zagęścić zupę mąką i śmietaną. Posypać ją koperkiem i natką.

## PLACUSZKI Z DYNI

Składniki:

300 g mięszu dyni  
4 czubate łyżki mąki pszennej  
1,5 łyżeczki startego świeżego imbiru  
olej do smażenia

Sposób przyrządzenia:

Dynię pokroić na mniejsze kawałki, a następnie roznieść tłuczkiem do ziemniaków na miazgę. Dodać mąkę, roztopione masło, imbir i przyprawy. Oddzielić żółtko od białka. Żółtko dodać do masy, z białka ubić pianę i też dodać. Wymieszać. Placuszki nakładać łyżką na rozgrzany na patelni tłuszcz. Smażyć na rumiano z obu stron. Podawać z serkiem czosnkowym lub z sosem pomidorowym.

30 dag piersi z kurczaka  
10 dag papryki zielonej  
pół pora  
4 ziemniaki  
pół szklanki śmietany  
olej  
ziele angielskie  
pieprz ziarnisty  
majeranek  
natka pietruszki

1 duże jajko  
1,5 łyżki masła  
sól i pieprz

## Prohibicja

# Zgubne skutki niepicia wódki

Wyobraźmy sobie sytuację kiedy z dnia na dzień z półek sklepowych znika alkohol: piwo, wino, wódka... dosłownie wszystko. A na dodatek nielegalne jest posiadanie i produkcja alkoholu. Taki stan panował w USA od 1919 do 1933 roku. Wielka prohibicja skończyła się dla Amerykanów wielkim kacem.

Oficjalnie przyczyną zakazu spożywania i handlu alkoholem była troska o ład społeczny. Problem pijactwa rzeczywiście występował za oceanem. W 1830, przeciętny Amerykanin spożywał 1,7 butelki wysokoprocentowych napojów wysokowych w tygodniu, trzy razy więcej niż w 2010. Oficjalnie prohibicję wprowadzono poprzez dopisanie do konstytucji USA 18. poprawki. Społeczeństwo podzieliło się na zwolenników prohibicji tzw. „suchych” i jej przeciwników „mokrych”. Od początku było wiadome, że zakaz zakazem, ale alkohol i tak będzie pity i to w hektolitrach. Amerykański komik Will Rogers jeszcze w 1919 roku mówił: „Południe jest suche i będzie głosiło za suchością. A przynajmniej każdy, kto będzie wystarczająco trzeźwy aby dotoczyć się do urn”.

Kwestia prohibicji stała się bardzo kontrowersyjna wśród lekarzy, którzy bardzo często przepisywali alkohol jako lek w celach terapeutycznych. Kongres wysłuchał wystąpień o wartościach medycznych piwa w 1921 roku. Następnie lobby lekarskie zaczęło wnioskować o zniesienie prohibicji na trunki alkoholowe, które także miały zastosowanie lecznicze.

Wielka prohibicja wyzwoliła w Amerykanach niebywałą wręcz przedsiębiorczość. Jako że whisky i piwo były podstawą życia towarzyskiego tego kraju, popyt na nielegalne wyroby ujawnił się niemal natychmiast. Robotnicy urządzali manifestacje nie w obronie praw pracowniczych, ale w obronie prawa do kufła piwa. Ludzie szybko znaleźli furtkę w przepisach prohibicyjnych. Volstead Act (inaczej mówiąc ustawa prohibycyjna) pozwalał farmerom na produkcję



Protestanci na ulicach USA z tablicami z napisem chcemy piwa

„soku z wina” pod warunkiem, że ów „sok” był wyłącznie do użytku własnego. Skoncentrowane wino po odparowaniu wody sprzedawane było jako „cegły winne” (bricks of wine), czasami nazywane także „blokami winnymi” (blocks of wine). Soki powszechnie sprzedawane były pod nazwami „cegły Wina Reńskiego”, „bloki Porto” itd., wraz z ostrzeżeniem: „Po rozpuszczeniu cegły w galonie wody, nie ustawiać dzbanka w szafie przez dwadzieścia dni, gdyż wtedy zamieni się wino”.

Już w kilka miesięcy po podpisaniu poprawki w Chicago pojawił się Capone i zdominował nielegalny rynek obrotu mocniejszymi napojami. Jak grzyby po deszczu powstawały gorzelnie, zaopatrujące gangsterów – butelki docierały do wielkich miast ukryte tak sprytnie (choćby w brzuchach krów, wiezionych rzekomo do masarni), że policji najczęściej nie udawało się wykryć owego wewnętrznego przemytu.

Koszt wprowadzenia w życie prohibicji był bardzo wysoki, a brak wpływów z podatków na alkohol (około 500 mln dolarów

rocznie) nadszarpnął budżet państwa. Aby zapobiec przemytowi alkoholu z rozlewni, w których używano przemysłowego alkoholu etylowego, rząd nakazał zatruć wszystkie alkohole przemysłowe. W odpowiedzi przemysłownicy zatrudniali chemików, którzy z powodzeniem oczyszczali alkohol, by był zdatny do picia. Z kolei Departament Skarbu nakazał producentom, aby dodawali bardziej śmiertelne trucizny, zwłaszcza alkohol metylowy. Grupa lekarzy z Nowego Jorku ostro sprzeciwiała się takiej polityce, ze względu na niebezpieczeństwo dla życia ludzkiego. Do chwili zniesienia prohibicji, 10 tysięcy osób zmarło z powodu wypicia zatrutego alkoholu.

W 1929 roku na Wall Street nastąpił krach, będący efektem dynamicznego spadku gospodarczego wywołanego m.in. przez prohibicję, która wykluczała zarobki państwa ze sprzedaży alkoholu. Na fali społecznego niezadowolenia swą błyskawiczną karierę rozpoczął Adolf Hitler. W 1933 roku prezydent USA Franklin Delano Roosevelt zakończył prohibicję.

PW

## A to ciekawe

## Ziemia księgą przeszłości

Okolice Wąbrzeźna kryją wiele zagadek historii sprzed kilku tysięcy lat. Jednym z najczęstszych znalezisk w tych okolicach są groby skrzynkowe.

Kiedy naukowcy odkryli we Włoszech ruiny zniszczonych w czasie erupcji Wezuwiusza miast Pompeje i Herkulanum, na całym świecie zapanowało coś co można było nazwać modą na odkrywanie historii. Nowe zjawisko nie ominęło także wschodnich prowincji Niemiec. Archeologami – amatorami zostawali często szkolni nauczyciele. W 1867 roku nauczyciel Rubehn odkrył w okolicach jeziora Ottówkę dwa groby skrzynkowe. Osiem lat później do Wąbrzeźna zaczęła zbliżać się budowa kolei. Robotnicy zrywali wierzchnią warstwę ziemi, a przy okazji dokonywali ciekawych odkryć. W 1875 roku między Wąbrzeźnem a Wałczem znaleziono kolejne groby skrzynkowe. Ich zawartość została rozdzielona między muzea w Toruniu, Poznaniu i Gdańsku. Cztery lata później również w Wałczu znaleziono skarb w postaci 60 monet rzymskich. W kolejnych latach odkrywano następne stanowiska grobów skrzynkowych m.in. w 1895 roku w Piwnicach w gminie Książki.

Czym były właściwie groby

PW

## Odwilż

## Topnienie lodowca

W marcu 1953 roku zmarł Józef Stalin. Trzy lata później na zjeździe Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego Nikita Chruszczow zmiądzzył politykę stalinizmu. We wszystkich państwach bloku komunistycznego po ciemnych latach terroru stalinowskiego zapanowała odwilż. Lody kruszały także w Wąbrzeźnie.

W 10 lat po zakończeniu II wojny światowej w Wąbrzeźnie do struktur komunistycznej partii PZPR należało 909 mieszkańców, w tym 219 kobiet. Partia obecna była w 41 zakładach pracy. W mieście nad spokojem, także tym politycznym czuwały Milicja Obywatelska i UB. Nie najlepiej wyglądała kwestia zaopatrzenia w produkty spożywcze i przemysłowe. Na początku lat 50. 10% rodzin nie miało samodzielnego mieszkania.

Odwilż na polskiej prowincji przybyła zgodnie z porą roku wiosną 1956 roku. 23 maja na posiedzeniu Komitetu Powiatowego PZPR podjęto dyskusję nad funkcjonowaniem władz lokalnych. Nadchodził okres rozliczeń. Zauważono m.in., że „radni byli sprowadzeni do roli bezwolnych klakierów, którzy na sesje przychodzili tylko po to, aby zaakceptować decyzje prezydów, a nie aby te decyzje oceniać i samodzielnie rozstrzygać o lokalnych sprawach”. Oczywiście każdy wiedział, że tak się dzieje, ale dopiero sygnał, który dał Nikita Chruszczow poruszył lawinę.

skrzynkowe? Mogiły te były często otaczane obstawą ze specjalnie sprowadzanych kamieni lub z głazów polnych. Zwłoki składano do grobów zbudowanych z płyt, bloków kamiennych lub wykonanych z drewna. Na miejsce pochówku nasi przodkowie przeznaczali miejsce nasłonecznione suche i piaszczyste zbocza wzgórz.

Bardzo ciekawe były pochówki zwierzęce często występujące razem z ludzkimi. Zdarzało się, że nieboszczyk leżał otoczony kilkoma krowami, kozami, owcami lub psami. Do dosyć pospolitego zwyczaju należało wkładanie części zwierząt do grobów ludzi. Najczęściej były to szczęki świnia. Znałe są też pochówki mieszane ludzko-zwierzęce (np. w Brześciu Kujawskim dziecka i świnia). Wiele grobów zwierzęcych wskazuje na rytuał pogrzebowy podobny do związanego z pogrzebem ludzi. Według wielu badaczy świadczy to niewątpliwie o wielkim znaczeniu zwierząt domowych w codziennym życiu i wierzeniach ludności

## Publikacje

## Zaskocz a było rasowe

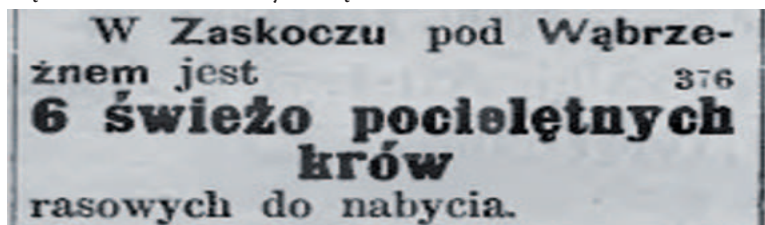
Prezentowaliśmy już ogłoszenia, które dawali w XIX wieku właściciele dóbr w Wałczu. Nie byli oni jednak jedynymi czyniącymi w ten sposób. Dziś ogłoszenie majątku w Zaskocz.

U progu XV wieku właścicielem majątku w Zaskocz był Jan z Cymbarka. Po wielkiej wojnie z zakonem na wiele lat zniszczone włości leżały odłogiem. Zaskocz nie ominęły również wojny epoki nowożytnej. W 1628 roku Zaskocz ucierpiał po wizycie Szwedów idących na Brodnicę, a w 1655 roku ponownie podupadł w czasie Potopu. W 1784 roku majątek obejmował

40 włók użytków, 22 włoki pastwisk i 8 włók lasów. Włoka to dawna miara powierzchni wynosząca ok. 18 hektarów. Był tu sąd,

trzy ogrody warzywne, karczma, wiatrak, dwa stawy, browar i gorzelnia.

PW



Kierunki studiów

# Architektura krajobrazu

**Architektura krajobrazu jest kierunkiem łączącym w sobie przedmioty ścisłe, takie jak biologia czy matematyka z artystycznymi umiejętnościami kandydatów. Pomimo faktu, że kierunek ten studiuje się na uczelniach rolniczych, zaliczany jest on do kierunków artystycznych.**

Architektura krajobrazu jest dziedziną nauki związaną z kształtowaniem życiowej przestrzeni człowieka za pomocą szaty roślinnej, elementów wodnych i architektonicznych oraz z uwzględnieniem rozmaitych czynników, które tworzą charakter otaczającego krajobrazu. Są to uwarunkowania naturalne, takie jak: rzeźba terenu, istniejąca roślinność, gleba, klimat, a także kultura regionu i miejscowe tradycje czy też potrzeby społeczne.

Przedmiotem architektury krajobrazu jest zarówno krajobraz miękki tj. tereny zieleni, jak i krajobraz twardy (nawierzchnie ulic i placów, schodów itp.) oraz tzw. mała architektura (np. elementy zagospodarowania przestrzennego takie jak ławki, latarnie, kosze na śmieci, tablice informacyjne, barierki, itp.).

Do roku 1998 nie istniał jeszcze w Polsce taki zawód jak architekt krajobrazu. Przynajmniej w oficjalnej nomenklaturze. Przedtem byli po prostu specjaliści od kształtowania terenów zieleni.

Warunkiem ubiegania się o przyjęcie na studia na kierunku architektura krajobrazu jest zdanie egzaminu z rysunku. Kandydaci na studia powinni, zatem cechować się umiejętnością rysowania i wrażliwością plastyczną. Pożądane jest zainteresowanie przyrodą, jej zagrożeniami i ochroną, a także pewnymi uzdolnieniami matematycz-

nymi - z uwagi na inżynierski charakter studiów. Zanim zdecydujemy się na ten kierunek studiów trzeba wiedzieć, że ze względu na twórczy charakter zawodu niezbędna jest zatem duża wyobraźnia i umiejętność niekonwencjonalnego ujmowania problemów. Architekt krajobrazu musi dysponować dużą wiedzą przyrodniczą, znać różnorodne gatunki roślin, które może wykorzystać w swoich projektach.

Architekturę krajobrazu można studiować na uczelniach publicznych i niepublicznych, w trybie stacjonarnym (dziennym) i niestacjonarnym (zaocznym, wieczorowym), w systemie studiów I stopnia (inżynier) i II (magisterium).

Przedmioty kwalifikacyjne to najczęściej: sprawdzian z rysunku odręcznego i biologia lub matematyka.

Przedmioty nauczania realizowane na architekturze krajobrazu: matematyka, geometria wykreślna, biologia roślin, historia sztuki, rysunek i rzeźba, fizjografia, gleboznawstwo, szata roślinna i fauna, budownictwo, instalacje budowlane i materiałoznawstwo, historia sztuki ogrodowej, grafika inżynierska, zasady projektowania krajobrazu, projektowanie obiektów architektury krajobrazu, kształtowanie krajobrazu miast, kształtowanie krajobrazu obszarów wiejskich.

Rodzaje specjalizacji na tym kierunku zależą od uczelni na jakiej się

studiuje: kształtowanie i ochrona krajobrazu, planowanie i projektowanie krajobrazu, sztuka ogrodu i krajobrazu, projektowanie krajobrazu o funkcji rekreacyjnej, projektowanie krajobrazu wielofunkcyjnego, architektura krajobrazu otwartego, architektura parków i ogrodów, kształtowanie terenów zieleni, urządzenie i pielęgnowanie krajobrazu.

Jeśli absolwent architektury krajobrazu chce wzbogacać swój warsztat pracy, powinien co jakiś czas podnosić kwalifikacje zawodowe np. poprzez uczestnictwo w różnego rodzaju szkoleniach, kursach dokształcających czy imprezach wystawienniczych. Informacji na ten temat należy szukać w prasie lub na stronach portali branżowych.

Oto uczelnie, na których można studiować architekturę krajobrazu: Uniwersytet Technologiczno-Przyrodniczy im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich w Bydgoszczy, Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie, Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Politechnika Krakowska im. Tadeusza Kościuszki, Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu, Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie, Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu, Wyższa Szkoła Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie.

**Katarzyna Piotrowska**

Doradztwo zawodowe

## Studia III stopnia – czy warto?

**W ostatnich latach stopień magistra ulega dewaluacji, ze względu na swą powszechność. Studia doktoranckie, które kiedyś były rzadkością, stają się coraz bardziej popularne. Wypracowany latami tytuł doktora na wizytówce dodaje prestiżu i jest świadectwem wysokich kwalifikacji. Ale czy na pewno zwiększa szansę na znalezienie pracy?**

Coraz więcej absolwentów nie kończy procesu edukacji na zdobyciu tytułu magistra. Absolwenci sądzą, że warto poświęcić czas i inwestować pieniądze w naukę. Decydują się na studia doktoranckie, ponieważ chcą zdobyć specjalistyczną wiedzę w określonej dyscyplinie nauki, przygotować się do samodzielnej działalności badawczej i twórczej oraz uzyskać stopień doktora. Tytuł ten wciąż jest bardziej elitarny od tytułu magistra. Kojarzy się z prestiżem i wysokimi kwalifikacjami. Młode osoby często sądzą, że wraz z uzyskaniem tytułu doktora wartość ich na rynku pracy wzrośnie. Dla części doktorantów studia III stopnia są przepustką do pracy na uczelni i kariery naukowej. Dla części, bo oczywiście nie dla wszystkich. Nie każdy, kto ukończy studia doktoranckie z tzw. automatu ma szansę zostać na uczelni.

Podczas aplikowania na studia III stopnia dodatkowo na korzyść aplikanta przemawia jego aktywność naukowa. Jeśli ktoś chce podjąć doktorat ostatnie lata studiów magisterskich warto więc poświęcić na pisanie prac naukowych, branie udziału w konferencjach naukowych i działanie w kole naukowym.

Choć doktorat może być łączony z pracą zawodową poza uczelnią, to spora rzesza studentów studiów doktoranckich stacjonarnych decyduje się wyłącznie na pracę naukową, mimo że utrzymanie się z samego stypendium doktoranckiego – jeśli już ktoś je ma – jest niezwykle trudne. Szacuje się, iż obecnie dostaje je około 45% wszystkich uczestników studiów doktoranckich. Wynosi ono od 1044 zł do około 1500 zł netto. Ale nawet przy najwyższym stypendium, po opłaceniu np. akademika i bieżących wydatków nie zostaje wiele. Większości doktorantów pomagają rodzice.

Należy pamiętać, że doktorant może również otrzymać pomoc w postaci stypendium socjalnego. Kolejną szansą na podreperowanie budżetu doktoranta są unijne granty naukowe przyznawane na określone projekty badawcze. Więcej możliwości grantowych mają doktoranci z kierunków ścisłych i inżynierskich. Przy dobrym promotorze i dużej determinacji, udział w projektach unijnych może być bardzo opłacalny, gdyż nie ma ograniczeń, co do liczby grantów, w których może brać udział dany doktorant. Wyjątek stanowi oczywiście dyspozycyjność wraz z możliwościami czasowymi i wytrzymałością organizmu. Rekordziści pracują jednocześnie przy 6-8 projektach. Warto zaznaczyć, że coraz więcej uczelni wykonuje płatne badania lub ekspertyzy zgodne z zapotrzebowaniem konkretnych gałęzi przemysłu lub zainteresowanych firm.

Już nawet na studiach magisterskich można zostać włączonym w prace zespołów badawczych.

Źle sprawa wygląda natomiast, jeżeli chodzi o ewentualny kredyt dla doktoranta, gdyż banki nie biorą pod uwagę środków ze stypendium naukowego.

Jeśli doktoranci nie mogą liczyć na pomoc ze strony uczelni, szukają źródeł finansowania na własną rękę. Większość zaczyna od korepetycji. Część rozgląda się za pracą w różnych firmach. Od 23 kwietnia 2010 r. zniesiono zakaz podejmowania pracy na pełnym etacie przez doktorantów ubiegających się o stypendia doktoranckie.

W Polsce, w ciągu ostatnich kilkunastu lat, liczba doktorantów wzrosła prawie dziesięciokrotnie. Dobrze, że młodzi ludzie chcą zdobywać wiedzę, ale – jak twierdzą specjaliści – wymaga to jednak lepszej organizacji procesu kształcenia. Nie można doprowadzić do tego, żeby doktoranci żalowali, że wybrali właśnie taki sposób na życie. Trzeba kształcić dla przyszłości, z myślą o polskiej i światowej nauce oraz rynku pracy. Doktoranci bowiem mają kształcić w przyszłości dalej polską inteligencję. A jeśli chodzi o rynek pracy, zdania oczywiście są podzielone w kwestii tego, czy tytuł doktora pomaga w karierze zawodowej.

Bywa tak, że dla wielu pracodawców osoby, które mogą poszczycić się dr przed nazwiskiem, to zagrożenie dla własnej posady. Osoby z tytułem doktorskim zwykle aspirują do pracy na stanowiskach kierowniczych, wyższych. Zdarza się jednak, że status doktoranta przydaje się w poszukiwaniu pracy i jest traktowany jako mocny atut.

Dzisiejszy świat utrudnia jednak doktorantom dobry start w przyszłość. Kilka lat temu był boom na podejmowanie studiów III stopnia i liczba młodych pracowników naukowych znacznie wzrosła. Teraz na uczelniach, zwłaszcza humanistycznych, zapowiadane jest wchodzenie niżej demograficznego, a co za tym idzie mniejsza liczba studentów, mniejsza liczba zajęć. Podejmując zatem decyzję o rozpoczęciu przewodu doktorskiego trzeba się zastanowić czy nie odkładamy przypadkiem decyzji o wejściu na rynek pracy o kolejne kilka lat pozabawiając siebie czasem doświadczenia w pracy ograniczając swoje zajęcia jedynie do przebywania na uczelni, która może po obronie tytułu doktorskiego nie zatrudnić nas jako swojego pełnoetatowego pracownika. Poza tym na uczelni powszechnie panuje opinia, że satysfakcjonujące pieniądze zarabia się dopiero będąc profesorem.

**Katarzyna Piotrowska**

Zawód

## Oferty pracy dla ...

**Polska i inne kraje rozwinięte wkroczyły na drogę zrównoważonego rozwoju, czyli gospodarowania z poszanowaniem wartości przyrodniczych i wartości krajobrazowych. Architekt krajobrazu powinien być obecny we wszystkich instytucjach, zarządach, w administracji państwowej - we wszystkich jednostkach, które mają wpływ na kształtowanie środowiska, przestrzeni, krajobrazu.**

Architekt krajobrazu powinien współdecydować w zarządzaniu obszarami chronionymi, których mamy w Polsce bardzo dużo, zwłaszcza o statusie międzynarodowym. To wielkie i ważne pole działania: parki narodowe, rezerваты, parki krajobrazowe, europejska sieć ekologiczna Natura 2000. Problem obszarów chronionych, jak właśnie np. Natura 2000 daje architektom duże szanse zawodowe.

Polska ratyfikowała Europejską Konwencję Krajobrazową, która nakazuje państwu zajmować się całością krajobrazu. Według tej konwencji ochrona krajobrazu pojmowana jest nie tylko jako troska o najwartościowsze obszary, ale również jako dbanie o całość krajobrazu.

Absolwent architektury krajobrazu jest przygotowany do wykonywania prac inwentaryzacyjnych obiektów architektury krajobrazu, wykonywania ocen szaty roślinnej obiektów, wyko-

nywania projektów zagospodarowania obiektów, łącznie z obiektami zabytkowymi, budowy i pielęgnowania obiektów, kierowania i nadzoru nad robotami realizacyjnymi i pielęgnacyjnymi w obiektach.

Absolwent powinien posiadać umiejętności wykonywania zadań badawczych, projektowych i realizacyjnych w zakresie kształtowania krajobrazu w skali regionu, w tym parków narodowych, parków krajobrazowych i innych obszarów prawnie chronionych, kształtowania krajobrazu w skali miejscowej, w tym w zakresie ochrony i rewitalizacji historycznych układów urbanistycznych i ruralistycznych, kształtowania krajobrazu miejskiego i otwartego, w tym w otoczeniu budowl i inżynierskich.

Absolwent może pracować w jednostkach: opracowujących projekty zagospodarowania obiektów architektury krajobrazu, realizujących i pielęgnują-

cych obiekty architektury krajobrazu, administracji rządowej i samorządowej, opracowujących strategie, studia i projekty planów zagospodarowania przestrzennego, projekty urbanistyczne i ruralistyczne, zarządach parków narodowych i krajobrazowych, instytucjach badawczych i ośrodkach badawczo-rozwojowych, instytucjach zajmujących się poradnictwem i upowszechnianiem wiedzy z zakresu ochrony i kształtowania krajobrazu oraz szkolnictwie – po ukończeniu specjalności nauczycielskiej (zgodnie z odpowiednim rozporządzeniem ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego w sprawie standardów szkolenia nauczycieli).

Architekci krajobrazu zajmują się także i bardzo dużymi projektami. Również w prywatnych, nieraz bardzo dużych posiadłościach. Na absolwentów czeka praca w prywatnych firmach. Część absolwentów zakłada takie firmy sama. Największe szanse mają ci architekci krajobrazu, którzy zajmują się zarówno projektowaniem, jak i wykonawstwem. Bardzo wielu dzisiejszych studentów wyjeżdża po dyplomie za granicę. Warto zwrócić uwagę na to, że często można spotkać w tej branży firmy, które prowadzą w większości 2 osoby - małżeństwa i nie zatrudniają dodatkowych osób, bo sami dają sobie radę, a jak już kogoś zatrudnią, to nie oferują wysokich pensji.

**Katarzyna Piotrowska**

# Turniej siatkarski

W miniony piątek w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Dębowej Łące odbył się turniej piłki siatkowej dziewcząt. Był to pierwszy z trzech turniejów zorganizowanych w ramach IX Memoriału im. Andrzeja Jaroszewskiego.



Do zmagani sportowych przystąpiły uczennice gimnazjów z Dębowej Łąki, Nowej Wsi Królewskiej, Gałczewa i Książek. Rozgrywki przeprowadzono w systemie „każdy z każdym” - do dwóch wygranych setów.

Zawodniczki prezentowały wysoki poziom sportowy, dzięki czemu można było oglądać wiele ciekawych akcji.

- Dziewczęta reprezentujące naszą szkołę zasłużyły na pochwałę. Pomimo tego że zespół składał się w większości z debi-

utantek, dziewczyny nie przegrały żadnego seta. Taka postawa zespołu pozwala z optymizmem patrzeć w przyszłość - podsumowuje Krzysztof Zasada, trener drużyny z Dębowej Łąki.

oprac. Agnieszka Zielińska  
fot. nadesłane

## Klasyfikacja końcowa :

I miejsce - Dębowa Łąka  
II miejsce - Gałczewo  
III miejsce - Nowa Wieś Królewska  
IV miejsce - Książki

# Pobiegli ostatni raz w tym roku

133 biegaczy pobiegło w ostatnim w tym roku biegu w ramach Grand Prix Wąbrzeźna.

We wtorek, 18 października biegacze amatorzy w wieku od 2 do 71 lat wystartowali w ostatnim w tym roku „Biegu dla Serca”. Jest on organizowany w ramach Grand Prix Wąbrzeźna. Biegi

przeprowadzono w kategoriach od przedszkolaków do seniorów, na dystansach od 100 do 1500 metrów. Pomimo że było chłodno, nie zawiedli kibice i rodzice, którzy jak zawsze z dużym zaangażowaniem

wspierali swoje pociechy.

Na następny bieg organizator imprezy Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej zaprasza wiosną 2012 roku.

PG, fot. nadesłane (UM)

## Wyniki biegu

### Grupa przedszkolna, rocznik 2006

1. Julia Dembska, SP 2
2. Zofia Warsicka, SP 3
3. Oliwia Szymańska, SP 2
1. Mateusz Laudański, SP 2
2. Daniel Ciupak, SP 2
3. Miłosz Wilmowski, SP 2

### Klasa „O”, rocznik 2005

1. Julka Libuszewska, SP2
2. Martyna Zielińska, SP2
3. Patrycja Morawiecka, SP2
1. Kamil Sadowski, SP 2
2. Bartek Ciupak, So3
3. Wiktor Czerwiński, Bajka

### Klasa I, rocznik 2004

1. Kasia Klejnowska, SP 3
2. Oliwia Lewandowska, SP2
3. Barbara Paczkowska, SP 2
1. Kacper Michałek, SP3
2. Mikołaj Fiałkowski, SP 2
3. Oliwier Ruchalski, SP 3

### Klasa II

1. Ola Antosik, SP 3
2. Alicja Błażejewicz, SP 2
3. Marysia Ułaszewska, SP 2
1. Michał Karczewski, SP 2
2. Michał Szlak, SP 2

### Klasa III

1. Rozalia Paczkowska, SP 2
2. Natalia Mazurowska, SP 3
1. Kacper Karczewski, SP 2
2. Orfeusz Bieliński, SP 3
3. Dominik Jeromiński, SP 2

### Klasa IV

1. Agata Witkowska, SP 2
2. Julia Zygarlicka, SP 2
3. Natalia Jasińska, SP 2
1. Eryk Gajewski, SP 3
2. Nikolas Kankowski, SP 2
3. Igor Mikulski, SP 3

### Klasy V - VI

1. Joanna Król, SP 2
2. Lucyna Sobiecka, SP 2
3. Klaudia Zielińska, SP 3
1. Tomasz Wąs, SP 3
2. Kamil Nehring, SP 2
3. Marcin Pawłowski, SP Myśliwiec

### Gimnazjum

1. Ewelina Król, Wąbrzeźno
2. Edyta Ziorkowska, Wąbrzeźno
3. Katarzyna Plewa, Wąbrzeźno
1. Bartek Zaleski, Wąbrzeźno
2. Artur Tomasiak, Wąbrzeźno
3. Paweł Jabłoński, Wąbrzeźno

### Szkoły średnie

1. Agnieszka Lubańska, LO
2. Magda Robaczewska, LO
3. Sara Konefał, ZS Wronie
1. Patryk Sankiewicz, ZS Wronie
2. Szymon Kopczyński, ZS Wronie
3. Łukasz Nędra, LO

### Dorośli

1. Klaus Migga, Wąbrzeźno
2. Brunon Jankowski, Wąbrzeźno
3. Daniel Goska, Zawda

# Worwo mistrzem Ligi Orlika

Zakończoną przed miesiącem Ligę Orlika zamknie w piątek towarzyski mecz między TKKF „Sahara” a Agro-Liderem. Worwo na miano najlepszej drużyny pracowało cały sezon, a mistrzostwo zapewniło sobie już w przedostatniej kolejce.

W związku z tym, że lider poznany został już wcześniej, w dniu kończącym Ligę, do rozstrzygnięcia pozostały miejsca na podium. W pierwszym spotkaniu Veroni wygrało 3:2 z drużyną Reflexu i przybliżyło się tym samym do drugiego miejsca. Żeby jednak to stało się faktem, Underart musiał odnieść porażkę z Worwo. W drugim meczu ekipa Agro-Lidera zaprzepaściła szansę na czwartą lokatę, przegrywając z Pływanią 2:3.

W hicie kolejki, w starciu mistrza z kandydatem na fotel wice-

lidera, Worwo potwierdziło swoją wyższość nad rywalami, wygrywając 3:1. Wynik został ustalony już w pierwszej połowie. Wszystkie trzy bramki były zdobyte przez jednego zawodnika. Hatricka zaliczył Marcel Leis, który został królem strzelców z 33 bramkami na koncie.

Choć sezon halowy już się rozpoczął, nie milną jeszcze echa po zakończonej Lidze Orlika. W piątek o 18.30 na golubskim Orliku drużyna Agro-Lidera w starciu z „Saharą” zamknie tym samym rozgrywki ligowe na otwartych boiskach.

Paulina Szulc



Piłka ręczna

# Oliwa zawsze sprawiedliwa

Drugi już mecz po rocznej przerwie od II ligi zagrały szczypiornistki Vambresii Worwo. Spotkanie piłkarki rozegrały na wyjeździe. Tym razem rywalizowały w derbowym pojedynku w Kowalewie Pomorskim, które wygrały 42:35.

Dzień wcześniej część zespołu rywalizowała w Brodnicy w ramach Mistrzostw województwa kujawsko-pomorskiego w kategorii juniorek młodszych. Wąbrzeźnianki pokonały MKS Eltronik Brodnica przez całe spotkanie utrzymując spokojną przewagę. Wygrały 34:28.

- Do Brodnicy pojechaliśmy po zwycięstwo. Gra szczególnie w obronie miała na celu przeciwienie kilku wariantów obrony przed znacznie bardziej prestiżowym meczem w Kowalewie – powiedział trener Bogdan Taczyński.

Nasze szczypiornistki mają na koncie w I rundzie już drugie zwycięstwo i tym samym plasują się na czele tabeli. Spotkanie w Brodnicy, jak się okazało nie było jedynym zwycięstwem w ten weekend. W derbowym pojedynku w miarę wyrównany wynik był do kilku bramek. Potem wąbrzeźnianki sukcesywnie zaczęły powiększać przewagę nad rywalkami.

Przyjezdne zatrzymały się trochę dopiero po incydencie, jaki miał miejsce w 26. minucie. Sędzia ukarał Ewelinę Zakrzewską czerwoną kartką za faul na Agnieszce Pęcherskiej. Wiele kontrowersji narosło wokół tej decyzji, przez wielu uważanych za niesłuszną. Celem tego niesportowego zagrania miało być wyeliminowanie rywalki. Co prawda, wąbrzeźnianki po tym pechowym zdarzeniu jakby straciły wiarę, ale w ostateczności to one wyszły z tego pojedynku zwycięsko, więc jak mówi przysłowie „oliwa zawsze sprawiedliwa”.

- Ewelina dostała czerwoną kartkę za nic i to nam trochę popsuło szyki. Zabrakło nam jej i rywalki trochę zaczęły nas gonić. Ale na początku prowadziłyśmy nawet różnicą jedenastu bramek – skomentowała obrotowa Vambresii Aleksandra Domarecka.

Po przerwie nasze zawodniczki wróciły zmobilizowane z wiarą w końcowy sukces. Co prawda przewaga zaczęła topnieć, ale na kowalewianki, za błędy przy zmianach zostały nałożone dwuminutowe kary. Pod koniec spotkania piłkarki Vambresii nie dawały już szans rywalkom na odrobienie strat. Ich skuteczność przeważała nad ograniczeniem i doświadczeniem przeciwniczek.

- To są derby i w nich zawsze się gra ciężko. W drużynie z Kowalewa tak naprawdę gra jedna zawodniczka, która prowadzi cały mecz. My miałyśmy momenty



Walka w Kowalewie była zacięta

roczne, ale udało się wygrać, z czego się bardzo cieszę. To było dobre spotkanie w naszym wykonaniu. Szkoda tylko tej przegranej w Giżycku – powiedziała zdobywczyni trzech bramek Aleksandra Domarecka.

Trener Bogdan Taczyński nie miał powodów do narzekania.

- Jedna czwarta bramek padła z kontrataku. To nasza silna broń. Moje podopieczne zrealizowały w trakcie meczu prawie wszystkie cele, jakie sobie założyliśmy na odprawie. Zagrały zupełnie inne zawody jak przegrane spotkanie w Giżycku. Kluczem do zwy-

cięstwa były przede wszystkim dyscyplina taktyczna w obronie i skuteczność w wyprowadzanych kontratakach, a także świetna gra naszych skrzydłowych, które zdobyły w sumie połowę bramek. Dziękujemy grupie kibiców z Wąbrzeźna, którzy z wiarą dopingowali zawodniczki z Vambresii do lepszej gry – powiedział trener Taczyński.

Kolejne spotkanie wąbrzeźnianki rozegrają 19 listopada przed własną publicznością. Podejmować będą LUKS Orlik Reszel.

Paulina Szulc, PW

**Skład Vambresii Worwo:** Wysocka Agata, Lubowicz Agata (1), Brzezińska Dominika (9), Rusinek Natalia, Domian Paulina (10), Zakrzewska Ewelina (3), Brachowska Agata (2), Krzezińska Oliwia (5), Lubańska Agnieszka (8), Domarecka Aleksandra (3).

**Skład juniorek młodszych Vambresii Worwo:** Macikowska Angelika, Lubowicz Agata, Brzezińska Dominika (4), Rusinek Natalia (1), Domian Paulina (12), Grabowska Alicja (1), Brachowska Agata (2), Krzezińska Oliwia (8), Lubańska Agnieszka (5), Krause Jagoda (1).



Juniorki młodsze w Brodnicy wygrały 34:28

Piłka ręczna

## Zdyskredytowały rywalki

W eliminacjach grupy B IV ligi, młodzieżki młodsze w pierwszym turnieju eliminacyjnym wysoko pokonały rywalki z Brodnicy oraz Bobrowa. Wąbrzeźnianki nie miały sobie równych.



Dwa spotkania rozegrane przez nasze szczypiornistki były tylko formalnością. Rywalki odstawały od wąbrzeźnianek na każdym polu gry. W pierwszym meczu wygrały one 30:5, zaś w drugim 20:4. Najwięcej bramek, bo aż trzynaście rzuciła Joanna Król, dziesięć to zasługa Zuzanny Rutkowskiej, a dziewięć Olgi Warteckiej.

- W ubiegłym roku poziom tych trzech zespołów był prawie równorzędny. Teraz, po obozie sportowym, po treningach wygląda to dużo lepiej. Krok po kroku idziemy naprzód. Jesteśmy bardzo zadowoleni z pracy, jaką dziewczyny wkładają na treningach i z frekwencji – powiedział trener

Jarosław Rutkowski.

Następny turniej odbędzie się 26 stycznia w Bobrowie.

Paulina Szulc



UKS Vambresia Worwo Wąbrzeźno - MKS Eltronik Brodnica 30:5 (19:4)

UKS Vambresia Worwo Wąbrzeźno - UKS Bobry Bobrowo 20:4 (16:1)

Skład: Dąbrowska Weronika, Sumińska Aleksandra, Gronowska Julia, Król Joanna, Rutkowska Zuzanna, Wartecka Olga, Kwiatkowska Joanna, Kucharczyk Katarzyna, Krosińska Patrycja, Klimek Klaudia, Sobecka Lucyna, Kosela Emilia.

Szachy

## Pierwsza partia po przerwie

Koło szachowe w WDK wznawia zajęcia.

W czwartek 3 listopada, o godz. 16.15 w galerii Wąbrzeskiego Domu Kultury odbędzie się spotkanie organizacyjne połączone z pierwszymi zajęciami koła

szachowego. Bliższych informacji udziela Dział Animacji Kultury i Promocji Miasta, Tel. 56 6881727 wew. 24.

PG

REKLAMA

**SKUP ZŁOMU  
I METALI KOŁOROWYCH**

**F.H.U. OLEK**  
**Ostrowite 22**  
**87-400 Golub-Dobrzyń**

Atrakcyjne ceny  
Płatność gotówką  
tel. (56) 683 62 94  
kom. 501 621 145

**Możliwość odbioru złomu od klienta**

Aktualny cennik znajdziesz na <http://www.fhuolek.com.pl>  
Oferujemy również sprzedaż węgla.

Piłka nożna

# Przegrana na własne życzenie

**W ubiegłą sobotę piłkarze Unii Wąbrzeźno udali się na wyjazdowy mecz do Golubia-Dobrzynia. Okazało się, że 13. kolejka dla naszych zawodników była pechowa, bo ulegli miejscowej Drwęcy 1:2.**

Od samego początku spotkania to unicy byli tymi, którzy zaczęli atakować rywali. Pierwszą z akcji przeprowadzili już w pierwszych minutach spotkania, jednak futbolówka trafiła w poprzeczkę. Kolejne natarcia na golubską bramkę nie kończyły się celnymi trafieniami. Wąbrzeźnianie nie zatrzymywali obrońcy drużyny przeciwnej, tylko ich własna nieskuteczność uniemożliwiała otworzenie wyniku.

Choć to unicy zawiązywali więcej akcji i to oni powinni w końcu zdobyć gola, to przeciwnicy dali przyjezdnym lekcję skuteczności. Tuż przed zakończeniem pierwszej połowy, po dośrodkowaniu z lewego skrzydła przez piłkarza Drwęcy, kolega z drużyny skierował piłkę do siatki pokonując Tomasza Zubrzyckiego.

W drugiej połowie ataków unicy nie było końca. Jednak bramkarz gospodarzy, Szponikowski nawet w pojedynku „sam na sam” wyszedł obronną ręką. W końcu jednak udało się wąbrzeźnianom przełamać i w 68. minucie w podobnym stylu co rywale wyrównali wynik. Niedługo później Robert Śliwiński ukarany został czerwoną kartką i unicy musieli dokończyć mecz w dziesiątkę.

Na kolejny strzał zdecydowali się napastnicy Drwęcy. Sędzia jednak nie mógł uznać tego gola, ponieważ strzelec znalazł się na pozycji spalonej. Jednak to nie wzmogło czujności defensorów Unii, ponieważ już chwilę później

gospodarze wykorzystując zamieszanie pod bramką Zubrzyckiego wyszli na prowadzenie i ustalili końcowy wynik spotkania.

- To spotkanie przegraliśmy na własne życzenie. Przez cały mecz byliśmy bardzo nieskuteczni. Mogliśmy strzelić kilka bramek, a zdobyliśmy tylko jedną. Przeciwnicy tak naprawdę wykorzystali nasze dwa, indywidualne błędy. Wielka szkoda, bo byliśmy w tym meczu lepsi. Każdy był podłamany, ale to nic dziwnego po takim meczu – stwierdził pomocnik Tomasz Słojkowski.

Unitów czeka kolejne wyjazdowe spotkanie pod rząd i w przyszły weekend zmierzą się z Tucholanką. Drużyna ta zamyka ligową tabelę, więc przywiezienie trzech oczek przez naszych zawodników nie powinno być problemem.

Pozostałe wyniki 13. kolejki:  
Naprzód Jabłonowo Pomorskie 1:4 Tucholanka Tuchola  
Spójnia Białe Błota 2:0 LKS Dąbrowa Chełmińska  
Zawisza II Bydgoszcz 5:3 Promień Kowalewo Pomorskie  
Olimpia II Grudziądz 8:3 Czarni Nakło nad Notecią  
Polonia Bydgoszcz 4:0 Victoria Lisewo  
Strażak/Wda II Przechowo (Świecie) 2:0 Start Pruszcz  
Pomorzanin Serock 4:2 Cyklon Końcówice

**Paulina Szulc  
Piotr Wołyński**



Piłka nożna

# Pewne zwycięstwo Zryw

**Na własnym boisku w minioną sobotę piłkarze Zryw podejmowali zespół uplasowany kilka stopni niżej w ligowej tabeli. W związku z tym, założeniem było zwycięstwo. Cel ten został zrealizowany bez straty bramki.**

Już od pierwszych minut tego spotkania gospodarze zaczęli konstruować składne akcji, niebezpieczne dla przyjezdnych. Bramkarz Victorii wielokrotnie był w opałach, po atakach Grzegorza Barana czy Pawła Marszałkowskiego. Kibice musieli czekać do 36. minuty na otworzenie wyniku. Zrobił to niekwestionowany król strzelców Tomasz Hetmański.

W pierwszej połowie jeden z zawodników drużyny przeciwnej uderzył głową kapitana Zryw, Roberta Tomaszewskiego, w wyniku czego zawodnikowi spuchło prawe oko. Wyeliminowało go to z dalszej gry w drugiej połowie spotkania.

Na szczęście, strata kapitana nie zdemotywowała jego kolegów z drużyny. Nie zaprzestali oni atakować przeciwników i przez większość czasu zamykali Victorię na ich połowie boiska. Kolejna bramka była tylko kwestią czasu. Jej autorem był już drugi raz tego dnia Hetmański, który po asyście Pawła Dalasińskiego podwyższył wynik.

Przy takim stanie rzeczy, trener Tomasz Sulikowski w końcówce spotkania desygnował do gry młodszych zawodników. Stanęli oni na wysokości zadania i w doliczonym czasie gry dołożyli trzecie trafienie. Akcję Mariusza Kemskego wykończył Patryk Trojanowski i tym samym ustalili końcowy wynik.

W następnej kolejce piłkarze Zryw czeka wyjazd do Brodnicy, gdzie walczyć będą z Legią Osiek, drużyną z dolnej części tabeli.

**Zryw Książki – Victoria Czernikowo 3:0**

**Skład:** Paweł Senderek- Robert Tomaszewski (Przemysław Szmigielski), Mateusz Gajewski, Mariusz Kemske, Tomasz Biesek, Łukasz Dziura (Tomasz Baran), Paweł Dalasiński, Krzysztof Baran, Grzegorz Baran (Tomasz Weiher), Paweł Marszałkowski, Tomasz Hetmański (Patryk Trojanowski)

**Pozostałe wyniki 8. kolejki:**  
Cukrownik Mełno 2:2 LZS Steklin  
Ułani Grudziądz 1:6 LZS Zbiczno  
Radzynianka Radzyń Chełmiński 3:0 Zryw Wroclki  
Relaks Górzno 2:1 LZS Świdziebnia  
Iskra Ciechocin 4:3 Legia Osiek

**Paulina Szulc**

